



JURA

Les trois braconniers condamnés en novembre seront jugés en appel au mois de juin. **>>> PAGE 13**

L'Impartial

Journal édité à La Chaux-de-Fonds depuis 1881

Samedi 13 février 2010 • www.arcinfo.ch • N° 40427 • CHF 2.50 / € 1.60

LES RENDEZ-VOUS
DE L'EMPLOI
61 OFFRES

PUBLICITÉ



Union syndicale
cantonale, Syna, ADC,
ATTAC, AVIVÔ, Marche
mondiale des femmes,
Coordination AI, Antes,
Parti socialiste, POP,
les Verts, Solidarités

LE LOCLE
Osez dire
après un abus



RICHARD LEUENBERGER

Abusée sexuellement enfant, Nathalie Fauguel a créé l'association Osez dire au Locle pour inciter les victimes à se confier. **>>> PAGE 3**

BALLON
Tentative
de record

Demain à La Chaux-du-Milieu, Pierrick Duvoisin tentera de réaliser le plus long vol en ballon. **>>> PAGE 11**

HOCKEY SUR GLACE
Un bon set
pour le HCC

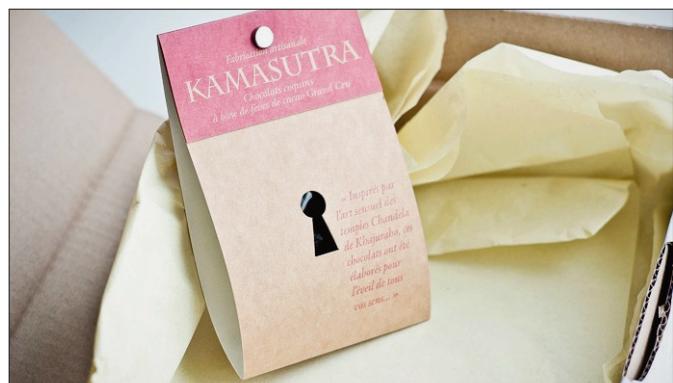


CHRISTIAN GALLEY

Le HCC s'est imposé 6-1 hier soir face aux GCK Lions. Bon à prendre avant les play-off. **>>> PAGE 23**

LA CHAUX-DE-FONDS

Kamasutra
à croquer tout cru



Pour la Saint-Valentin, la créatrice de la fameuse «Crème renversante» propose des chocolats coquins, d'un excellent cru, représentant quelques-unes des positions du Kamasutra. **>>> PAGE 10**

SOMMAIRE ■ Forum 2 ■ Cinés 16 ■ Annonces classées 30 ■ Divertissement 31 ■ A votre service 32 ■ Carnet 33 ■ TV 34-35

Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 20 00 ■ Abonnements 032 910 20 40 - E-mail: clientèle@l'impartial.ch ■ Rédaction 032 910 20 01 - Fax 032 910 20 09 - E-mail: redaction@l'impartial.ch ■ Annonces 032 910 20 50 - E-mail: lachaux-de-fonds@publicitas.ch

Ouverture olympique dramatique et incertaine



KEYSTONE

JEUX D'HIVER La cérémonie d'ouverture des JO de Vancouver a eu lieu la nuit dernière. Peu avant, un lugeur géorgien a perdu la vie lors d'un accident tragique à l'entraînement. Une grosse incertitude météorologique plane sur le déroulement de la descente masculine aujourd'hui. **>>> PAGES 17, 18, 19 ET 20**

Edito

ALEXANDRE LACHAT



Les Jeux du Pacifique

Il y a tout d'abord ce décor, aussi étonnant que grandiose. Les 21es Jeux d'hiver, jeux de neige et de glace, ont élu domicile pour deux semaines à Vancouver, immense cité cosmopolite de 2,2 millions d'habitants baignant sur les bords de l'océan et protégée du froid. En ce mois de février 2010, lorsqu'il y fait beau, il est courant de croiser à Stanley Park des gens qui font leur jogging en short. Lorsqu'il y fait mauvais, ce qui est plus souvent le cas, les premiers vainqueurs des Jeux sont les marchands de parapluies, la ville prend alors l'allure de la City et l'on croit apercevoir la Tamise au loin.

Il y a ensuite cette attente de tout un peuple, prêt à jouer, prêt à s'enflammer.

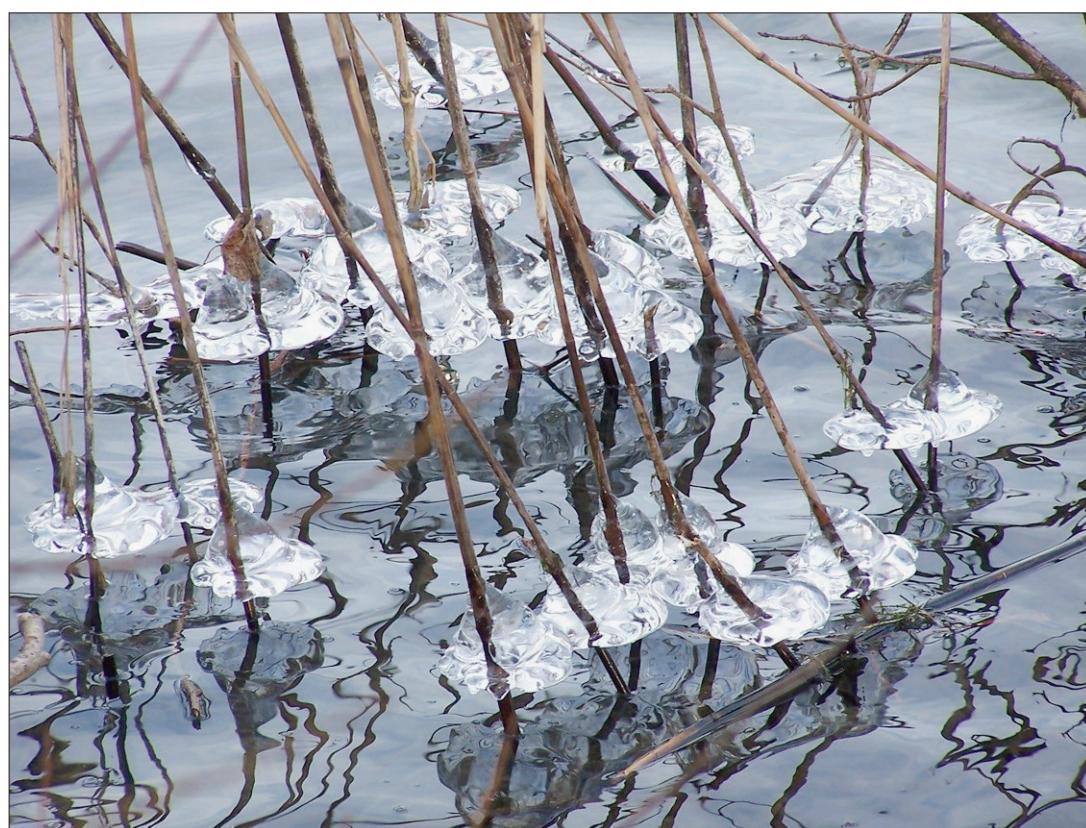
Pour son équipe de hockey principalement, la meilleure de la planète, cela va de soi, et à qui le tournoi olympique est promis, c'est absolument certain. Il y a cette belle et, finalement, innocente certitude que la rondelle est canadienne et que les autres équipes ne pourront chercher des crosses aux partisans d'ici.

Il y a aussi cette montagne, là-bas, à deux heures de route, station branchée et prisée par la jet-society de tout un pays, mais prisonnière des caprices de la météo. Whistler est la clinquante caution des 21es Jeux de neige, elle est aussi sa pire menace. Le brouillard, le vent peuvent s'y installer durablement, comme le doute et l'impatience dans

l'esprit des athlètes. Il y a enfin, d'un point de vue strictement suisse, cet immense espoir de voir un Cuche, un Défago ou un Janka succéder enfin à Russi et Zurbriggen, nos deux seuls champions olympiques de descente masculine. Celui aussi de partager les chaudes larmes d'un Stéphane Lambiel au moment où l'hymne national helvétique retentirait dans l'immense enceinte de BC Place, au terme d'une «Traviata» qui entrerait alors dans l'histoire.

Ici en Colombie-Britannique, les Jeux du Pacifique sont ceux de toutes les interrogations, de toutes les incertitudes mais aussi et surtout ceux de toutes les espérances.

9771421087000 60006



Le clin d'œil du lecteur

Une photo proposée par Alice Jacot-Descombes, de Fleurier.

Pour l'envoi de vos images, visitez les sites: www.arcinfo.ch et www.journaldujura.ch

L'invité



MARIE-PIERRE WALLISER
consultante
Bienne

Mon arbre

En 1994, le séisme de Los Angeles, d'une amplitude de 6.6 sur l'échelle de Richter, coûta 42 vies, et en 1995, celui de Kobe, de 7.2, en coûta 6000. L'amplitude du séisme d'Haïti fut de 7 et causa au moins 150 000 morts, si ce n'est plus, alors qu'avant ce noir 12 janvier 2009 déjà, c'était le pays au monde qui comptait le plus d'ONG par habitant, sans parler de l'ONU et des aides nationales. On connaît le proverbe chinois: «Donne un poisson à un homme, et il aura à manger pour un jour. Apprends-lui à pêcher et il aura à manger pour toujours.» Se serait-on parfois concentré plus sur le poisson que sur la pêche, sur l'effet de manche que sur la durabilité?

Quand tout est perdu, il reste la culture, faite à Haïti de danses

gaies et de couleurs vives, expressions d'une extraordinaire vigueur spirituelle. C'est là que le renouveau doit prendre sa source, puisque le pays a été spolié de tout le reste par les colons, les dictateurs, les prédateurs indigènes et étrangers, voire certaines «assistancess».

L'aide internationale est maintenant appelée à reconstruire le pays de manière antismique, c'est-à-dire flexible, pour que, en cas de secousses, chaque partie puisse toujours se

recenter et retrouver l'assise du tout. Des bâtiments qui dansent! Sauf erreur, les architectes appellent cela la tenségrité, mais les Arabes connaissent le principe depuis des siècles, comme en témoigne l'Alhambra de Grenade, de même que les Japonais, comme le prouvent temples et bâtiments impériaux de Kyoto.

A travers le yoga et ses disciplines parentes, la culture asiatique érige d'ailleurs ce principe en fondement de vie: l'être humain doit sentir ses

racines et trouver son assise pour pouvoir s'élever et se libérer.

Et voilà que résonnent en moi le «Lindenbaum» de Wilhelm Müller, mis en musique par Schubert, et «Mon arbre, le chêne» de Georges Brassens. A plus d'un siècle de distance, le romantique allemand et le bardé français évoquent les errances d'un homme qui s'éloigne de son arbre en cherchant l'aventure, pour finalement comprendre qu'il aurait dû lui rester fidèle: «Du fädest Ruhe

dort» et: «Auprès de mon arbre /Je vivais heureux /J'aurais jamais dû /Le quitter des yeux».

Le continent noir chante lui aussi le respect des origines: «Quand tu ne sais plus où tu vas, retourne-toi pour voir d'où tu viens». Ce proverbe africain, repéré dans la revue «Nouvelles clés», n'est pas une invitation à l'impossible retour en arrière, mais bien à la prise de conscience de ses racines comme source d'épanouissement. Nous sommes dans l'éternel humain.

Puissent les Haïtiens retrouver leurs arbres, et puisse l'aide internationale contribuer respectueusement à cette mise à terre, comme diraient les électriques, en reboisant le pays et en construisant des maisons qui savent danser, pour qu'on puisse y vivre, y apprendre et y soigner sans danger.

COURRIER DES LECTEURS

Pas très impartial?

Cette lectrice s'adresse à la rédaction à propos des articles consacrés à l'Hôpital neuchâtelois (éditions des 30 janvier et 3 février).

Vous ne serez sans doute pas étonné si je vous adresse ces quelques mots pour vous dire combien j'ai été choquée par votre article du samedi 30 janvier («Un jardin d'enfants») et combien je suis à nouveau fâchée, pour ne pas dire plus, par celui de ce jour («Qui soignera l'HNE» édition du 3 février). (...) Je me demande vraiment ce que votre journal a d'«Impartial»...? Je ne peux m'empêcher de penser que certains instrumentent votre plume, même si, me direz-vous, vous êtes des journalistes indépendants et que la presse a toute la liberté de s'exprimer!

Je trouve que vous utilisez des propos à la limite de la diffamation et que la cheffe du DSAS mérite mieux que cela. Quel but poursuivez-

vous? Diviser le canton? Bloquer les négociations dans un dossier qui stagne depuis plusieurs années? La population du canton de Neuchâtel attend qu'enfin soient trouvées des solutions équitables et, alors qu'une perspective positive semble se dessiner, votre presse met de l'huile sur le feu, ce qui me paraît tout à fait contre-productif.

Je vous laisse sur cette pensée de Jules Léquier (1814-1862) «Quand on croit détenir la vérité, il faut savoir qu'on le croit, non pas croire qu'on le sait».

MARINA GIOVANNINI
LA CHAUX-DE-FONDS

Pour nous joindre

- Rédaction de L'Express,
Pierre-à-Mazel 39
2001 Neuchâtel
mail: redaction@express.ch
- Rédaction L'Impartial
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds
mail: redaction@l'impartial.ch

L'IMAGE RÉTRO DE LA SEMAINE

LA BIBLIOTHÈQUE DE LA CHAUX-DE-FONDS PROPOSE CHAQUE SAMEDI UNE IMAGE ISSUE DES ARCHIVES DE SON DÉPARTEMENT AUDIOVISUEL DAV.



TOUS DERRIÈRE ET EUX DEVANT Voici un départ de course, en février 1930, sur les hauteurs de La Chaux-de-Fonds (quartier de Beau-Site) au temps où laine et bérrets étaient encore de rigueur. En guise d'encouragement alors que démarrent les épreuves de descente des JO où l'on espère bien voir briller nos athlètes locaux! /cag /DAV-BVCF

(FONDS DE CARTES POSTALES CP198)



L'association Osez dire est reconnue d'utilité publique mais sans soutien

Reconnue d'utilité publique, l'association Osez dire ne dispose d'aucun soutien financier mises à part les cotisations de ses membres. On peut faire un don via la banque Raiffeisen 2400 Le Locle, en faveur de CH27 8023 7000 0124 8452 0 compte n° 23-3107-0 (www.osezdire.com). /syb

Entre trois et cinq personnes sur 20 seraient concernées

Sur 20 personnes, les chiffres montrent qu'entre trois et cinq sont statistiquement concernées par les abus sexuels, que ce soit en tant que victimes ou proches de victimes. /syb

TÉMOIGNAGE

L'association locloise Osez dire soutient les victimes d'abus sexuels

Abusée par un membre de sa famille dans sa petite enfance, Nathalie Fauguel a créé au Locle l'association Osez dire afin d'inviter les victimes à se confier et limiter ainsi leurs souffrances. Elle livre ici un édifiant témoignage.

SYLVIE BALMER

J'avais 4 ans lorsque le second mari de ma maman a commencé à abuser de moi. Cela a duré jusqu'à mes 12 ans.» De son enfance, Nathalie Fauguel n'a gardé aucun souvenir, mis à part ceux liés aux abus. Aujourd'hui âgée de 36 ans, elle ne s'explique toujours pas pourquoi elle n'a rien dit à l'époque, ni à sa maman ni à personne. Pourtant, «l'agresseur ne me menaçait pas pour que je me taise... Il y avait beaucoup d'insistance, mais jamais de violence. C'est souvent comme ça: lorsque les abus débutent très jeune, l'agresseur n'a pas besoin de recourir aux menaces.» Résultat: «Lorsque j'ai voulu porter plainte, c'était trop tard, il y avait prescription.»

Ce beau-père, un homme travailleur, respecté, «toujours entouré d'enfants», était au-dessus de tout soupçon. Au point que lorsque, quelques années plus

tard, il sera poursuivi suite au témoignage d'une autre petite victime, «tout le village a fait une pétition pour le soutenir.»

Dans la famille de Nathalie, «personne ne se doutait» de ce qu'elle endurait. C'est un médecin, bien des années plus tard, qui a décelé sous les problèmes de poids de l'adolescente une souffrance. «C'est la première personne à qui je me suis confiée. J'avais 17 ans.»

Les abus ont pesé sur toute sa vie. «Comme beaucoup de victimes, j'ai d'abord eu une période d'hypersexualité, par révolte. Trop perturbée, je n'ai pas pu terminer ma formation professionnelle. Et j'avais des envies suicidaires. Pour ne plus souffrir.» Pour lutter contre ses démons, elle restera internée en hôpital psychiatrique trois ans, jusqu'à ses 20 ans. Le prix de son silence. «La meilleure thérapie, c'est parler. Plus tôt on se confie, moins on est abîmé», souligne Nathalie qui, forte de son expérience, a créé l'association Osez dire, afin de venir en aide aux victimes et les encourager à se confier, notamment via un forum interactif sur le site www.osezdire.com.

Reconnue d'utilité publique depuis novembre, la petite association travaille en lien avec la Lavi, (réd: service d'aide aux victimes selon la loi fédérale sur l'aide aux victimes d'infractions), mais Nathalie

refuse néanmoins, sans professionnel, de se lancer dans l'organisation de groupes de paroles ou la prise en charge, très spécifique, des jeunes enfants.

La qualité d'écoute de ces anciennes victimes est remarquable. «Une victime qui parle à une autre victime n'a pas besoin d'expliquer le détail de ce qu'elle a subi pour être comprise», explique Nathalie, se souvenant du témoignage émouvant d'une grand-maman qui s'était confiée pour la première fois à... 75 ans. «La période de déni peut être longue, parfois de 30 ou 40 ans.» Le déshonneur, la culpabilité, le souvenir honteux du plaisir du corps... Tout ceci rend la reconstruction très longue et dans ce long cheminement, le procès n'est qu'une toute petite étape. Pour beaucoup, la culpabilité revient sans cesse, avec son cortège de cauchemars, d'insomnies, de mal-être...

«Aujourd'hui ma vie est magnifique!» assure Nathalie, heureuse dans sa vie sentimentale et désireuse de faire passer son message d'espérance. «La victime a le droit d'être mal mais elle doit savoir que sa vie ne s'arrête pas là, même si c'est long et difficile.»

Etape importante dans la reconstruction: le pardon. «Pardonner, ça ne veut pas dire accepter ce que l'on a subi. Pardonner, c'est ne plus être sous le joug de l'agresseur, c'est prendre, enfin, de la distance.» /SYB

«La meilleure thérapie, c'est parler. Plus tôt on se confie, moins on est abîmé»

Nathalie Fauguel

Association Osez dire CP 245 2400 Le Locle 032 931 02 56
www.osezdire.com info@osezdire.com



ABUS «Le procès n'est qu'une petite étape dans le long processus de reconstruction des victimes», indique la responsable de l'association Osez dire, Nathalie Fauguel, elle-même abusée dès quatre ans. (RICHARD LEUENBERGER)

Quatre ans ferme et 24 000 fr. d'indemnités à la victime

Les chiffres montrent que dans 90% des cas, les victimes d'abus sexuels ne dénoncent pas leurs agresseurs. Confirmation au Tribunal correctionnel du Locle avant-hier où on jugeait une affaire impliquant cinq jeunes filles mineures, toutes victimes de Philippe*, qui se sont également tuées jusqu'à ce que des adultes s'en mêlent. C'est en effet une forte somme d'argent (800 fr.), trouvée dans la chambre d'Arabella*, une de leurs résidantes, qui a interpellé les éducateurs d'un centre pour adolescents en difficulté. L'enquête a conduit jusqu'à Philippe, un jeune homme de 25 ans, qui ratissait large en matière de proies et conquêtes amoureuses, puisque celles-ci étaient âgées de 12 à 70 ans. Toutes présentaient néanmoins le même profil de fragilité.

Sa famille étant dispersée dans d'autres cantons, Philippe, décrit comme «gentil et serviable», aimait s'entourer de jeunes

gens, y compris de très jeunes filles, âgées tout juste d'une douzaine d'années parfois. En difficulté, celles-ci rendaient spontanément visite à ce jeune homme peu argentin mais généreux, pas avare de petits cadeaux, voire même de sommes d'argent. «Un modus operandi pour les appâter», a relevé le substitut du procureur de la République Nicolas Aubert.

Tentant de manière insistant d'embrasser et d'entretenir des relations sexuelles avec certaines, le prévenu n'a, le plus souvent, pas insisté après avoir été repoussé, parfois par une bonne gifle. Mais dans un cas au moins, au préjudice d'Arabella*, âgée de 12 ans au moment des faits, il a été jusqu'au viol, accompagné de menaces. Originaire d'une île des Caraïbes, Philippe «pratique le vaudou et menaçait ses victimes de s'en servir contre elles», a expliqué le substitut du procureur.

Tandis qu'Arabella témoignait, dissimulée derrière une porte pour éviter la confrontation avec Philippe, celui-ci secouait la tête en signe de dénégation. «Suis-je coupable?», a-t-il demandé à la présidente du tribunal Claire-Lise Mayor Aubert, signe de son incompréhension et de son manque de discernement.

Dépeint par l'expert psychiatre comme un menteur invétéré, Philippe a finalement été condamné à purger quatre ans de prison ferme, moins cent jours de détention préventive déjà effectués. Un ordre d'internement ayant été prononcé, il sera interné après avoir purgé sa peine. Il devra en outre supporter les frais de la cause, élevés à 16 334 francs et verser à titre de dommage à sa victime, Arabella*, la somme de 23 978 francs. /syb

*Prénoms fictifs

Les abus sexuels en chiffres

Une agression sexuelle est un geste à caractère sexuel, avec ou sans contact physique, commis par un individu sans le consentement de la personne visée ou, dans certains cas, notamment dans celui des enfants, par une manipulation affective ou par du chantage. Sont aussi qualifiés d'agressions sexuelles l'exhibitionnisme, le voyeurisme et le frottement. En Suisse, il n'existe pas d'études réelles sur l'inceste. Les chiffres suivants proviennent d'une étude canadienne. /syb

- **Près de 90%** des agressions sexuelles ne sont pas déclarées à la police.
- **45%** des violences sexuelles concernent des enfants de moins de neuf ans.
- **Un peu plus de 80%** des victimes d'agressions sexuelles sont de sexe féminin.
- **98%** des agresseurs sont des hommes. Les tests psychiatriques révèlent que la majorité ne sont pas des malades mentaux et savent exactement ce qu'ils font.
- **19%** d'entre eux sont mineurs.
- **2%** des agresseurs sont des femmes.
- **72%** des auteurs de violences sexuelles sur mineurs sont des membres de la famille, familles dans la grande majorité des cas apparemment «sans histoire».
- **85%** des cas d'inceste s'étendent sur plusieurs années.
- **58%** des victimes de violences sexuelles présentent des signes d'automutilation (brûlures, entailles, coupures...)

présente



NOUVEL ENSEMBLE CONTEMPORAIN 15e ANNIVERSAIRE

FELDMAN & CARDEW CONCERT DE L'ENSEMBLE PHOENIX BASEL

VENDREDI 19 FÉVRIER 2010, 20H00

MUSÉE DES BEAUX-ARTS, LA CHAUX-DE-FONDS

Morton Feldman (1926-1987)

Instruments I (1974), pour flûte alto, hautbois, trombone, célesta et percussion

Cornelius Cardew (1936-1981)

Autumn '60 (1960), pour orchestre

Morton Feldman

Instruments II (1975), pour ensemble instrumental

Cornelius Cardew

Octet '61 for Jasper Johns (1961)

Morton Feldman

Instruments III (1977), pour flûte, hautbois et percussion

Ensemble Phoenix de Bâle
Jürg Henneberger, direction

Sans réservation, billetterie sur place 40' avant le concert



ENSEM-
BLE
PHOENIX
BASEL

c m c Concerts de musique contemporaine saison 09-10

En coproduction avec les Concerts de musique contemporaine et le Musée des Beaux-Arts de La Chaux-de-Fonds

AVIS DIVERS

132-229529

Boucherie - Traiteur

«Chez Jeanneret»

La petite maison du grand choix

SERVICE TRAITEUR CHAUD dès 20 pers.

pour vos anniversaires - mariages
réceptions et soirées d'entreprise

retrouvez nos menus sur notre site internet:

www.boucherie-jeanneret.ch

toutes les semaines une action différente

Rue Jean-d'Aarberg 8 - 2400 Le Locle - Tél. 032 931 23 29



MANIFESTATIONS

GALERIE DES AMIS DES ARTS

2000 NEUCHÂTEL 032 724 16 26

Esplanade Léopold-Robert 1a

Andreas Caderas

PEINTURE

Beat Breitenstein

SCULPTURE

14 février au 14 mars 2010

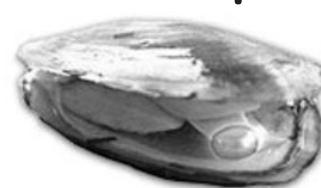
Vernissage le 13 février à 17h

028-647495/DUO

AVIS DIVERS

CADEAU ST-VALENTIN

L'huître surprise



PLUS ORIGINALE qu'une rangée de perles, l'huître surprise qui contient une véritable perle de culture est une idée de cadeau surprenante. Une fois ouverte la petite conserve transparente qui sert d'écrin, il suffit d'écailler le coquillage pour découvrir une perle nacrée produite naturellement. La perle peut être conservée en l'état ou montée sur une bague ou une boucle d'oreille.

028-649699/DUO

En vente 12 € plus 3 € de frais de port sur www.huitresurprise.com. Produit impropre à la consommation.

Libérez-vous du mazout!



Pompe à chaleur NORSEL pour:

1. remplacement de la chaudière à mazout
2. complément au chauffage électrique direct

■ DEMANDEZ UN AVIS NEUTRE, SANS ENGAGEMENT
NORSEL, av. de Jaman 13, 1005 Lausanne,
tél. 021 312 46 03, fax 021 312 46 06,
e-mail: norsel@citycable.ch

Informations:

DIMANCHE 14 FÉVRIER 2010

A l'Hôtel IBIS de Thieille
entre 10 et 16 heures

Publireportage



OÙ VENDRE
vos bijoux en or ?

En toute confiance,
avec un conseil personnalisé.

Depuis que le cours de l'or a bondi à 30 francs le gramme, la vente de vieux bijoux est de plus en plus intéressante pour le particulier. Mais certains marchands ambulants profitent de cette situation pour racoler jusque dans les bars, tabacs, snacks, restaurants, hôtels... passant des annonces dans les journaux avec comme seule indication un numéro de natel, pour ne laisser ensuite aucune trace derrière eux.

Une seule société répond aux critères de transparence, de professionnalisme et de sécurité par le biais d'une charte éthique qui garantit 100 % de satisfaction au client: la société Gold & Cash experte en rachat d'or, dont le directeur est Christian Bonnet. Cette société fait partie du groupe Bonnet, bijoutier depuis 1895. En étant membre du Jewelers Vigilance Committee, Gold & Cash certifie travailler dans le respect total des lois et d'appliquer les normes éthiques contre la fraude.

Gold & Cash se démarque totalement de ces marchands ambulants autant par ses conseils personnalisés que pour son sérieux. Avant de vendre votre or n'importe où, à n'importe qui, n'importe comment, venez dans une agence Gold & Cash faire une estimation gratuite de votre or, sans engagement de votre part.

Pour plus de renseignements
contactez le 0800 33 99 00

www.gold-cash.ch

132-228806/ROC

AVIS DIVERS

L'EXPRESS arc PRESSE

DUO

L'Impartial arc PRESSE

1er Mars

Parution:
Samedi 27 février

Délai de remise des annonces:
Jeudi 18 février

Votre commerce a une histoire...
faites-le savoir à nos 98'000 lecteurs
et figurez dans nos pages spéciales
«1er Mars»

Renseignements et réservations:

Publicitas S.A.
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43

www.publicitas.ch



Salon de l'Auto

Parutions dans L'Express/L'Impartial:
8 pages quotidiennes du 4 au 12 mars

Parutions dans le Courrier Neuchâtelois:
Mercredis 3 mars et 10 mars



Annonceurs, soyez présents à Genève
sans vous déplacer et faites rêver nos
176'000 lecteurs avec vos nouveautés.

Renseignements et réservations:

Publicitas S.A.
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43

www.publicitas.ch

DUO

Courrier
neuchâtelois

Publicitas S.A.

Rue Neuve 14
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 729 42 62
Fax 032 729 42 59

publicitas

Une société de [PUBLIGroupe](http://www.PUBLIGroupe)

publicitas

Une société de [PUBLIGroupe](http://www.PUBLIGroupe)



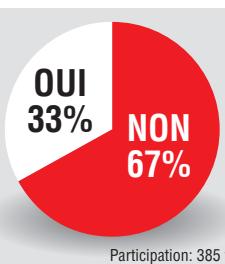
De la théorie universitaire au café scientifique

Parmi les participants au café scientifique de mercredi, des étudiants en droit ou psychologie qui suivent le cours sur les modes amiables de règlement des conflits à l'Université de Neuchâtel. «Ce soir, j'ai réalisé concrètement ce qu'est la médiation. Le cours est plutôt théorique et juridique», dit une étudiante en master de droit. /bwe

LA QUESTION D'HIER

Sièges obligatoires jusqu'à 12 ans est-ce pertinent?

L'EXPRESS L'Impartial



UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL

La médiation, remède pour prévenir les conflits au sein des hôpitaux

Ecoute, empathie, neutralité. Comment la médiation peut-elle résoudre un conflit entre patient et personnel soignant? Un café scientifique de l'Université de Neuchâtel s'est penché sur la question.

BASILE WEBER

Le médical, les mécontents et le médiateur... Malgré son titre clin d'œil au western spaghetti de Sergio Leone «Le bon, la brute et le truand» (1966), le Café'IN proposé par l'Université de Neuchâtel ne s'est pas tenu dans un saloon, mais au café des Arts, à Neuchâtel, mercredi soir. Ni règlements de comptes, ni revolvers, mais plutôt écoute attentive et empathie. Pour Christine Guy-Ecabert, professeure de droit, la médiation est «un mode de règlement ou de prévention des conflits grâce à un tiers neutre et impartial. La conciliation est un mode plus juridique».

Selon Marie-Claire Roulin, membre de la Fédération romande des consommateurs (FRC), il n'existe pas de médiation à Neuchâtel, mais l'Autorité cantonale de conciliation en matière de santé dont elle est membre et où elle représente les patients. «Les gens veulent être entendus.»

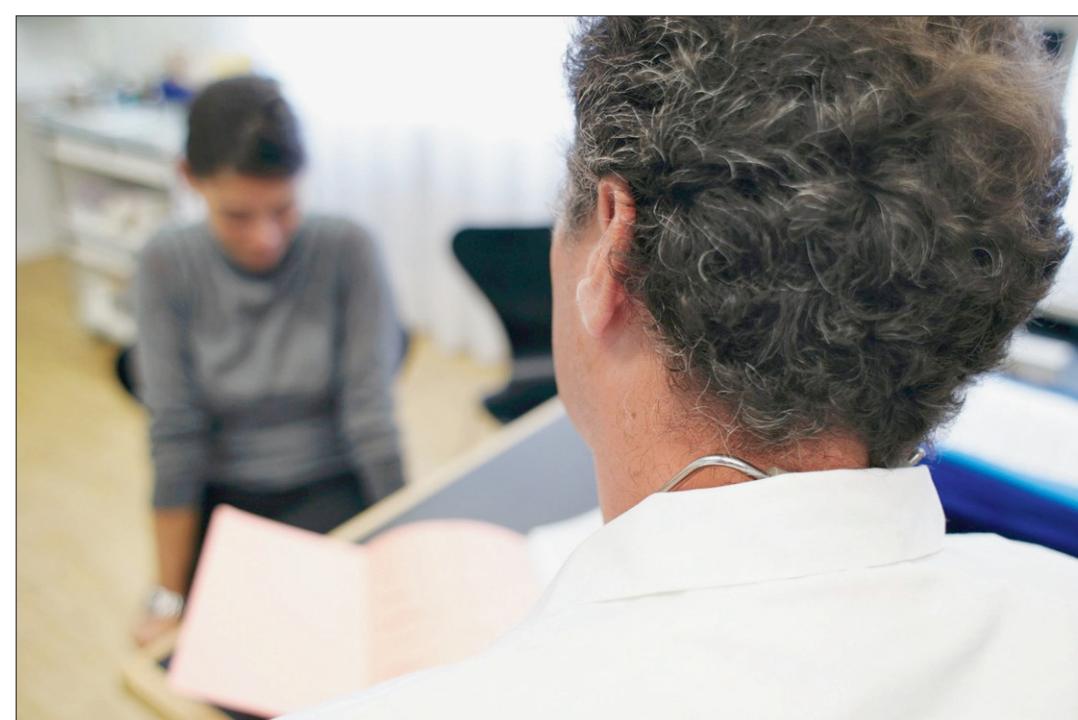
«Ils viennent vers nous lorsqu'ils n'arrivent plus à communiquer avec le médecin à la suite d'un problème de santé ou moral, ou d'une erreur médicale», explique le docteur Jacques Epiney, représentant des

praticiens au sein de l'autorité et médecin généraliste à Saint-Aubin. «Nous faisons un travail d'écoute et de médiation.» L'Autorité de conciliation en matière de santé a traité deux cas en 2007, sept en 2008 et un seul en 2009.

Corinne Héritier-Castella, coordinatrice de l'Espace médiation des Hôpitaux universitaires genevois (HUG), souligne pour sa part l'importance de l'écoute immédiate: «Les personnes en souffrance ont besoin d'être considérées. Il y a souvent un sentiment d'abandon face à cette grande machine, l'hôpital». A Genève, l'Espace médiation a été créé en 2007. Il traite près de 400 cas par an. Deux personnes y travaillent et font l'interface entre patients et personnel soignant. Elles organisent des rencontres. Corinne Héritier-Castella donne l'exemple d'une jambe qu'il faut amputer. «C'est difficile à accepter. Quand le patient dit finalement: «Merci, vous m'avez sauvé la vie!», c'est très fort. Ça aurait pu finir au tribunal, dans les médias.»

Avant la création de cet Espace médiation, les réclamations se faisaient par écrit, tout comme les réponses.

Une femme déplore l'absence d'un lieu de partage: «Une amie a eu le bras paralysé à la suite d'une intervention gynécologique. Il y a eu une erreur médicale». Le docteur Epiney estime que «les possibilités sont très mal connues des patients. L'Autorité de conciliation peut conseiller. Il existe aussi un bureau d'expéri-



MÉDIATION Le plus souvent, un problème de communication est à l'origine du conflit entre patient et médecin ou personnel soignant. La médiation peut aider à désamorcer le problème.

(RICHARD LEUENBERGER)

tise de la FMH (réd: Fédération des médecins suisses).» Pour l'assistante en droit de la santé Johanne Gagnebin, qui effectue sa thèse sur la médiation dans les soins et qui a organisé ce Café'IN, «le rôle de médiateur est difficile. Il faut développer de l'empathie et ne pas développer de la sympathie; rester neutre.»

La maltraitance, les effets pervers des processus d'assurance-qualité, la médiation à titre préventif ou dans les soins psychiatriques... Autant de thèmes abordés lors de ce café scientifique passionnant. /BWE

Cent réclamations par an à l'HNe

L'Hôpital neuchâtelois (HNe) ne dispose pas d'un «espace médiation» à proprement parler tel que celui des Hôpitaux universitaires de Genève. «Nous ne recevons pas suffisamment de plaintes», estime la responsable des affaires juridiques d'HNe Natacha Pittet. Souvent, la réclamation est faite directement au personnel médical, qui gère lui-même le problème dans la mesure du possible.

A la direction générale, deux personnes traitent environ cent réclamations par an.

«Ça peut être: le repas était froid ou quelqu'un n'était pas gentil avec moi», illustre Natacha Pittet. «Soit nous donnons une

réponse écrite, soit nous recevons la personne.» Des rencontres entre médecin et patient sont organisées au besoin en présence du chef de service concerné. Parfois, l'Autorité cantonale de conciliation est saisie. Dans de rares cas, l'affaire se termine au tribunal.

«En 2009, nous avons reçu cinq demandes d'indemnisation formelles pour des erreurs médicales éventuelles», indique la juriste. Chaque cas est évalué pour voir si oui ou non une faute a été commise. Si tel est le cas, l'assurance RC (responsabilité civile) de l'hôpital verse des indemnités au patient lésé. /bwe

CANTON DE NEUCHÂTEL

La justice donne raison aux handicapés

«Nous sommes très contents de la décision du tribunal. Comme quoi, ça vaut la peine de lutter!», réagit Christiane Kernen, de La Chaux-de-Fonds, mère d'Hervé, handicapé mental qui travaille dans l'atelier jardin des Perce-Neige, aux Hauts-Geneveys. Le Tribunal administratif cantonal a donné raison, fin novembre 2009, aux familles qui se battaient contre une circulaire du Département cantonal des affaires sociales entrée en vigueur en 2007 (notre édition du 8 septembre 2008). Les personnes handicapées devaient reverser une partie de leur allocation pour impôt (API) – de 25% à 50% – aux ateliers qui les occupent comme ceux des Perce-Neige ou d'Alfaset. Le tribunal l'a jugée contraire à la loi cantonale sur les mesures en faveur des invalides. Ainsi, d'importantes sommes seront reversées aux familles de personnes handicapées. Pour autant qu'elles aient payé quelque chose...

«Je n'avais pas payé mais mis l'argent sur un compte», explique Christiane



PERCE-NEIGE Des handicapés travaillent à l'atelier jardin.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

Kernen. «Nous voulions faire un compte bloqué collectif pour les familles. La banque n'a pas voulu.»

Pour son fils Hervé, cela représente quelque 8000 francs pour deux ans.

Certaines familles ont payé en totalité comme l'exigeait la circulaire, d'autres partiellement ou pas du tout... car les oppositions ont été fortes dès le départ.

Alfaset devra reverser quelque 83 000 francs indique le journal «20 Minutes».

Les Perce-Neige 100 000 francs. «Trente personnes qui vivent chez leurs parents et sont occupées en ateliers chez nous sont concernées», calcule Vincent Martinez, le directeur général ad interim. «Nous avons constitué une réserve en attendant la décision de justice.» Alfaset avait aussi pris ses précautions. Le remboursement n'aura pas d'incidences financières pour les deux fondations.

Robert Hirt, de Cornaux, père d'une fille handicapée, est très remonté contre l'ancien chef de la Santé Roland Debély:

«Il a dit que les handicapés coûtaient cher à l'Etat. Avec sa retraite de conseiller d'Etat, il coûte aussi très cher au canton!» Selon la circulaire, Robert Hirt doit verser davantage par mois à Alfaset pour sa fille Catherine que ce qu'elle reçoit pour son occupation dans les ateliers à Serrières. Il n'a pas payé, mais consigné 4000 francs sur un compte. Robert Hirt remercie le service juridique de Procap, à Bienné, qui a soutenu la démarche en justice des familles. «Sans eux, nous aurions été roulés dans la farine!»

Le chef du Service neuchâtelois des établissements spécialisés, Jacques Laurent, indique que l'Etat, avec cette directive controversée, «cherchait les moyens de sa politique de prise en charge». Il devra revoir le mode de perception, mais surtout, hasard du calendrier, réviser la loi sur les mesures en faveur des invalides qui a plus de trente ans. «Nos lois sont obsolètes, c'est un vaste chantier!» La nouvelle mouture pourrait être soumise au Grand Conseil en novembre. /bwe

NOMAD

Directeur financier nommé

Jean-Marc Capraro est le nouveau directeur des finances et du système d'informations de Nomad (Neuchâtel organise le maintien à domicile), qui compte près de 600 collaborateurs. Il a pris ses fonctions le 1er février. Ancien directeur de l'hôpital psychiatrique cantonal de Perreux, il travaillera sous l'autorité d'Elizabeth Neuman, directrice générale.

Avec cette nomination, la direction générale est maintenant au complet avec Hélène Reynaud Senes, directrice des prestations, Dominique Errassas, directrice des ressources humaines et Marie-France Joly, secrétaire générale. /comm-réd

Cabinet Arts-Anciens

Résultats de notre vente aux
enchères

CH. L'EPLATTENIER

«Le Saut du Doubs en hiver»

est. Fr. 40'000.-

ADJUGÉ Fr. 150'000.- TTC
(plus haut prix atteint par l'artiste)

«Le Cervin»

est. 5'000.-

ADJUGÉ Fr. 21'500.- TTC

Nous cherchons également
pour nos collectionneurs
fondations et ventes aux enchères

PEINTURES SUISSES

Tableaux anciens/objets d'arts

Galerie Arts Anciens
2027 Montalchez

Estimations gratuites de vos collections

Paiement comptant

E-mail: art-ancien@bluewin.ch

Tél. 032 835 17 76

www.artsanciens.ch

028-649319

À VENDRE**A VENDRE à MONTMOLLIN**

proche gare et arrêt de bus.

Appartement duplex 4,5 pièces

138 m² en propriété par étage, année de construction 2004.

Rez: 2 chambres, douche/WC, hall d'entrée, escalier, 36 m² + terrain avec cabane de jardin.

Etage: 1 chambre, cuisine, bain/WC, hall, WC, salle à manger, bar, 78m² + terrain avec terrasse.

Chambres: parquets laminés hêtre et bouleau, murs crépis rustique blanc taloché 1,5 mm. Cheminée sur mesure largeur 160 cm. avec décrochement sur cape et carrelage sur tablette, idem séjour. Cuisine équipée, plaques vitrocéram, plan de travail en marbre.

Cave 7m², garage avec faux-plafond 17m², 3 places de parc (1 extérieure, 1 devant, 1 intérieure).

Fr. 590'000.- Tél. 078 633 69 03

028-649626/DUO

Lire le journal est
le passe-temps
favori de 73% des
Suisseuses et
des Suisses.

Nous connaissons les titres lus par votre groupe cible pendant son temps libre. Voilà pourquoi nous plaçons toujours votre annonce là où elle est la plus efficace. **Les médias – notre métier.**

Conseil et vente d'annonces:

Publicitas S.A.

T 032 910 20 50, F 032 729 42 59

lachaux-de-fonds@publicitas.ch

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas 



FORMATIONS POUR ADULTES

**Diplôme de
secrétaire juridique**

**Vous travaillez au sein d'une
étude d'avocats.**

Ceci est pour vous !

Site de formation : CPLN – Maladière 62
2002 Neuchâtel
032 717 40 00
Cpln-epc@rpn.ch

Renseignements et inscriptions : CPLN-EPC FS - Case postale 212 - 2002 Neuchâtel / 032 717 40 00 / cpln-epc@rpn.ch / www.cefna.ch

Séance d'information :

Mardi 23.02.2010 à 18:30 heures
CPLN – Bâtiment E – Salle E012

Maladière 62, Neuchâtel

Début des cours : 19 avril 2010

028-649366/DUO

**Portes ouvertes
Activité mère-enfant**

Les travaux permettant l'accueil temporaire de l'activité femme-mère-enfant sur le site de Pourtalès dès le 22 mars sont terminés. L'Hôpital neuchâtelois invite la population à une journée portes ouvertes, offrant la possibilité à chacun de s'informer et de découvrir les locaux et les prestations

Samedi 20 février 2010

entre 10h00 et 16h00
à l'HNE - Pourtalès

L'équipe médico-soignante se réjouit de vous y accueillir et de vous guider.

028-649317/DUO

AVIS DIVERS**Séparé-e
ou divorcé-e**

Avez-vous envie ou besoin
d'en parler?

**Rejoignez un
groupe de parole**

près de chez vous
Bièvre et Neuchâtel

Prenez contact avec un des Services
de consultation conjugale:

SCC Neuchâtel 032 886 80 10

CSP Neuchâtel 032 722 19 60

CSP Berne-Jura 032 943 32 21

Annonce gratuite



Veuillez m'envoyer ce guide, svp.

IMPORTANT

Cession d'une fabrication de
fromage à froid de pièces
miniaturisées concernant
mécanisme de montres et
petite mécanique

OPPORTUNITÉ

Importante quantité de ressorts de
mécanismes tous genres concernant
divers calibres pour assortiments
grossistes et rhabilleurs

Ecrire sous chiffre Q 028-649560, à
Publicitas S.A., case postale 48,
1752 Villars-s/Glâne 1

028-649560/DUO

Nom _____
Prénom _____
Rue _____
NPA/Lieu _____

A retourner à:
**Pain pour le prochain, Av. du Grammont 9,
1007 Lausanne**

PAIN POUR LE PROCHAIN
www.ppp.ch

www.arcinfo.ch

**CONTENU
CERTIFIÉ
PRESSE ROMANDE**

 Vous appréciez internet pour sa formidabile capacité à mettre à votre disposition l'information locale, nationale et internationale dont vous avez besoin. Pour garantir la qualité, la fiabilité et la valeur de ces informations, les éditeurs de la presse romande s'engagent à respecter, sur leurs sites internet, les mêmes règles déontologiques qu'ils observent dans leurs supports écrits. Découvrez les sites souscrivant à la charte de qualité de la presse romande sur www.presseromande.ch

14 février
Saint Valentin

Déclarez votre amour



A ma princesse chérie!
Tu débordes d'amour,
tu es un ange,
tu es la plus belle chose
qui me soit arrivée dans la vie.
Ton papa qui t'aime très fort
et qui est fier de toi.

Ton papa



Tu es mon mari, mon confident,
mon amant, ma vie, mon oxygène! J'ai eu de la chance de te rencontrer... ça fait des années, j'espère que ça dure encore et encore... Je t'aime! Pour la vie!

Kelly



Un message d'amour pour mon homme qui partage ma vie depuis 7 ans!!!! Du bonheur!!!!
Je t'aime.

Ta Zoutte



C'est un bonheur chaque jour depuis 29 ans, merci mon Romeo d'entretenir cette flamme.

Ta petite Juliette



Mon esprit qui sans voile vogue au hasard, et qui n'a pour étoile que ton regard.
Depuis + de 20 ans avec toi et toujours aussi amoureuse.
A toi mon amour.

Ta Choupette



Amore pochi giorni ci separano al traguardo dei 50 anni di matrimonio sembra ieri che ci siamo detti si d'amarci nel bene e nel male oggi ci guardiamo si si amo sempre noi con il nostro amore i capelli bianchi e rughe che solcano il viso il cuore e la che batte e dice ti amo ti amo finché dio non ci separerà con un bacio ciao.

Tuo pino con amore



**1 montre
Balmain**
d'un montant
de Fr. 390.-

A ma petite Chérie.
Je ne suis peut-être pas assez riche pour pouvoir t'offrir un cadeau en ce jour de St-Valentin, mais je tiens à te dire que je t'aime plus que tout au monde et cela vaut probablement tout l'or du monde.
Gros bisous mon cœur!

Ton Schoubidiii



Ma chérie, je t'aime.

Ton Mimi



Depuis que je te connais, tu ne cesses de m'émerveiller.
Je t'aime pour tes attentions toujours si touchantes, pour ta présence si réconfortante à mes côtés, pour tout le temps passé et à passer ensemble. Je t'aime tout simplement.

Fanny



ICH LIEBE DICH, I LOVE YOU,
TE IUBESC.

Dodo



Ma petite Libellule,
les années passent mais mon amour est toujours grandissant.
Bonne Saint-Valentin.

Ton petit cochon



Aujourd'hui Papa, papa yoyo,
on te remercier pour ton amour,
ta patience, ta présence.
Merci de nous aimer,
par dessus les tempêtes.

Papa yoyo, papa d'amour.
On t'aime!
Tes petits monstres



Parce que malgré la distance,
notre amour est plus fort que tout.
Parce que chaque jour tu me remplis de bonheur, que je veux passer tout ma vie avec toi. Je t'aime.

Cynthia



Juste pour toi!

Daniela



Die Liebe gehört uns - in liebe.

Chris



Ma crevette d'amour, chaque jour passé avec toi est un vrai bonheur et je t'aime de plus en plus.

**Ta chérie
t'embrasse très fort**



Ania, ma chérie, je t'aime à la folie et te souhaite une bonne fête de Saint-Valentin.

Mike



Mon Amour, Tu es telle la brise qui n'a de cesse de me faire vibrer.
Je t'aime.

Ta ptite femme



La vie à deux est un long chemin parsemé de fleurs.

Lulu



Ricardo, avec toi j'oublie tout;
tu es le remède de mes douleurs.
Le boumboum de mon cœur une bonne St-Valentin à toi qui me remplis de bonheur.

Leila



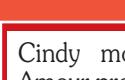
Se a tua vida depender do meu amor viveras além da vida pois te amo além do amor.
Quero estar contigo num momento chamado sempre.
Amo-te meu amor.

Alina (Narizinho)



Coucou à mon mari adoré depuis 52 ans. Bisous.

Marcelle



Ma chérie Dedy, je ne sais pas pourquoi j'écris ce message car pour moi tous les jours c'est la St-Valentin vécus avec Toi.
Je t'adore pour le restant de mes jours. Ton Schatzeli

Jeanjou



Nos partenaires pour la Saint Valentin



Oui mon ours blanc,
encore toujours oui Pt. Loup
C. Grossmann



BALMAIN
swiss watches

Balmain
Flamea

50 diamants Wesselton
CHF 890.-



14 février
Saint Valentin

Déclarez votre amour



Quitter sa famille, son pays pour suivre l'être aimé est la plus belle preuve d'amour! Je t'aime.

Ta puce

Papounet!
Merci d'être là! Tu es le meilleur et nous t'aimons de tout notre cœur et pour toujours!

Remunet & Mamouet

Bonjour mon bébé cheri,
on s'est rencontré le jour de St-Valentin, il y a 28 ans.
On n'a pas navigué que par le beau temps, mais on s'est chaque fois retrouvés au bon port ensemble.

Merci d'être toujours si présent,

on t'adore, moi et nos 3 enfants adorés.

On ferait quoi sans toi?

Rien! On serait perdus. Je t'aime.

Ton grand bébé:-)

Bonjour mon bébé cheri,
on s'est rencontré le jour de St-Valentin, il y a 28 ans.
On n'a pas navigué que par le beau temps, mais on s'est chaque fois retrouvés au bon port ensemble.

Merci d'être toujours si présent,

on t'adore, moi et nos 3 enfants adorés.

On ferait quoi sans toi?

Rien! On serait perdus. Je t'aime.

Ton grand bébé:-)

Mon amour s'est transformé en flamme pour toi

Et cette flamme brûle depuis 13 ans pour toi.

Un seul mot résonne dans mon cœur depuis notre rencontre «Volum te» puisque c'est ainsi que se dit «je t'aime» pour toi.

Tu es mon âme soeur,

mon meilleur ami et la personne avec qui je peux tout partager.

Ta petite femme

Mon Choupi!

Merci pour ces 11 années de bonheur. Tu es merveilleux et je t'aime de tout mon cœur.

Ta petite Furie comblée

Mon Choupi!

Aziz, mon oasis de vie.
Mon cheri,
Pour la Saint-Valentin, je viens déposer un doux baiser sur tes lèvres au goût de miel, car pour moi, tu es: mon moteur, ma benzine, enfin, mon souffle de vie...

Ta chouchou Françoise

Pour ma puce, je serai toujours là pour toi amour à moi.

Ton cœur, cœur d'amour

Mes trésors, mes pensées vous accompagnent.
Je vous aime tendrement... jusqu'à la lune!
Des bisous par milliers.

M. Desaules

Mes trésors, mes pensées vous accompagnent.

Je vous aime tendrement...

jusqu'à la lune!

Des bisous par milliers.

M. Desaules

Ce que les yeux peuvent regarder et les oreilles écouter n'est rien à comparer de ce que le cœur peut éprouver.

Ton fidèle mari et votre papounet.

Fernando :)

Cette année la fête c'est à trois... Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Théo et Laurélyne, je vous aime fort comme la lune!!!

Pam's

Pour toi mon amour que j'aime tant. Je suis si bien chez nous avec toi à mes côtés... Bonne Saint-Valentin

Loic

Pour tout mon amour, depuis plus de 18 ans.

Dimitri

Si les océans étaient de l'encre et la terre du papier, nous n'aurions jamais assez de place pour t'écrire que nous t'aimons!

XS et XL

Ma chérie, tu es toute ma vie, je pense à toi jour et nuit, tu es ma raison de vivre, je t'aime, je ne veux plus me séparer de toi, je veux t'épouser pour la vie. Je t'aime.

ton ange

Avec tout mon amour, depuis plus de 18 ans.

Dimitri

L'amour est une chose extraordinaire et de pouvoir le partager c'est la chose la plus belle du monde. Ce petit mot est pour moi ma puce, et ouï bientôt 10 ans de vie ensemble et 3 mois après notre rencontre nous nous sommes dit Oui et depuis bientôt 10 ans tu nous as donné 2 superbes loulous et tu embellis notre vie de tout les jours. En ce jour de St-Valentin je tiens à te dire JE T'AIME et ceci jusqu'à la fin des temps même la fin du monde n'aura pas raison de mon amour pour toi. Je t'aime à toi pour l'éternité. Alexis et Maverick se joignent à moi pour te donner encore plus d'amour. Bisous ma puce.

Philippe

Un grand merci à mon ptit mari de me combler de bonheur depuis 3 ans. Gros bisous, je t'aime, ton ange.

Rachel Gerber

Un doux message pour toi, mon mari Marc, qui chaque jour m'apporte amour tendresse et bonheur. Je t'aime.

Cati

Mon amour, notre amour est tellement fort que nous avons eu deux beaux trésors. Je t'aime tout fort et ceci pour la vie.

Ton petit cœur

Mon amour, mon doux amour, tu es dans mon cœur chaque jour d'avantage, je te couvre de la seule couverture que je possède, mon âme et une tonne de baisers tendres.

Natou

Mon cher après 26 ans de vie à deux, mon cœur bat toujours aussi fort pour toi.

Ton chou

Je t'aime, gros bisous.

Ton chou

Pour toi mon amour que j'aime tant. Je suis si bien chez nous avec toi à mes côtés... Bonne Saint-Valentin

Loic

Pour tout mon amour que j'aime tant. Je suis si bien chez nous avec toi à mes côtés... Bonne Saint-Valentin

XS et XL

Mon cher amour de canari, sache que je t'aime infiniment, même si des fois je ne le fais pas voir. Une porte vers mon cœur s'était ouverte le jour quand tu m'avais demandé en mariage. 9 ans déjà et toujours comme au début!

Petit lapin bleu et peureux

Cher papa. Tant de bonheur partagé avec toi durant tes mois de convalescence. Ta présence, tes câlins et tes bisous vont beaucoup nous manquer.

Tes trois chéris

Kilian, Mélanie et Katia

Kilian, Mélanie et Katia

Jérémie

Tu es l'étoile qui fait tourner mon cœur nuit et jour.

DouDou

DouDou

Belita

14 février
Saint Valentin

Déclarez votre amour



Quitter sa famille, son pays pour suivre l'être aimé est la plus belle preuve d'amour! Je t'aime.

Ta puce

Papounet!
Merci d'être là! Tu es le meilleur et nous t'aimons de tout notre cœur et pour toujours!

Remunet & Mamouet

Bonjour mon bébé cheri,
on s'est rencontré le jour de St-Valentin, il y a 28 ans.
On n'a pas navigué que par le beau temps, mais on s'est chaque fois retrouvés au bon port ensemble.

Merci d'être toujours si présent,

on t'adore, moi et nos 3 enfants adorés.

On ferait quoi sans toi?

Rien! On serait perdus. Je t'aime.

Ton grand bébé:-)

Bonjour mon bébé cheri,
on s'est rencontré le jour de St-Valentin, il y a 28 ans.
On n'a pas navigué que par le beau temps, mais on s'est chaque fois retrouvés au bon port ensemble.

Merci d'être toujours si présent,

on t'adore, moi et nos 3 enfants adorés.

On ferait quoi sans toi?

Rien! On serait perdus. Je t'aime.

Ton grand bébé:-)

Mon amour s'est transformé en flamme pour toi
Et cette flamme brûle depuis 13 ans pour toi.

Un seul mot résonne dans mon cœur depuis notre rencontre «V'lim te» puisque c'est ainsi que se dit «je t'aime» pour toi.

Tu es mon âme soeur,

mon meilleur ami et la personne avec qui je peux tout partager.

Ta petite femme

Mon Choupi!

Merci pour ces 11 années de bonheur. Tu es merveilleux et je t'aime de tout mon cœur.

Ta petite Furie comblée

Aziz, mon oasis de vie.
Mon cheri,
Pour la Saint-Valentin, je viens déposer un doux baiser sur tes lèvres au goût de miel, car pour moi, tu es: mon moteur, ma benzine, enfin, mon souffle de vie...

Ta chouchou Françoise

Pour ma puce, je serai toujours là pour toi amour à moi.

Ton cœur, cœur d'amour

Mes trésors, mes pensées vous accompagnent.
Je vous aime tendrement... jusqu'à la lune!
Des bisous par milliers.

M. Desauls

Mon cher après 26 ans de vie à deux, mon cœur bat toujours aussi fort pour toi.
Je t'aime, gros bisous.

Ton chou

Ce que les yeux peuvent regarder et les oreilles écouter n'est rien à comparer de ce que le cœur peut éprouver.
Ton fidèle mari et votre papounet.

Fernando :)

Pour toi mon amour que j'aime tellement. Je suis si bien chez nous avec toi à mes côtés...

Bonne Saint-Valentin

Loic

Avec tout mon amour, depuis plus de 18 ans.

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!
Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Théo et Laurélyne, je vous aime fort comme la lune!!!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's

Cette année la fête c'est à trois...
Maman n'a plus d'amoureux, mais vous êtes mes deux amours, parfois sage comme des images, d'autres fois ingérables, mais maman ne retient que les moments de bonheur!

Sans jamais compter, sans jamais rechigner, sans jamais rien attendre en retour, juste parce que j'ai choisi le jour où je vous ai donné la vie, de laisser à jamais mon cœur vivre en dehors de moi!

Dimitri

Pam's



LA CHAUX-DE-FONDS

L'association Raphaël sur le Marché

Les membres de l'association «Raphaël - Unis contre le cancer» seront sur la place du Marché ce matin et samedi prochain pour expliquer leur démarche. L'association soutient le jeune Chaux-de-Fonnier Raphaël Chopard-Lallier, dans son combat contre le cancer. /syb

LA CHAUX-DE-FONDS

Des chocolats coquins pour la Saint-Valentin

Pour la Saint-Valentin, une créatrice et gastronome de la région a imaginé des chocolats coquins, du meilleur cru mais dissimulés sous emballage. Ils sont très goûteux et se dégustent de préférence à deux.

CLAIRE-LISE DROZ

Si, si, ils partent bien, les gens trouvent ça drôle! Mais elle s'est quand même fait insulter une fois... Madame V (qui tient à rester discrète, mais à laquelle on doit la fameuse Crème renversante) surfait sur internet pour trouver des lapins de Pâques. Et voilà qu'elle tombe, tout à fait par hasard, sur des petits moules belges, un peu comme des moules à biscuits de Noël, mais représentant en l'occurrence plusieurs postures – parfois acrobatiques – du Kamasutra. Pour ceux qui ignorent ce que ce terme signifie, précisons qu'il s'agit d'une culture indienne immémoriale de l'art amoureux dans tous ses raffinements érotiques. Madame V a acquis une série de ces moules, pour faire des chocolats coquins à l'occasion de la Saint-Valentin. Elle les vend depuis la semaine dernière – on les trouvera encore par la suite – dans plusieurs points de vente de la région, à La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel et même... aux Ponts-de-Martel. Pas en grande surface, cependant. Ces chocolats coquins sont



KAMASUTRA? Ces chocolats représentent quelques-unes des 64 positions du Kamasutra, traité classique de conseils de séduction pour une vie harmonieuse dans le couple.

(GUILLAUME PERRET)

«Le motif parle de lui-même, il n'a pas besoin d'être réchauffé!» Oui, «je prends un bon chocolat, mais je ne fais que du moulage. Il n'y a rien de bien créatif là-dessous», explique-t-elle modestement. N'empêche que c'est du travail: cela requiert trois opérations successives de coulage-moulage, tant ces délicates petites figurines recèlent de détails subtils! Ces ravissants chocolats, on les trouve

Madame V

en petits modèles (chaque fois avec un couple, six positions à choix) et en grand modèle, «où ils sont toujours à quatre». Mais ils sont pour ainsi dire hors de portée des enfants: ils se cachent dans de jolis petits emballages cartonnés munis d'un trou de serrure, en clin d'œil. Les commerçants qui les vendent disposent certes d'une liste de photos, mais derrière le comptoir.

A déguster à deux, de préférence... /CLD

www.cremerenversante.ch

CRÉATION

Tissot lance un concours de design

Un nouveau concours international de design invite les esprits créatifs du monde entier à exposer leurs idées pour les présentoirs de montres du futur. But: créer un concept novateur afin de présenter les garde-temps Tissot, le challenge étant de mettre en avant le produit dans un environnement hautement compétitif. Ciblant les futurs talents qui étudient actuellement ou qui travaillent dans le design, l'architecture ou une discipline créative dans la même veine, le concours cherche à générer des contributions inspirées de la part de personnes extérieures à l'industrie horlogère. Le design du gagnant, ou du groupe gagnant, sera exposé dans 16 000 vitrines de magasins à travers le monde. De plus, une sélection de montres sera offerte aux lauréats des trois premières places ainsi qu'un prix en liquide, et un voyage en Suisse pour le lauréat. Le concours commence le 15 février. Inscriptions jusqu'au 31 mai. /comm-réd



TRADITION PERPÉTUÉE Depuis les débuts de la marque en 1853, son succès a été déterminé par l'innovation. Ici, la Foire de Bâle.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

Information et inscriptions au Tissot International Display Design Contest (TDDC): www.tissot.ch/tddc

LE LOCLE

Coupe de bois à la Joux-Pélichet

Le service forestier des villes du Haut a entrepris pour un mois une coupe de bois au centre de la forêt de la Joux-Pélichet, propriété de la commune du Locle. Cette exploitation s'inscrit dans l'entretien régulier des forêts. Malgré des conditions de travail difficiles (la météo étant plutôt rude...) l'équipe forestière va exploiter quelque 480 m³ de bois sciage résineux, 70 stères de bois d'industrie et 65 stères de bois de feuillus. Cette exploitation est réalisée de manière durable, touchant uniquement l'accroissement des arbres, entre les deux périodes de coupe qui ont lieu tous les dix ans.

Ce massif forestier, âgé d'un peu plus d'un siècle, est très apprécié des promeneurs. Le service forestier les invite à respecter strictement la signalisation et les directives du personnel, afin d'assurer le bon déroulement du chantier. Hubert Jenni, chef du service forestier des villes du Haut, rappelle que cette coupe de bois «est



DU BOULOT! Les hommes du service forestier ne se laissent pas abattre par cette rude météo. (SP)

réalisée en parfaite harmonie avec les vocations forestières qui sont sociales, paysagères, de production et de protection. /comm-réd

LA CHAUX-DE-FONDS

Elle s'envoie une lettre anonyme

«J'étais au bout du rouleau. Cette lettre, c'était ma façon de craquer.» Devant le Tribunal de police de La Chaux-de-Fonds, Lucie* paraît encore secouée par l'histoire à la Dallas qu'elle a traversée jusqu'à perdre les pédales.

La lettre dont elle parle est une lettre anonyme qu'elle s'est envoyée à elle-même! Elle y a tapé: «Cette fois on te tient, bien fait pour ta gueule...» Dans son désarroi, elle voulait mettre la menace voilée sur le compte de son beau-père. Elle espérait confusément l'ouverture d'une enquête contre lui.

Rebelote quelque temps plus tard. En rentrant d'une soirée, Lucie découvre avec effroi sa maison en feu. Là, elle fait une vraie crise d'hystérie. Devant policiers et pompiers, elle hurle: «Ils ont eu ce qu'ils voulaient». Ils, c'était notamment et une nouvelle fois pour le beau-père. Qui a porté plainte.

Poursuivie pour diffamation et dénonciation calomnieuse, Lucie a reconnu qu'elle s'était complètement trompée pour l'incendie et qu'elle avait menti pour la lettre. Mais elle a aussi brossé pour sa défense un bien sombre tableau familial. «Mon beau-père a mis toute son énergie à nous mettre plus bas que terre, il nous a menacés X fois». Il aurait, par exemple, lâché: «Vous ne dormirez plus jamais tranquilles».

Le beau-père plaignant, pas plus que son avocat, n'étaient à l'audience pour donner leur point de vue. De son côté, la mandataire de Lucie a plaidé l'acquittement dans le cas de l'incendie, parce que la belle-fille, dans un tel contexte familial, avait des raisons de penser qu'elle était de bonne foi. Pour la lettre, l'avocate a parlé d'un «mécanisme archaïque» peu clair imaginé pour mettre un terme aux attaques du beau-père. Dans ce cas, elle a demandé d'exempter sa cliente de toute peine.

Le juge Christian Hänni a suivi les conclusions de la plaignante. Il a pourtant jugé Lucie coupable de diffamation, en jetant le soupçon d'incendiaire sur le beau-père. Cependant, dans le contexte familial «extrêmement délétère», elle pouvait en effet se sentir de bonne foi.

Même scénario pour la fausse lettre anonyme. Lucie est coupable, elle a même fait preuve d'astuce en jouant l'hystérie. Mais, estime le juge, le beau-père a de son côté tellement alimenté le conflit que le geste de Lucie est explicatif, pour ne pas dire excusable, d'autant que les conséquences sont légères: il n'y a pas eu d'enquête sur le beau-père. La prévenue est ainsi globalement condamnée, mais sans aucune sanction. /ron

* Prénom fictif

En bref

MUSÉE D'HISTOIRE

Les origines allemandes de La Chaux-de-Fonds

Invité par la Société des amis du Musée d'histoire, Dave Lüthi, professeur d'histoire de l'architecture et du patrimoine régional à l'Université de Lausanne, prononce, lundi prochain à 20h15, une conférence portant sur les rapports, pas toujours mis en évidence, entre l'urbanisme de La Chaux-de-Fonds et l'Allemagne. /réd



PARCAGE SUR LES TROTTOIRS Agents du Service du domaine public en action

Hier matin, nous avons assisté en direct à la pose d'une bûche sur le pare-brise d'un véhicule parqué sur le trottoir du Pod, devant le restaurant de La Fontaine. Le geste de l'agente du Service du domaine public sanctionne une pratique interdite et qui plus est fort discutable à l'endroit des piétons. /by

HORLOGERIE

Le MIH reçoit un précieux don de sept montres squelette

Le Musée international d'horlogerie vient de recevoir un don prestigieux, sept montres squelette signées par l'artisan horloger du Brassus Daniel Aubert.

ROBERT NUSSBAUM

Nous n'avons que très peu de montres squelette et pas de cette qualité-là! Le conservateur adjoint du Musée international d'horlogerie de La Chaux-de-Fonds (MIH), Jean-Michel Piguet plonge avec un ravissement visible le regard à travers le verre saphir des sept créations signées Daniel Aubert qu'il vient de recevoir. Pour lui, cette collection unique témoigne d'un remarquable travail d'artisan, qui a éclos dans le creux de la crise horlogère du milieu des années 1970.

L'histoire de ce don commence par une amitié nouée à la chorale du Brassus, celle de l'horloger avec Rodolphe de Haller, pneumologue établi à Genève. Le médecin et sa femme Jacqueline, pédiatre, ont ensuite été séduits par l'art de Daniel Aubert. Pour eux, il est l'illustration exceptionnelle d'un défi technique mis au service d'une esthétique. «C'est le plus grand artisan dans ce domaine-là.»

Après la retraite de l'horloger, le couple de médecins s'est soucié de la pérennité de l'œuvre. Pour eux, Daniel Aubert a rassemblé sept pièces représentatives. Réunies d'abord dans



DON EXCEPTIONNEL Un couple de médecins genevois, Rodolphe et Jacqueline (qui tient la montre de poche) de Haller, a offert au Musée international d'horlogerie une collection de montres transparentes dont on voit tous les rouages.

(GUILLAUME PERRET)

l'Espace horloger de la Vallée de Joux au Sentier, la collection aboutit aujourd'hui au MIH, mieux à même d'en assurer la sécurité. Après leur inauguration lors de la cérémonie des dons et achats le 18 mars, les pièces seront exposées dans des vitrines équipées de binoculaires pour en détailler toutes les finesse. La collection illustre le renouveau d'un genre qui em-

prunte au vitrail, à la dentelle et à l'orfèvrerie. Tout en arabesques, nervures, arceaux qui s'inspirent souvent de la nature, la montre squelette met en valeur les rouages, balanciers, remontoirs voire complications jusqu'aux plus petites vis. La collection Aubert comprend des montres de poche, bracelet et pendentif. Issu d'une lignée d'horlogers, Daniel Aubert a

fait ses armes chez Audemars Piguet et Rolex notamment. A la fermeture de son dernier employeur Bernard Golay SA en 1975, il ouvre avec quelques collègues son atelier sous le nom «La Montre Extra-Plate SA» (dont la raison sociale a été reprise à Fleurier). En pleine crise, il se lance dans les montres squelettes. «J'aimais mieux faire ça plutôt que de

couper les secondes en quatre», dit-il joyeusement. L'artisan combien en a réalisé beaucoup comme sous-traitant pour Breguet, Corum ou Piaget et une petite centaine sous la marque Daniel Aubert. Depuis sa retraite, l'homme se consacre à l'histoire horlogère de la Vallée de Joux, à laquelle il a déjà consacré trois ouvrages. /RON

LA CHAUX-DU-MILIEU

Tentative de record du monde en ballon

Demain matin vers 7h, dans les champs voisins du village de La Chaux-du-Milieu, l'aérostier neuchâtelois (Loclois d'origine) Pierrick Duvoisin décolle à bord d'un ballon à air chaud. Il va tenter de réaliser le plus long vol stationnaire en ballon à air chaud aujourd'hui établi à 23h55 dans la catégorie AX-06 (1600 m³). Il s'est fixé 30 heures, «un petit défi qu'il se lance à lui-même», commente Aline Duvoisin. Comme ce n'est pas un ballon captif, il jouera au gré des courants mais Pierrick Duvoisin essaiera de ne pas trop dériver. Evidemment, c'est la météo qui décide. A vue de nez, elle devrait être favorable, avec des températures idéales, c'est-à-dire sibériennes, «pas loin des -15 ou -18...». Subsiste un léger doute quant à la nébulosité. Il y aura pas mal de stratus semble-t-il, et qui dit stratus dit vent. «Nous sommes assez confiants, mais si à la dernière minute cela devient dangereux, on ne va pas tenter le diable...»



RECORD C'est dans ce décor féérique de la vallée de La Brévine que Pierrick Duvoisin battait un record du monde, le 13 janvier 2006.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

Pierrick Duvoisin avait réalisé en janvier 2006 un vol de 7 heures et 9 minutes avec le premier ballon «construction amateur expérimental» immatriculé en Suisse, réalisant un record du monde de durée. Autre record battu en décembre 2007.

Cette fois, place au projet Newton, qui a une envergure européenne: l'enveloppe du ballon a été construite en Espagne, le revêtement métallique du tissu a été développé en Allemagne et le tissu de toute dernière génération a été fourni par une entreprise française. Le design a été développé en Suisse.

Ce projet vise aussi à démontrer qu'il est possible de transférer la technologie développée pour des applications extrêmes, comme les records, à l'aérostation de loisirs mariant sécurité, performance et convivialité à l'utilisation. /cld

www.balloonconcept.ch

Malheureuse confusion de date dans le dossier sur les trottoirs

L'échange de courrier entre Alexandre Correa et Jean Studer n'a pas eu lieu cet hiver, comme le laisse croire notre article d'hier, mais bien l'hiver dernier. Il portait sur la situation en 2008, et non pas en 2009. /by

CLUB 44

Culture: les fonds ou le fond?

«Suivez le débat sur l'organisation du Sommet de la francophonie à Montreux», recommande Yvette Jaggi. «Cette affaire montre que la Suisse n'est pas une nation.» La délégation des finances des chambres fédérales a, en effet, refusé une avance pour le Sommet du mois d'octobre. Jeudi soir au club 44, l'ancienne présidente de Pro Helvetia, affrontait Marc Bloch, entrepreneur et mécène chaux-de-fonnier, sur le thème du financement de la culture.

L'ancienne syndique de Lausanne fêtait ses 69 ans à cette occasion. Ce qui l'intéresse, c'est le contenu, la teneur d'un projet: «Le fond plus que les fonds». Idem pour Marc Bloch qui n'attend aucun retour sur investissement. «Ce serait illusoire en parrainant un festival comme Poésie en arrosoir...». Il fonctionne à l'affactif, aux coups de cœur.

Pour Yvette Jaggi: «L'Etat doit assurer une base solide, inscrire sa politique dans la durée. Mais aujourd'hui, on confond les rôles. L'Etat a tendance à vouloir un retour sur investissement culturel. Et quand il devient sponsor, c'est dangereux.»

Une phrase a intrigué Marc Bloch dans l'exposition «Helvetia Park» au Musée d'ethnographie de Neuchâtel. «Un franc investi dans la culture en rapporte trois». Une règle qui ne semble pas valable pour le patron de La Semeuse. «C'est encore plus fort que Madoff!» Et l'économiste de poursuivre: «Le problème avec les hommes politiques, c'est qu'ils ne connaissent rien à l'art. On l'a vu avec les musées chaux-de-fonniers...»

Peut-être répond Yvette Jaggi, «mais il est indéniable, que La Chaux-de-Fonds a fait de la culture un argument pour «vendre la ville», et ça se complète harmonieusement avec son image industrielle». /jlw

Le débat est censé se poursuivre sur <http://menage.prohelvetia.ch>

En bref

LE LOCLE La Saint-Valentin en musique au Lux

Ce soir, c'est la fête, des amoureux en particulier et de tout le monde en général au Lux. En cette veille de la Saint-Valentin, on vous y convie à un caf'conc' Jazz & délices en compagnie du BlancNoir Quartet. Ambiance romantique de rigueur, et menu aphrodisiaque comme de bien entendu. Apéro jazz à 19h30, concert à 21h30. L'entrée est libre, avec chapeau melon. /comm-red

**MONTEZILLON****L'Aubier parmi les 100 meilleurs hôtels d'Europe**

L'éco-hôtel L'Aubier, à Montezillon, figure dans le classement du magazine allemand «GEO-Saison» des 100 meilleurs hôtels d'Europe en 2010, a annoncé hier l'établissement neuchâtelois dans un communiqué. Cette «reconnaissance internationale» conforte L'Aubier dans sa démarche écologique qui l'«anime depuis trente ans». /comm-réd

NEUCHÂTEL**Huit fanfares se mesureront dans un concours de marche**

La Parade des fanfares est morte, vive le premier Concours suisse de marche avec évolution! Décidés à ressusciter une tradition, deux amoureux des instruments à vent ont trouvé une solution pour leur faire réintégrer la Fête des vendanges de Neuchâtel.

FLORENCE VEYAS

Avec stupéfaction, Philippe Schori, président de l'Association cantonale des musiques neuchâteloises (ACMN) découvrait, en septembre dernier, que la Parade des fanfares avait carrément été gommée du programme de la Fête des vendanges de Neuchâtel (FDV). Dans ces colonnes (notre édition du 26 septembre), il s'était insurgé contre la disparition de cet événement vieux de 41 ans, tout en se disant ouvert à la discussion pour que «perdure cette tradition».

Près de cinq mois plus tard, il a retrouvé le sourire. Sensible aux propos tenus par Philippe Schori dans «L'Impartial», Yann Benoît, président de la commission des fanfares de la FDV, a pris langue avec lui. Constatant que leurs aspirations convergeaient, les deux hommes ont alors commencé à mener une réflexion. But: promouvoir la musique à vent dans le cadre de la grand-messe neuchâteloise, mais s'en sortir financièrement, puisque c'était là que blessait le bâton.

De leur cogitation commune est née l'idée d'organiser un événement unique en Suisse. Afin de se démarquer, toutes proportions gardées, d'autres événements musicaux comme la Marching Parade de Soleure (à laquelle participent des fanfares étrangères) ou le World Band Festival de Lucerne (qui réunit les meilleurs joueurs d'instruments à vent d'Europe), les Neuchâtelois ont décidé de lancer le premier concours suisse de marche avec évolution à accueillir des formations nationales uniquement.

«Pour n'empiéter ni sur le cortège des enfants, ni sur le concours des Guggens, ni sur le feu d'artifice du samedi, nous avons choisi de l'organiser le dimanche



COLLABORATION Les cogitations de Yann Benoît (à gauche) et de Philippe Schori ont abouti à un projet prometteur.

(CHRISTIAN GALLEY)

«Nous sommes contents d'avoir trouvé une solution pour donner un nouveau souffle aux instruments à vent»

Philippe Schori

matin», indique Yann Benoît. Ce choix évite également aux organisateurs de devoir héberger pour la nuit des musiciens venus de loin.

Pour cette première édition, le nombre de fanfares sera limité à huit. «Nous verrons si nous devrons en chercher deux ou trois pour atteindre ce quota ou si nous devrons en refuser», relève Philippe Schori. «En tout cas toutes les associations faîtières cantonales ont été informées.» Pour peu que la qualité soit au rendez-vous, les premiers inscrits seront les premiers servis.

Ainsi, dès 8h30 le dimanche matin de la fête, les formations effectueront chacune une évolution en cercle de huit minutes sur la place du 12-Septembre. Un jury composé de deux personnes jugera les aspects musical et chorégraphique. Les trois formations arrivées en tête participeront au corso fleuri de l'après-midi.

Chaque fanfare recevra un cachet de 600 francs (l'inscription coûte 100 francs) et les quelque 300 musiciens présents se verront offrir le repas de midi. Les trois lauréats recevront, pour leur part, des prix respectifs de 4000, 2000 et 1000 francs. Tous ces frais seront financés par la FDV dont la commission des fanfares se chargera de l'aspect logistique. L'ACMN, quant à elle, gérera l'aspect technique et prendra en charge la participation des juges.

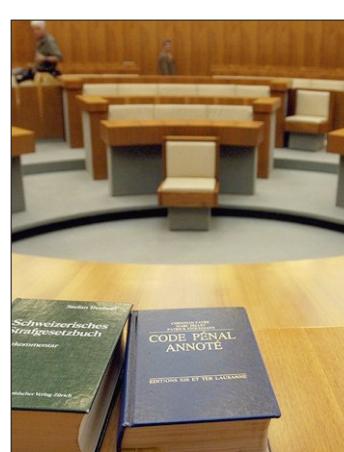
Le budget de la FDV pour l'organisation de cet événement s'élèvera ainsi à quelque 16 000 francs contre les 70 000 avec lesquels flirtait la mise sur pied de la Parade des fanfares. Contents d'avoir trouvé une solution afin de «donner un nouveau souffle aux instruments à vent», pour reprendre les termes de Philippe Schori, les deux hommes comptent sur la participation du public à cet événement gratuit, le 26 septembre autour de la place du 12-Septembre.

Un lieu «idéal» de par sa situation et de par son côté, «gradins, avec le public en hauteur et les musiciens en contrebas». /FLV

Renseignements et inscriptions: www.acmn.ch

VAL-DE-TRAVERS**Le voleur «cherchait juste un job d'été»**

«Les absents ont toujours tort», a souligné le juge Laurent Margot, hier matin, au moment de rendre son verdict dans une affaire de vols en bande. Le prévenu, un jeune étudiant roumain de 19 ans, a fait faux bond à la justice suisse et ne s'est pas présenté devant le Tribunal de police du Val-de-Travers. Et ce bien qu'une première audience agendée précédemment avait été reportée à sa demande. Il a écopé d'une peine privative de liberté de 12 mois, assortie d'un sursis de trois ans. Son absence n'a en rien arrangé son cas, comme l'a relevé le juge. L'affaire remonte à l'été 2009, au cours duquel plusieurs petites entreprises du Val-de-Travers ont été visitées par des malfrats, jusqu'à leur arrestation le 28 juillet. Seuls deux des trois voleurs ont pu être interpellés, le troisième étant parvenu à s'enfuir. Le prévenu a, selon son avocate, toujours joué un rôle passif dans les méfaits, servant uniquement de guetteur. «Ce n'est pas lui qui prenait les initiatives, il se contentait d'exécuter les ordres», a-t-elle plaidé. Expliquant qu'il s'agissait



JUSTICE «Les absents ont toujours tort».

d'une nouvelle «recrue», enrôlée dans les rues de Roumanie avec pour promesse un petit travail bien rémunéré en France. «Il ne savait pas qu'il s'agissait de commettre des délits, il cherchait juste un job d'été.» Et d'expliquer que le jeune homme avait une situation stable en Roumanie, n'ayant d'antécédents ni dans son pays, ni en Suisse, où la bande sévissant dans la région d'Annemasse l'a finalement conduit.

Le second homme interpellé sera quant à lui jugé au Jura, où lui sont reprochés une série

d'autres vols antérieurs à ceux commis au Val-de-Travers.

«Le tourisme criminel de certains ressortissants de pays de l'Est constitue une plaie pour notre pays», n'a pas manqué de souligner le juge. «Se servir ainsi chez les petits commerçants et entreprises est un acte détestable qu'il s'agit de sanctionner.» C'est pourquoi il a prononcé la peine requise par le procureur, alors que la défense demandait qu'elle n'excède pas les 95 jours de prison préventive déjà effectués par le prévenu suite à son arrestation. /fno

NEUCHÂTEL**Travaux en zone piétonne**

La dernière étape des travaux en zone piétonne de Neuchâtel devrait commencer en début du mois de mars, sous réserve des conditions météo, ont informé hier la Ville et Viteos. Cette cinquième phase concernera les rues de l'Hôpital, du Temple-Neuf, des Poteaux, du Concert, de l'Hôtel-de-Ville, des Fausses-Brayes, du Neubourg, des Chavannes, des Terreaux, la rue Breton, la place Coquillon ainsi que les passages des Greniers et des Arbalétriers.

Une séance d'information publique aura également lieu lundi, à 19h dans la salle du Conseil général de Neuchâtel, au 1er étage de l'Hôtel de Ville. La population pourra ainsi s'adresser directement aux responsables présents de Viteos et de la Ville pour toutes les questions concernant les aménagements et les mesures prises durant cette cinquième phase.

En outre, d'autres moyens d'information seront mis en place. Le site Internet www.zonpietonne.ch pourra être consulté dès mardi 16 février. Sur ce site, on pourra notamment consulter les plans. et on pourra écrire à l'adresse e-mail zonpietonne.neuchatel@ne.ch.

Il sera également possible de se rendre à l'accueil clients de Viteos, faubourg de l'Hôpital 4 à Neuchâtel, le mardi de 10h à 12h et le mercredi de 13h30 à 15 heures. Sans oublier, bien sûr, le contact par téléphone au 032 717 75 28. /comm-réd

En bref**■ VALANGIN**
La Tarentelle ne chantera pas demain

Contrairement à ce qu'indiquait notre édition d'hier, La Tarentelle sera en concert à la collégiale de Valangin à 17h le dimanche 21 février, et non pas demain. /ré

■ NEUCHÂTEL
Soirée sous influence rock au bar King

Le caveau du bar King, à Neuchâtel, sera ce soir placé sous le signe du rock. Avec trois groupes invités: June DeVille, Camion et Lee Harvey Oswald. A découvrir dès 22 heures. /ré

■ CONFÉRENCE
Jean Studer évoque les solidarités de demain

Le conseiller d'Etat Jean Studer sera l'invité de l'Université du 3e âge jeudi 18 février. Il donnera une conférence intitulée «Quelles solidarités pour demain», à 14h15, à l'aula des Jeunes-Rives de l'Université de Neuchâtel. /ré

■ COUVET
La TransEurope avec Christian Fatton

Jeudi, à 20h, au Centre sportif de Couvet le public pourra découvrir la mythique TransEurope, une course de 4500 kilomètres entre Bari et le Cap Nord, grâce à la conférence et au film présentés par Christian Fatton. Le Vallonnier a accompli l'exploit en 64 jours. Pasta party à 18h30. /comm



CHEVENEZ

Braquage à la banque Raiffeisen

Hier à l'ouverture de la banque Raiffeisen de Chevenez, un homme a menacé la caissière et un client avec une arme de poing. Il a ainsi réussi à accéder au coffre et s'est fait remettre un montant pas encore déterminé, avant de fuire. Il n'a pas utilisé son arme, mais il court toujours. /réd.

JURA

Trois braconniers seront jugés en appel fin juin

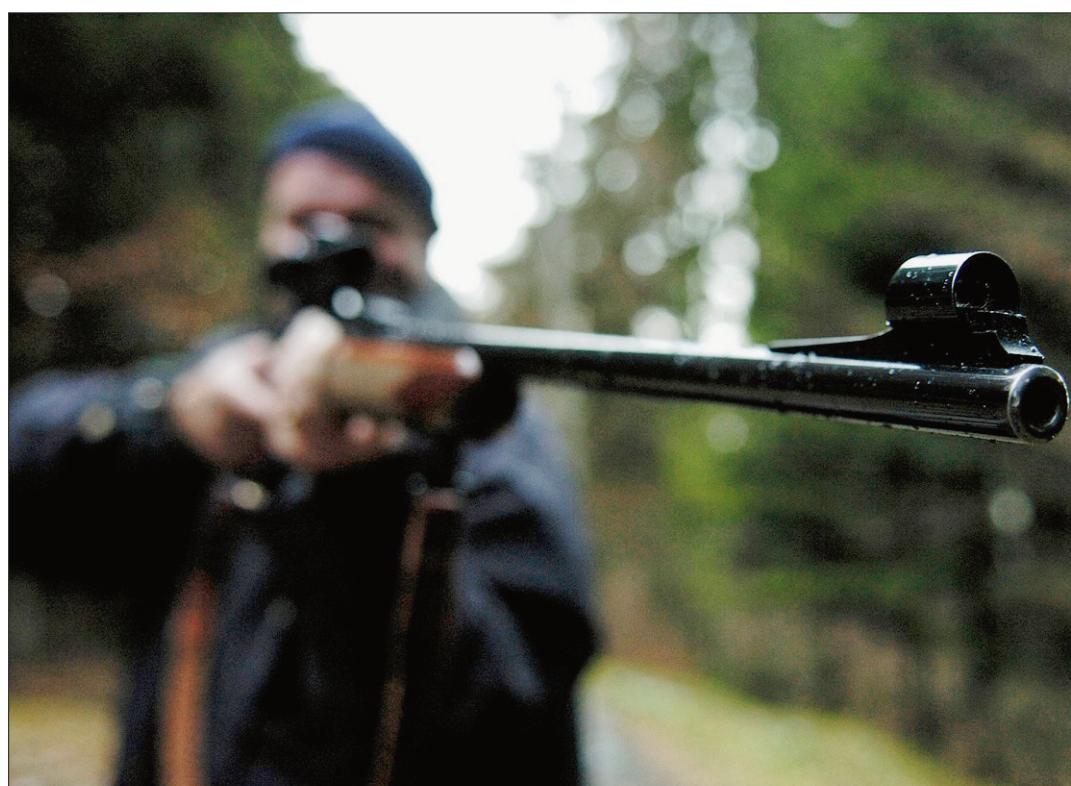
Condamnés pour braconnage à de lourdes peines avec sursis en première instance, trois chasseurs – dont deux Francs-Montagnards – ont fait recours auprès du Tribunal cantonal. Le Ministère public en a fait de même. Tout ce beau monde se retrouvera au château de Porrentruy le mardi 29 juin. La demande en action civile de l'Etat toujours en suspens.

GÉRARD STEGMÜLLER

Le 6 novembre 2009, le Tribunal correctionnel de première instance condamnait quatre chasseurs pour avoir tiré illégalement quelque 130 têtes de gibier dans le dos de la justice. Les faits incriminés portent entre 2002 et 2006. Ils se sont déroulés à travers tout le Jura, principalement dans les Franches-Montagnes.

L'affaire avait secoué la République. Un garde-chasse auxiliaire de Saignelégier s'est retrouvé dans le gonfle. Il a écopé de 18 mois de prison (peine maximale) avec sursis pendant cinq ans, plus une interdiction de chasser en Suisse pendant dix ans. Même tarif pour un chasseur de Bourrignon. Le troisième braconnier, domicilié à Goumois, a été condamné à 150 jours-amende avec sursis pendant trois ans (trois ans d'interdiction de chasser).

Sitôt le verdict prononcé, les trois hommes avaient annoncé leur volonté de recourir contre cette décision. Le quatrième



BRACONNAGE Le Tribunal correctionnel avait estimé le gibier tiré illégalement à environ 130 têtes. (ARCHIVES)

chasseur, le frère du garde-chasse auxiliaire habitant Les Pommerats, s'était vu infliger une peine de 60 jours-amende avec sursis pendant trois ans. C'est le seul à avoir avoué une partie des faits devant le tribunal. C'est également le seul à ne pas recourir. Le trio continue, lui, de clamer son innocence. Malgré une enquête qui le charge à fond. Braconnage organisé, en bande, avait claquemé le Tribunal correctionnel, au moment de la sentence.

La surprise vient du Ministère public. La substitue de la procureure Valérie Cortat a également interjeté

un appel général contre le premier jugement. Le désormais ex-garde-chasse auxiliaire et le citoyen de Goumois se retrouvent dans son collimateur. Non pas que Valérie Cortat veuille les charger encore plus pour ce qui est du gibier braconné. Elle a requis des moyens de preuves supplémentaires. Deux témoins seront appelés à la barre. Le reproche formulé à l'encontre des deux hommes: d'avoir contraint un chasseur à écrire une lettre de bonnes mœurs.

Voilà pour le plan pénal. Mais on débattra aussi beaucoup de l'action civile intentée par le canton du Jura le mardi 29 juin à Porrentruy. Avocat du chasseur de Bourrignon, Jean-Michel Conti n'en démord pas: l'Etat a commis «une faute technique» en formulant sa demande de dédommagements (environ 140 000 francs) devant la justice. Selon l'homme de loi, seul

le Département des finances est habilité pour introduire une action civile, et non pas l'Office de l'environnement (OEV). Et encore un recours!

Le Tribunal correctionnel ne s'était guère mouillé dans son jugement, qui s'est réfugié derrière une loi du début 2007 qui dit, en gros, que ce n'est pas à un tribunal de fixer les dommages en cas de braconnage, mais bel et bien à un service administratif de l'Etat. «Cette ordonnance qui a permis au juge de sauver la mise date de 2007, bien avant les faits reprochés et contestés. Le tribunal doit se prononcer et dire si cette constitution de partie civile est valable ou pas. J'irai jusqu'au bout.»

Malgré d'innombrables requêtes, personne à l'Office de l'environnement n'a pu élucider notre lanterne. Selon Me Conti, une décision a été rendue par l'OEV. Dommage qu'elle reste si secrète... /GST

«L'ordonnance qui a permis au juge de sauver la mise date de 2007, bien avant les faits reprochés et contestés»

Jean-Michel Conti

SAIGNELÉGIER

Le secrétaire communal tourne la page

Après 14 ans passés au poste de secrétaire communal de Saignelégier, Alain Siegenthaler vient de donner sa démission, avec effet au 31 mai. Le Franc-Montagnard a été engagé au Service des contributions de l'administration jurassienne, à Delémont.

«A 46 ans, c'est le moment où jamais pour tenter une nouvelle expérience.» Son parcours professionnel a débuté par un

apprentissage dans le secteur bancaire, où il a travaillé durant 15 ans, avant d'entrer à l'administration de Saignelégier. Un peu plus d'un an après l'entrée en vigueur de la fusion avec Les Pommerats et Goumois, il estime le moment opportun pour passer le flambeau. «Les choses sont en place maintenant», note celui qui a été membre du comité de fusion. «C'est ça qui était intéressant



DÉPART Alain Siegenthaler s'en va après 14 ans. (DELPHINE WILLEMIN)

dans ce travail, le fait d'avoir un rôle à jouer dans les dossier.»

Il dit avoir apprécié aussi la variété des tâches à accomplir, entre le secrétariat pur, la formation des apprentis ou les aspects liés à l'autorité tutélaire. Le développement de la communication et du site internet ont été des points forts pour lui. Le poste sera remis au concours. /dwi

LE NOIRMONT

Départ pleins tubes du Carimentran



SOUCOUPE VOLANTE Un cortège survolté. (RICHARD LEUENBERGER)

Le 47e Carimentran des Franches-Montagnes a bravé les moins 10 degrés ambients hier soir dans les rues du Noirmont. Point de départ de la manifestation qui mettra le feu au village jusqu'à mardi soir, le cortège aux flambeaux a vu défiler une quinzaine de groupes créatifs sur le thème «Pleins tubes». Tubes de musique, tubes de médicaments, tubes d'éoliennes...

Le président des festivités Romain Froidevaux, alias Romain 1er, a senti se profiler une toute bonne cuvée: «Les groupes et les chars qui défilent mettent franchement le paquet, on a vu des choses incroyables ce soir». Et, un verre de vin chaud à la main, de prouver qu'il ne faut pas se

laisser impressionner par le froid. Difficile d'articuler un chiffre, mais le public a sans doute été retenu par les frimas.

L'invitée d'honneur, La Ferrière, a montré un élan prometteur pour une commune pas du tout habituée aux festivités de carnaval. Désguisés en zombies, le maire Henri Bärtschi et le conseiller communal Bernard Tschäppät avaient fière allure au côté du char de «Ferriéreland» et de la clique locale créée spécialement pour l'occasion. Mais ils n'avaient rien à envier à madame le maire du Noirmont, Denise Girardin, affublée de bretelles de ski, d'un nez rouge et de son authentique pyjama.

A suivre aujourd'hui: le cortège des enfants dès 14h. /dwi

En bref

■ BAITCHAI

Les Franches-Montagnes vibreront de lundi à mardi

Les rythmes endiablés de Baitchai retentiront à travers les Franches-Montagnes entre lundi et mardi. Vêtus de leur chemise blanche (sauf au Noirmont), les adultes feront une ronde infernale lundi à 22h aux Bois, au Noirmont, à Saignelégier, aux Breuleux, ainsi que dans les petits villages, avant de silloner les rues toute la nuit durant. Les enfants des Bois se retrouveront lundi à 15h, devant le restaurant de l'Ours, et les cadets à 17h place Jean-Ruedin. Aux Breuleux, ils ont rendez-vous mardi à 14h, devant la Balance. A Saignelégier, le départ est fixé à mardi, 13h30, à la Halle du Marché-Concours. Enfin la jeunesse du Noirmont s'élancera dès 16h depuis la halle de gymnastique. /dwi

■ PORRENTRUY

Le budget 2010 passe avec 2,3 millions de déficit

Le Conseil de Ville de Porrentruy a accepté jeudi un budget 2010 déficitaire de 2,3 millions de francs, sur un total des charges de 39,8 millions de francs. La quotité d'impôts reste inchangée à 2.05. /dwi

■ TRANSPORTS PUBLICS

Les communes jurassiennes passeront à la caisse

Le canton du Jura souhaite se doter d'une nouvelle loi sur les transports publics d'ici à 2011. Le projet prévoit de faire passer les communes à la caisse pour améliorer l'offre. Après déduction de la manne fédérale, les communes assumeront 30% des coûts, contre 70% pour le canton. /ats

PUBLICITÉ



Yvan Perrin
Conseiller national

018-655417

«Ne forçons pas les caisses de pension à prendre de grands risques pour rentabiliser notre épargne-retraite. Choisissons la sécurité et renforçons notre 2^e pilier.»

OUI le 7 mars, pour un 2^e pilier solide
www.rentes-equitables.ch



sp CONTRÔLES DE VITESSE

La radar a sévi à Péry et Courtelary

La police a effectué huit contrôles radar à Courtelary en 2009, ce qui représente 2089 véhicules contrôlés. Bilan: 183 amendes d'ordre et 17 dénonciations. A Péry, la police a installé le radar une seule fois. Vingt-quatre voitures ont été contrôlées, trois étaient en infraction. /comm

MOUTIER

Un rappeur de NTM invité en mars à Moutier

Le 7Sky Club, à Moutier, annonce du lourd, du très lourd, pour le samedi 6 mars avec la venue du rappeur français Kool Shen, membre de NTM. A l'avenir, le 7Sky organisera aussi des soirées au Forum de l'Arc.

MICHAEL BASSIN

Figure emblématique du rap français, ambassadeur du 93 (département de Seine-Saint-Denis), membre du sulfureux groupe NTM, Kool Shen mettra le feu au 7Sky Club de Moutier dans trois semaines pour un showcase d'une quarantaine de minutes. Il y a quatre ans, Joey Starr, l'autre moitié de NTM, avait joué les absents lors du Jura festival. Mais les responsables du 7Sky se montrent très confiants. «Nous traitons avec son agent en Suisse, ce qui est un gage de sécurité», confie Jérémie Muller. «Et Kool Shen effectue une tournée en Suisse.»

Mais n'a-t-il pas été nominé, pour son album «Crise de conscience» aux Victoires de la musique, qui se dérouleront au Zénith de Paris le... 6 mars? «Oui, mais il a confirmé qu'il n'ira pas sur le plateau de France 2», assure Jérémie Muller.

Initialement, Kool Shen au-



KOOL SHEN Le rappeur français sera accompagné par d'autres artistes le 6 mars au 7Sky. (SP)

rait dû se produire au Forum de l'Arc. «Pour des raisons organisationnelles et de manque de temps, nous avons déplacé ce showcase au 7Sky Club», explique Alan Manzanedo, alias DJ Manza. Alors que le Forum de l'Arc aurait pu accueillir plus de 1000 personnes, le Club situé à la rue de Soleure sera accessible à 400 personnes.

Malgré cet épisode, la collaboration entre le 7Sky et le

Forum de l'Arc se développe. Les deux partenaires ont en effet décidé de mettre sur pied, quatre à six fois par année, des soirées club au Forum de l'Arc. L'essai effectué en décembre 2009 avec la Beach Party s'est révélé concluant, puisque 1500 personnes s'étaient donné rendez-vous au Forum de l'Arc.

Quatre événements ont déjà été programmés pour 2010. A chaque fois, l'idée consistera à

créer une ambiance particulière dans la halle d'exposition. Le prochain rendez-vous? Le 4 avril, pour ce qui pourrait devenir le record du monde de la plus importante mousse party. Les organisateurs sont en contact avec le «Guinness Book»./MBA

Billets en vente dès le 20 février, lors des soirées du 7Sky. Ou dès le lundi 22 février au 079 601 77 14

sp MALLERAY

Accident mortel en motoneige

Il encore tôt hier matin, à l'extérieur du village de Malleray en direction de la tour de Moron. Un homme de 56 ans, habitant la région, circulait seul sur sa motoneige, lorsqu'il est entré en collision avec un ar-

bre, dans la charrière. Gravement blessé, le pilote est décédé sur place, selon la police cantonale bernoise. Son corps sans vie a été retrouvé peu avant 8h15, au lieu-dit «Champs-des-Jabas». /ats-comm

SAINT-IMIER

Le corps dans tous ses états

ALAIN INDERMAUR Il a eu carte blanche. (LETIZIA PALADINO)

métal revisite la femme dans tous ces états avec des matières comme la pierre et la fibre de verre et Christiane Kernen touche par une émotion subtile et cabossée qui se détache de ses tableaux où elle mène perpétuellement un combat de titan contre la toile. A voir jusqu'au 28 mars. /ipa

En bref

■ CORGÉMONT

Déprédations à l'école secondaire

Les locaux de l'école secondaire du Bas-Vallon à Corgémont ont subi des déprédations. Le week-end passé, des vitres ont été brisées et des inscriptions apposées à l'aide de sprays sur la porte d'entrée de l'établissement. Le local de rangement situé à côté de l'école a également subi des dégâts. Ce n'est pas la première fois que les locaux de l'école sont la cible d'actes malveillants. Une plainte pour atteinte à la propriété a été déposée. La police cantonale est à la recherche de témoins. /comm

PUBLICITÉ

15e anniversaire du NEC (Nouvel Ensemble contemporain)

«ÉVÉNEMENT MODE»

Défilé de mode en collaboration avec l'Ecole d'arts appliqués de La Chaux-de-Fonds

Le 20 février 2010 à 17h00
Théâtre de l'heure bleue
à La Chaux-de-Fonds

Le NEC et l'Ecole d'arts appliqués font voltiger la mode! Un spectacle inédit qui associe un défilé mis en scène et une performance musicale imaginée et interprétée par des musiciens de l'ensemble et leurs invités.



Photo: Pablo Fernandez

espace
LE CLUB DES LECTEURS
L'EXPRESS L'Impartial

offre

50 INVITATIONS
Date limite de participation:
13 février 2010 à minuit

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous les abonnés, excepté les collaborateurs de la SNP SA et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Participez par SMS Sur votre téléphone mobile, tapez le code **IMP CLUB 36** suivi de votre numéro d'abonné et de vos coordonnées complètes (ex. IMP CLUB 36 112233 Bernard Dupont Rue de la Balance 21 2001 Neuchâtel). Envoyez votre message au numéro **3 6 3** (Fr. 1.-/SMS)

Participez par carte postale Inscrivez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre et envoyez votre carte à:
SNP Société Neuchâteloise de Presse SA, Promotion et Relations publiques, Rue Neuve 14 CH-2300 La Chaux-de-Fonds

Participez via le web:
sur notre site
<http://clubespace.arcinfo.ch>,
et profitez de nos offres attractives.

EXPOSITION


BÂLE Le Musée Tinguely a reconstitué «Le mouvement», manifestation artistique qui avait été organisée à la galerie Denise René en avril 1955 à Paris. Une exposition à voir jusqu'au 16 mai.


BANDE DESSINÉE

Bouquet final pour Valérian

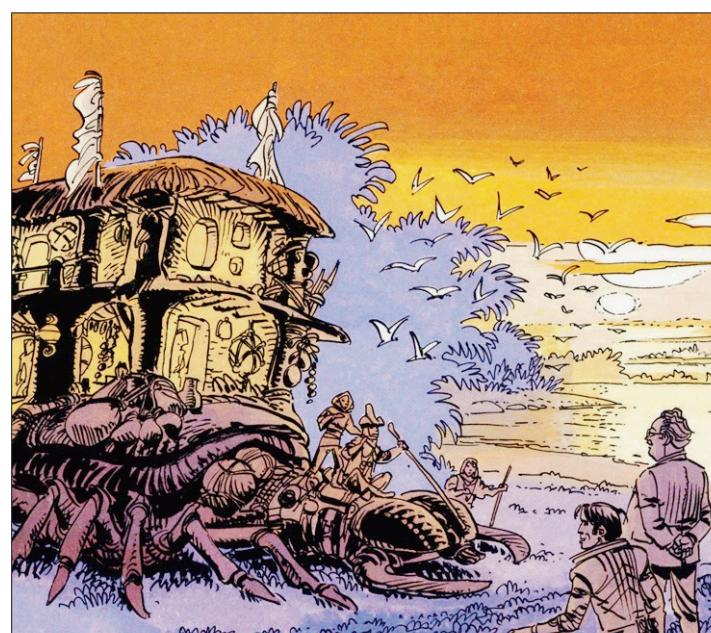
Le dernier Valérian est-il aussi mauvais que le disent les critiques? Toujours est-il qu'il caracole en tête des ventes de livres en Suisse romande. Tant il est vrai que l'on a peut-être tous et toutes un peu de Valérian ou de Laureline en nous.

ALAIN CORBELLARI

Linéivable Valérian achève définitivement (du moins nous l'affirme-t-on) ses aventures quarante ans et des poussières après sa création sur un vingt-deuxième album (numéroté 21) qui est une véritable auberge espagnole. Un livre à déconseiller absolument à ceux qui ne connaîtraient pas sur les bouts du doigt l'intégralité de la série: ils n'y comprendraient rien, en trouveraient l'humour vaseux et jugeraient en prime le dessin plutôt foutraque.

Mais les inconditionnels de Valérian ont aussi de quoi être un peu déçus: d'une part parce que le dernier cycle s'achève, d'autre part parce que la tension se résout in extremis en happy end grâce des manipulations spatio-temporelles taraudées où nos héros ne semblent pas avoir pris une grande partie.

Enfin, tous les repères de la série semblent remis en question puisque nombre de personnages présentés auparavant comme d'irréductibles adversaires de Laureline et Valérian deviennent subitement ici de bons zigs prêts à tout pour se



L'OUVRE TEMPS Point d'orgue en fanfare d'une BD culte. (SP)

refaire une vertu et participer au grand carnaval final.

On retrouve heureusement aussi, en passant, quelques méchants irréductibles, par l'intermédiaire en particulier, de références appuyées à l'un des albums clés de la série, et l'un de ses sommets, «Les héros de l'équinoxe».

Point d'orgue en fanfare d'une BD culte sans laquelle la science-fiction francophone ne serait pas ce qu'elle est, «L'OuvreTemps» ne ramène pas seulement ses héros en enfance: c'est le lecteur lui-même qui rajeunit en retrouvant ses premiers émois intergalactiques face à une série qui, dans tous les sens du terme, a «fait son temps». /ACO

«L'OuvreTemps», Pierre Christin (scénario), Jean-Claude Mézières (dessin), éd. Dargaud, 2010

mais il reste d'une luxuriance baroque pleine d'attrait, malgré ses facilités. Pour ce dernier album, Mézières s'est même payé le luxe de se livrer à des pastiches de Bilal, l'autre dessinateur fétiche de son compère Christin.

De fait, il faudrait être une vraie brute pour rester insensible au charme de nos deux héros de l'espace-temps. Depuis toujours, «Valérian» nous séduit par la luxuriance colorée de ses décors, l'inépuisable fantaisie de ses scénarios, son art de ne pas trop se prendre au sérieux en racontant d'inconcevables catastrophes cosmiques.

Le dessin, à vrai dire, n'a jamais été follement élaboré,

mais il reste d'une luxuriance baroque pleine d'attrait, malgré ses facilités. Pour ce dernier album, Mézières s'est même payé le luxe de se livrer à des pastiches de Bilal, l'autre dessinateur fétiche de son compère Christin.

Point d'orgue en fanfare d'une BD culte sans laquelle la science-fiction francophone ne serait pas ce qu'elle est, «L'OuvreTemps» ne ramène pas seulement ses héros en enfance: c'est le lecteur lui-même qui rajeunit en retrouvant ses premiers émois intergalactiques face à une série qui, dans tous les sens du terme, a «fait son temps». /ACO

«L'OuvreTemps», Pierre Christin (scénario), Jean-Claude Mézières (dessin), éd. Dargaud, 2010

CD

Hot Chip

ALEKSANDRA PLANINIC

Après avoir fait l'unanimité avec «Made in The Dark» il y a deux ans, Hot Chip revient avec «One Life Stand». Le groupe le plus geek du milieu musical démontre encore une fois que ses influences sont totalement schizophrènes. «One Life Stand» est moins accessible. Aussi ambitieux que son prédécesseur, il demande cependant une écoute plus attentive pour pouvoir apprécier toute l'ampleur des 10 titres. Le quintet anglais reste dans le registre pop electro tout en le chamboulant avec des sons ou des orchestrations un peu kitsch. Chaque écoute est une nouvelle découverte de «One Life Stand». Hot Chip prend toujours la peine de surprendre et de ne jamais se donner entièrement. On passe alors de mélodies raffinées à des notes mélancoliques puis par des rythmes électroniques. Ce quatrième album est marqué par une finesse et une subtilité que seul Hot Chip possède.

One Life Stand (EMI)

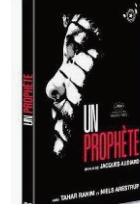

DVD

«Un prophète»

RAPHAËL CHEVALLEY

Grand Prix à Cannes 2009, «Un prophète» de Jacques Audiard suit l'ascension d'une petite frappe dans un milieu carcéral violent: un univers réaliste qui se fait le miroir d'une société où suintent la peur et l'isolement. Condamné à six ans de détention pour avoir agressé un flic, Malik, un jeune Arabe analphabète, devient l'homme à tout faire de César, le parrain des Corsos qui contrôlent la prison. Mais, manipulant le clan musulman, le larbin crée dans l'ombre son propre réseau... A la faveur d'une mise en scène rigoureuse et de quelques scènes fantastiques, dont les visions prophétiques de son personnage, Audiard transforme la taupe en véritable école de vie. Film de prison sans évasion, «Un prophète» dépasse alors le genre pour révéler, à travers la réussite d'un truand, la métaphore tranchante d'un système clanique où triomphent la corruption, le machisme et l'individualisme.

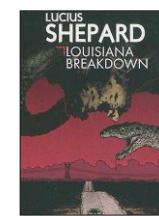
UGC vidéo



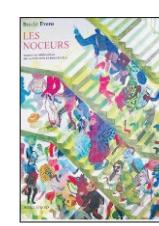
Yannick Zürcher
Librairie Impressions, La Chaux-de-Fonds

«Les Noceurs»

Dans «Les Noceurs», le sujet semble se focaliser autour d'une masse insaisissable dont la rumeur est ponctuée par les dialogues qui virevoltent dans l'espace séquentiel «ouvert» défini par l'auteur. Comme un troupeau de moutons se déplaçant de jour à travers les étendues de prairies disponibles, Les Noceurs forment une procession nocturne dont la transhumance semble guidée par le même impératif, celui d'occuper le vide jusqu'à dans ses moindres recoins, à l'affût de toute aire de réjouissance encore inexplorée. Les Noceurs sont entraînés par un personnage charismatique évoquant le modèle du berger. Séducteur convoité, fêtard infatigable, animateur adulé, il est celui qui imprime le mouve-



Louisiana Breakdown
Lucius Shepard
J'ai Lu
192 pages



Les Noceurs
Brecht Evens
Actes Sud bd 2010
175 pages

LES COUPS DE CŒUR DES LIBRAIRES

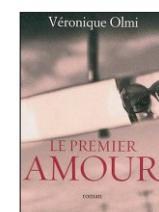


Jean-Marc Boerlin
Librairie Payot, Neuchâtel.

«Le premier amour»

Dans d'autres romans, Véronique Olmi a su nous emporter dans l'ouragan de la passion amoureuse. Ici, malgré ce que laisse entendre le titre, le cours des choses est plus doux, et par certains côtés plus tendre. Lorsque la narratrice, lycéenne, vivait à Aix-en-Provence, ses journées, sous la férule d'une mère complètement prise dans les noeuds d'un terrible malaise conjugal, se partageaient entre sa sœur trisomique et son lycée, aux côtés du beau et doux Dario. Lorsque, bien des années plus tard, le jour de son anniversaire de mariage, elle lit (sur la page de journal emballant la bouteille de vin qu'elle a prévu de servir à son mari) une petite annonce du Dario en question lui dé-

mandant de le rejoindre à Gêne, elle n'hésite pas une seconde, et quitte tout pour le retrouver. Ce qu'elle va découvrir est à mille lieues de ce que nous pourrions espérer ou imaginer. Cependant, au passage, l'auteur nous livre de très belles pages sur la nostalgie de l'innocence perdue, sur la relation avec le handicap, sur la vie d'une femme qui a bien vécu – et pourtant...



«Le premier amour»
Véronique Olmi
Grasset
304 pages



«Le regard de l'Inde»
V.S. Naipaul
Grasset
112 pages

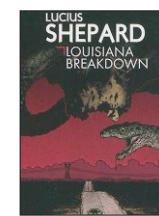
«Le regard de l'Inde»

Voilà un court texte du Prix Nobel de littérature 2001 sur son pays, l'Inde, où l'on rencontre quelques membres de sa famille, mais aussi Huxley, Gandhi et même Bouddha. Un petit bijou qui nous fait ressentir l'Inde plus efficacement que bien des textes plus importants ou plus longs. Avec son style inimitable, Naipaul réussit même à en faire une fable universelle sur le thème de la nostalgie du pays d'origine, et des rêves que l'on nourrit inévitablement à son sujet... En partant de l'expérience des siens, et de leur émigration vers Trinidad, il tisse un récit qui va brosser le portrait de l'Inde du mythe comme de l'Inde indigente, d'un mahatma proche des paysans comme de la grande fi-

gure du libérateur qu'admirait Nehru. De prime abord sans prétention, c'est cependant un texte d'une rare puissance évocatrice que vous tiendrez entre les mains. Et il se termine sur une note à la fois humoristique et tragique, sans que l'on puisse déterminer de manière définitive lequel des deux modes l'emporte!

«Louisiana Breakdown»

Graal est un bled paumé du sud des États-Unis, dans la Louisiane des marais et des bayous. Jack Mustaine, dont la voiture est tombée en panne juste avant d'atteindre La Nouvelle-Orléans, s'enfonce dans cette réalité glauque et floue, faite de mystère, de personnages interlopes et de créatures étranges. Pour survivre, les habitants de ce coin reculé ont fait une sorte de pacte avec le diable, et lui livrent à intervalles réguliers une reine, élue au sein de la population locale. Pourquoi diantrie Jack doit-il tomber amoureux de l'une d'elles justement? Un récit très réussi, dans lequel l'ambiance même est un personnage au même titre que les autres. Lucius Shepard excelle dans l'art de l'évoca-



Louisiana Breakdown
Lucius Shepard
J'ai Lu
192 pages

CinéLA CHAUX-DE-FONDS

CORSO rue Jaquet-Droz 14, tél. 032 916 13 77

INVICTUS 5e semaine - 7/12

Acteurs: Morgan Freeman, Matt Damon, Tony Kgoroge.

Réalisateur: Clint Eastwood.

En 1994, l'élection de Nelson Mandela consacre la fin de l'Apartheid, mais l'Afrique du Sud reste une nation profondément divisée sur le plan racial et économique.

VF SA ou MA 17h30, 20h30

ALVIN ET LES CHIPMUNKS 2

8e semaine - Pour tous/7

Acteurs: Jason Lee, Cameron Richardson, Anna Faris.

Réalisateur: Betty Thomas.

DERNIÈRES SÉANCES! La suite des aventures du petit Alvin et de ses petits écureuils pas ordinaires.

VF SA et DI 15h

EDEN rue de la Serre 83, tél. 032 913 13 79

SHERLOCK HOLMES 2e semaine - 12/14

Acteurs: Robert Downey Jr., Jude Law.

Réalisateur: Guy Ritchie.

Deux nominations aux Oscars 2010! Les aventures du célèbre détective privé britannique et de son fidèle acolyte dans le Londres du 19e siècle...

VF SA ou MA 20h30. SA 23h15

OCÉANS

4e semaine - 7/7

Réalisateur: Jacques Perrin.

Fier à 10 nœuds au cœur d'un banc de thons en chasse, accompagner les dauphins dans leurs folles cavalcades, nager avec le grand requin blanc épaulé contre nageoie... Le film Océans c'est être poisson parmi les poissons.

VF SA et DI 13h45. SA au MA 16h, 18h15

PLAZA rue de la Serre 68, tél. 032 916 13 55

AVATAR 3D 9e semaine - 12/12

Acteurs: Sigourney Weaver, Sam Worthington.

Réalisateur: James Cameron.

Neuf nominations aux Oscars 2010 e.a. dans les catégories «Meilleur film» et «Meilleur réalisateur». UN SUCCÈS IMMENSE! L'événement cinématographique de cet hiver! Des images en 3D & digital comme vous ne les avez encore jamais vues au cinéma! Une exploratrice chevronnée devient le mentor d'un Marin blessé et l'aide à conduire son peuple au cours d'un conflit galactique total...

VF LU et MA 15h, 20h. SA et DI 13h15, 16h45, 20h15

SCALA 1 rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66

PERCY JACKSON - LE VOLEUR DE FOUDRE 1re semaine - 10/12

Acteurs: Pierce Brosnan, Uma Thurman.

Réalisateur: Chris Columbus.

EN PREMIÈRE SUISSE! Un jeune homme découvre qu'il est le descendant d'un dieu grec.

VF SA au MA 15h, 17h45, 20h30. SA 23h15

SCALA 2 rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66

WOLFMAN

1re semaine - 16/16

Acteurs: Benicio Del Toro, Anthony Hopkins, Emily Blunt.

Réalisateur: Joe Johnston.

EN PREMIÈRE SUISSE! CYCLE PASSION CINÉMA! Talbot se lance à la recherche de son frère... et se découvre une terrible destinée.

VF SA au MA 15h45, 18h, 20h15. SA 23h

CinéREGION

NEUCHÂTEL

APOLLO 1, 2, 3 (032 710 10 33)

Percy Jackson, le voleur de foudre

Sa-ma 15h, 17h45, 20h30. Sa 23h15.

10 ans. De C. Columbus

Sherlock Holmes

Sa, lu-ma 20h15. Sa-ma 14h45. Sa

23h. Di 20h30. 12 ans. De G. Ritchie

La princesse et la grenouille

Sa-di 14h. Sa-ma 16h. 7 ans.

De J. Musker

Le refuge

Sa, lu-ma 18h15. 14 ans. De F. Ozon

Valentine's day

Di 18h. 12 ans. De G. Marshall

I love you Phillip Morris

Sa-ma 18h15, 20h15. 12 ans.

De G. Ficarra

Le livre d'Eli

Sa 22h30. 14 ans. De A. Hughes

ARCADIES (032 710 10 44)

Avatar 3D

Sa-di 13h15, 16h45, 20h30. Lu-ma

15h. Lu 20h. Ma 20h, VO. 12 ans.

De J. Cameron

BIO (032 710 10 55)

Invictus

Sa-ma 20h30. Lu-ma 14h30. 7 ans.

De C. Eastwood

Alvin et les Chipmunks 2

Sa-di 15h. Pour tous. De B. Thomas

Gainsbourg (vie héroïque)

Sa-ma 17h30. 12 ans. De J. Sfar

REX (032 710 10 77)

Brothers

Sa-ma 20h15. Sa 22h45. 14 ans.

De J. Sheridan

Océans

Sa-di 13h30. Sa-ma 15h45, 18h. 7 ans.

De J. Perrin

STUDIO (032 710 10 88)

Wolfman

Sa-ma 15h, 17h45, 20h30. Sa 23h.

16 ans. De J. Johnston

LES BREULEUX

LUX (032) 954 12 26

Relâche

LE NOIRMONT

CINELUCARNE (032 953 11 84)

Relâche

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR (032 941 35 35)

Sin nombre

Sa 20h. Di 17h, 20h. VO. 14 ans.

De C. Fukunaga

TRAMELAN

CINÉMATOGRAPE (032 487 45 61)

Sherlock Holmes

Sa 21h. Di 17h. Lu 20h. De G. Ritchie

Loup

Sa 15h. Di 14h. Ma 20h. 7 ans.

De N. Vanier

Je suis heureux que ma mère

soit vivante

Sa 18h. Di 20h. 14 ans.

De C. et N. Miller

TAVANNES

CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)

Océans

Sa 17h, 21h. Di 17h. Lu 20h. 7 ans.

De J. Perrin

La route

Di 20h30. Ma 20h. 14 ans. De . Hillcoat

MALLERAY

PALACE (032 492 25 48)

Percy Jackson, le voleur de foudre

Sa 20h30. Di 16h, 20h30. Lu 20h.

De C. Columbus

COUVET

LE COLISÉE (032 863 16 66)

Louise Michel

Di 17h30 (ciné-club). 16 ans.

De G. Kervern et B. Délépine

Invictus

Sa-di 20h. 7 ans. De C. Eastwood



«WOLFMAN» Retour réussi au cinéma de genre.

(UPI)

PUBLICITÉ

NOUVEAU CITROËN C3 PICASSO

LA [SPACEBOX]



IL N'Y A PAS DE FAÇON PLUS EFFICACE D'UTILISER L'ESPACE.

SUPER LEASING 5,9%
ENTRETIEN OFFERT
5 ANS /100'000 km*

Prix net des
Fr. 20'990.-

www.citroen.ch

CITROËN
CREATIVE TECHNOLOGIE

Jaluse 2 – Le Locle – 032 931 82 80
Fritz-Courvoisier 34 – La Chaux-de-Fonds
032 969 20 30

AGENDA

Espace = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club Espace

NEUCHÂTEL

Conférences/concerts

Catch Impro

Théâtre du Passage. Finale.
Sa 13.02, 20h30.

«L'île au trésor»

Théâtre de la Pouderie. Me 15h.
Sa-di 17h. Jusqu'au 21.02.

Oratorio «Le jour étoilé»

Basilique Notre-Dame. Œuvre de Steve Muriel, en collaboration avec la librettiste Luiza Carol, avec six chœurs, solistes et orchestre. Sa 13.02, 20h15.

Lee Harvey Oswald + Camion

+ June Deville

Bar King.



BRAHMS ET GOETZ

Les Chambristes invitent un quatuor à cordes

Dans un programme consacré à Brahms et Goetz, Les Chambristes accueillent la formation de Musique de Chambre par excellence. Autour de Frédéric Carrière (alto), on entendra les violonistes Sophie Laville Minder et Erzsébet Barnácz et Michel Faivre au violoncelle. Neuchâtel, théâtre Concert, demain à 11h. /comm-réd

ORATORIO À NEUCHÂTEL

Des centaines d'étoiles illuminent Notre-Dame

La première de l'oratorio «Le Jour étoilé» du compositeur neuchâtelois Steve Muriset a eu lieu jeudi dans une Eglise Rouge comble. A entendre ce soir encore.

SASKIA GUYE

Un nombre impressionnant d'interprètes – près de 200 – répartis en six chœurs (dont 2 chœurs d'enfants), un ensemble à cordes, un brass band, piano, orgue, harmonium et ténor solo. La mère et l'enfant parlent, racontent l'histoire.

Steve Muriset sait employer les forces de chacun dans une mise en scène sonore et spatiale d'une merveilleuse efficacité. Il fait se répondre les chœurs répartis dans l'église, utilise à bon escient les différents timbres de voix. Relevons la prouesse des deux chœurs d'enfants d'une remarquable justesse. Il évite toutes redondances, toujours soucieux de garder beaucoup de limpideur et de transparence sonore. On est bien loin des oratorios très contemporains, abscons et atonaux.

La musique de Steve Muriset est facile à entendre, d'une grande stabilité tonale et harmonique. Il met en valeur les deux conteurs, la musique servant à ajouter une ambiance et ne les envahissant jamais. Un peu musique de film, cette composition emporte l'auditeur.

Mario Moruzzi, l'enfant, tout de blanc vêtu, habite son texte et le dit avec sincérité. Laura Rossi, la maman, tout en blanc



«LE JOUR ÉTOILÉ» L'œuvre du compositeur Steve Muriset tire son inspiration de l'architecture de l'église rouge. (GUILLAUME PERRET)

elle aussi, tente de répondre à ses questions existentielles. D'abord moralisatrice, elle se laisse peu à peu envahir par les émotions. Devient émouvante dans sa tristesse et sa fragilité.

Le livret de cet oratorio est de Luiza Carol. Certains trouveront son texte universel, avec un rappel de la Création, Adam et Eve chassés du Jardin d'Eden, le drame d'une mère qui perd son fils aîné à la guerre. L'espoir, grâce à Dieu et à la rédemption. Viendra alors «Le jour étoilé», celui où la paix et l'amour viendront sur terre. D'autres trouveront ce texte d'une effroyable naïveté. La mère dit elle-même

Steve Muriset évite toutes redondances, toujours soucieux de garder beaucoup de limpideur et de transparence sonore

qu'elle n'est pas philosophie; on ne va jamais au-delà du texte biblique et d'un éclairage simpliste de celui-ci. Même Kant, du haut de sa chaire, ne parle qu'à peine, et de morale. Aucun questionnement, aucune critique. Seulement l'attente du Jour étoilé.

Ce jour vient dans l'illumination du plafond de l'église. Des centaines de petites étoiles se détachent du fond bleu ciel. Le spectateur est serein et comblé. Il vient d'assister à un beau spectacle. /SAG

Neuchâtel, basilique Notre-Dame de l'Assomption, ce soir à 20h15

THÉÂTRE

Une passionnante tranche d'histoire



«LE PRINTEMPS» Au Temple allemand à La Chaux-de-Fonds, quatre metteurs en scène présentent une fresque grandiose sur la Renaissance.

(RICHARD LEUENBERGER)

Droits de l'Homme, Réforme, Science, Arts, à partir de cette équation Denis Guénoun auteur du texte a imaginé une fresque saisissante: «Le Printemps». Quatre metteurs en scène ont fait de la matière un vrai tableau synoptique du 16e siècle européen. Trois heures de spectacle jeudi au Temple allemand à La Chaux-de-Fonds! Les récits sont limpides, captivants, on ne sent pas le temps s'écouler!

Que se passe-t-il à Grenade, alors qu'Isabelle la catholique chasse les Juifs? Elle soutient la réflexion de Las Casas, moine dominicain et les voyages de Christophe Colomb. Las Casas a vécu en Haïti, il connaît les «Indiens», sa passion pour la justice interpelle. Tandis que Las Casas et Colomb sont sur les mers, Nicolas Copernic nage dans la matière céleste entre préjugés métaphysiques et découvertes qui vont à l'encontre des Ecritures.

Fortement marqué par les châtiments paternels, Martin Luther en Allemagne recherche dans la joie de vivre le sens de l'existence. Délivré de ce dilemme, il consacrera la dernière partie de sa vie à sa tâche de réformateur. Que se passe-t-il à pareille époque

chez les Médicis à Florence, où un pape et un empereur s'entendent pour les installer au pouvoir? Que fait Michel-Ange, incarnation du génie, lorsque le pape Jules II exige qu'il peigne la voûte de la chapelle Sixtine?

Passionnante tranche d'histoire. Moult personnages, papes, cardinaux, astronome, Charles Quint, Jeanne la folle et commun des mortels se croisent en scène. Peu de scénographie, les costumes suffisamment les personnalités.

Dix-huit comédiens, dirigés par quatre metteurs en scène, font vivre les textes avec une énergie fonceuse et raffinée. Yves Burnier emporte Martin Luther dans un mouvement gaillard, à certains moments il frise la caricature. Les scènes italiennes sont caractérisées par Gilles Losseroy dans le classicisme qui leur sied. Samuel Grilli en Pologne avec Copernic, Jo Boegli en Espagne apportent la couleur.

Une coproduction franco-romande du meilleur aloi présenté à La Chaux-de-Fonds par le Centre de culture ABC.

DENISE DE CEUNINCK

La Chaux-de-Fonds, Temple allemand, aujourd'hui et demain à 16 heures

AGENDA

= réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

AUVERNIER

> Spectacle

«Le voyage de Monsieur Plan-Plan» Théâtre de la Cardamone. Par le Théâtre Felucca. Sa 13.02, 17h. Di 14.02, 11h.

BEAUVILLE

> Exposition

Polymatou Exposition «Le castor». De Michel Weissbrodt. Lu-ve 8h-12h /13h45-17h. Jusqu'au 19.02.

BOUDRY

> Spectacle

«Frou-Frou les Bains» La Passade. Sa 13.02, 20h30. Di 14.02, 17h.

> Expositions

La Passade Exposition Marianne Reeb, peintures et collages. Ma-je, 15h-18h. Jusqu'au 14.02.

Galerie Blanc Soleil
Exposition Stéphane Sommer, linogravure. Jusqu'au 28.02.

COLOMBIER

> Musée

Musée militaire et des toiles peintes Ma-ve 14h-17h. Visite guidée du château, premier du mois, 15h.

CORTAILLOD

> Exposition

Galerie Jonas Exposition Mario Avati. Gravures à la manière noire. Me-sa 14h30-18h30. Di 14h30-17h. Jusqu'au 21.02.

FLEURIER

> Exposition

Galerie Bleu de Chine Paysages urbains de l'Argentine Candell, ombres et lumières de la Française Aunay et céramiques de l'Allemande Walli Keppner. Ve, sa, di 15h-18h et sur rdv. Jusqu'au 14.02.

HAUTERIVE

> Exposition

Galerie 2016 Exposition Rolf Blaser, peintures récentes. Me-di 15h-19h. Jusqu'au 21.02.

> Musée

Le Laténium

Exposition «Du Nil à Alexandrie». Grâce à l'eau du Nil, Alexandrie a connu un essor économique et un rayonnement scientifique et culturel unique en Méditerranée. Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 30.05.

CORCELLES

> Exposition

Galerie Arcane Exposition Sandra Delay, peinture. Me-ve 17h30-19h. Sa 14h-17h. Jusqu'au 27.02.

LA SAGNE

> Musée

Histoire du village et du canton Musée régional, histoire du village et du canton. Chambre neuchâteloise.

Salle dédiée à Oscar Huguenin. Ancienne horloge du clocher du temple. Ouvert chaque 1er dimanche du mois, 13h30 à 17h, ou sur rdv. Jusqu'au 31.12.

LE LOCLE

> Spectacle

«La répétition» Théâtre de Poche Comoedia. Comédie-vauville de G. Feydeau, G. Courteline et E. Labiche. Me 17.02, 20h.

> Musées

Les Moulins souterrains du Col-des-Roches Exposition temporaire «Les lumières de la ville». Histoire de l'éclairage au Locle. Jusqu'au 31.03. Ma-di 14h-17h. Visites guidées, ma-ve 14h15 et 15h30; sa-di 14h30 et 16h.

Musée d'horlogerie du Locle

Château des Monts. Collection permanente de montres, pendules et automates. Collection Maurice Sandoz, montres et automates; «Les temps de la Montre»; «Les temps du Temps». Pendulerie neuchâteloise.

Jusqu'au 30.04. Ma-di 14h-17h. Visites commentées sur rdv.

> Visite guidée à pied

«Urbanisme horloger»

En ville. Découverte de l'histoire horlogère et des petites histoires qui ont façonné Le Locle au fil des siècles. 2h. F/A. Départ de l'Hôtel de ville. Sa 10h. Jusqu'au 30.11.

SAINT-IMIER

> Exposition

Relais culturel d'Erguel

Exposition «Corps Envie, le corps dans tous ses états». Par Diego Smaniotto Fabrizio, Christiane Kernen et Alain Indermaur. Me-ve 14h-18h. Sa-di 14h-17h. Jusqu'au 28.03.

SAVAGNIER

> Fête

«La Chandeleur» Salle de la Corbière. Souper crêpes et bal folk avec le groupe Tradirrational. Sa 13.02, dès 18h30.

TRAMELAN

> Exposition

«La nature dans l'objectif»

CIP. Photographies de François Comina, Johnny Tondini, David Knuchel, Thomas Bartlomé et Marc Farron. Lu-ve 8h-18h. Sa-di 14h-17h. Jusqu'au 19.02.

TRavers

> Musée

Mines d'asphalte du Val-de-Travers Visite guidée des galeries des Mines à La Presta, évocation de la vie quotidienne des mineurs et présentation du Musée de la Mine. Di 12h30 et 14h30, ainsi que tous les jours à 14h30 avec réservation obligatoire avant 11h. Groupes: toute l'année sur rdv. Jusqu'au 31.03.

VALANGIN

> Exposition

Moulin de la Tourelle Exposition Thierry Le Baill, peintre. Me-di 15h-18h30. Jusqu'au 14.02.



BRÉSIL

Coup d'envoi du Carnaval de Rio de Janeiro

Le roi Momo, symbole de tous les excès du Carnaval de Rio, a reçu hier les clés symboliques de la ville de la part du maire, Eduardo Paes, coup d'envoi officiel des festivités. Les grands défilés des écoles de samba, demain et lundi dans la nuit, seront le point d'orgue. /ats-afp

EXPOSITION

La collection Bührle à nouveau visible

Toujours amputée de deux tableaux, sur les quatre volés le 10 février 2008, la Collection E.G. Bührle est à nouveau exposée: 180 exceptionnels chefs-d'œuvre sont à voir au Kunsthuis de Zurich. Ils pourraient y revenir définitivement dès 2015.

ZURICH
ARIANE GIGON

Entre deux et dix ans. C'est le laps de temps qu'il faut, en moyenne, pour que des œuvres d'art volées réapparaissent. Lukas Gloor, directeur de la prestigieuse Collection E.G. Bührle à Zurich, lâche ce pronostic avec un petit sourire. Mais son visage s'éclaire quand on lui demande de commenter la nouvelle exposition du Kunsthuis, qui accueille, jusqu'au 16 mai, «sa» collection. «Rendre les œuvres accessibles au public, alors que notre musée n'est ouvert que sur rendez-vous depuis le vol, a quelque chose de thérapeutique», s'exclame-t-il.

Le 10 février 2008, date choc pour de nombreux amateurs d'art et pour les responsables de musées: lors du vol à main armée, quatre œuvres étaient décrochées du discret musée Bührle de Zurich. Valeur estimée: 180 millions de francs. Accueillant jusqu'à 10 000 personnes par année, cette collection, connue dans le monde entier par les spécialistes, était jusque-là restée relativement inconnue du grand public. Le vol l'a placée en pleine lumière.

Dix jours après le vol, deux tableaux étaient retrouvés dans le coffre d'une voiture: le «Champ de coquelicots près de Vétheuil» de Monet et les «Branches de marronnier en fleurs» de Van Gogh. Les deux autres, «Ludovic Lepic et ses filles» de Degas et le «Garçon au gilet rouge» de Cézanne, qui était une des œuvres préférées d'Emil Bührle, manquent encore. «La police n'a pas refermé le dossier, ce qui est une bonne nouvelle», indique Lukas Gloor.

Comme Lukas Gloor, Christoph Becker, directeur du Kunsthuis, semble avoir attendu depuis longtemps l'ouverture de l'exposition. En fonction depuis 14 ans, il a préparé autant l'accrochage actuel que l'agrandissement du musée sur lequel les Zurichois devront se prononcer en 2011. Les deux choses sont liées: sans nouvelle aile, la Collection E.G. Bührle ne prendra pas ses quartiers au Kunsthuis, comme cela est prévu depuis 2006. L'exposition actuelle est une «répétition générale», affirme Christoph Becker.

Quant à la sécurité, le Kunsthuis se borne à dire qu'il a adapté son dispositif. «Nous avons de toute façon un très vaste éventail de mesures et la somme d'assurance, que nous ne dévoilons pas, est également conséquente. L'alignement des chefs-d'œuvre, en tout cas, coupe le souffle. Il y a là parmi les tableaux français les plus connus au monde: «Le semeur» de Van Gogh, «Irène Cahen d'Anvers» d'Auguste Renoir ou «L'offrande» de Paul Gauguin. Mais Emil Georg Bührle (1890-1956) avait aussi acquis une série de sculptures gothiques en bois, «Vierges à l'enfant» colorées ou «Dépositions» à la douleur silencieuse, de même que des maîtres hollandais tels que Franz Hals ou vénitiens comme Canaletto.

L'exposition s'ouvre sur une salle documentant des exemples d'achat d'œuvres par le collectionneur, qui avait étudié l'histoire de l'art avant de se lancer dans l'armement après la première guerre mondiale. Les procès en restitution intentés après 1945 prouveront qu'il avait acheté de bonne foi des œuvres qui avaient, en fait, été volées à leurs propriétaires juifs. Sur treize œuvres restituées, Emil Bührle en rachètera neuf. Preuve de sa passion pour ces tableaux. En fin de compte, grâce au Kunsthuis et à son amour éclairé de l'art, Emil Bührle restera peut-être dans l'histoire associé à ses artistes préférés plutôt qu'à ses armes... /AGI-La Liberté



EMIL BÜHRLE *Portrait du marchand de canons et collectionneur chez lui en juin 1954.*

(SP-DIMITRI KESSEL /KUNSTHAUS /GETTY IMAGES)

«Les vols de 2008 ont marqué les musées»

Deux questions à David Vuillaume, secrétaire général de l'Association des musées suisses (AMS).

Le vol de tableaux de Picasso à Pfäffikon puis celui de quatre tableaux à la collection Bührle le 10 février 2008 ont-ils suscité un changement de mentalité par rapport à la sécurité dans les musées suisses?

Ces événements ont marqué les esprits. Nous avons volontairement attendu que les émotions retombent pour organiser une journée thématique sur la sécurité, en juin 2009,

qui a attiré beaucoup de responsables de musées.

De nouvelles mesures ont-elles été adoptées?

Nous sommes en train d'élaborer des fiches de sécurité qui vont être distribuées dans tous les musées suisses d'ici à 2011. A leur lecture, la plupart des responsables vont se dire qu'ils ont organisé leur sécurité de façon correcte. Mais ce qui est important, c'est, précisément, de donner ce sentiment de sécurité, en mettant les connaissances à jour et en les partageant. /agi

En bref

GASTRO-ENTÉRITES

Les norovirus poursuivent leur offensive en Suisse
Durant les trois dernières semaines, quelque 31 nouvelles flambées de gastro-entérites ont été enregistrées. Et près de 25 hôpitaux et homes ont signalé des cas à l'Office fédéral de la santé publique (OFSP). Comme chaque année, la maladie a commencé à sévir en novembre. Depuis début décembre, elle a occasionné 61 flambées dans 16 cantons, a indiqué Jean-Louis Zurcher, porte-parole de l'OFSP. Les résidents de 53 établissements de soins et de deux casernes ont subi les diarrhées et autres vomissements liés aux norovirus. /ats

ANNÉE HENRI DUNANT

Hommage musical de Hans-Rudolf Merz
Hans-Rudolf Merz a rédigé un texte musical en l'honneur d'Henri Dunant. Le livret du conseiller fédéral est destiné à une œuvre créée à l'occasion du centenaire de la mort du fondateur de la Croix-Rouge à Heiden (AR). Celle-ci sera jouée le 30 octobre dans la bourgade appenzelloise. /ats

MUSIQUE CLASSIQUE

Le pianiste Lang Lang reporte deux concerts
En tournée en Suisse, le pianiste Lang Lang a dû annuler les concerts qu'il devait donner à Berne hier et à Genève demain. L'artiste souffre d'une inflammation de l'index de la main droite et doit observer un repos d'une semaine. Les concerts sont reportés. Deux autres dates ont été retenues: le samedi 26 juin au Casino de Berne et le dimanche 27 juin au Victoria Hall à Genève, ont indiqué les producteurs de la tournée The Classical Company et Dina Thoma-Tennenbaum /DTC



RÉTINES

Freddy Landry

Barbe-Bleue fait décapiter Anne Boleyn

«Les Tudors», série américano-canado-anglaise est une production de la chaîne cryptée américaine «Showtime», rivale de HBO. La saison 2 vient de prendre fin sur la TSR, avec la décapitation d'Anne Boleyn. Il y en aura d'autres.

Costumes splendides, excellents acteurs en majorité des îles britanniques qui doivent tous avoir des expériences de théâtre (shakespeareen), de cinéma et de télévision, extérieurs colorés avec des verts «anglais», grandioses demeures aux riches intérieurs, châteaux où l'on mange dans des luxueuses vaisselles avec bel appetit au milieu d'une salle immense, fresques somptueuses: voilà une belle liste de qualités.

Le personnage central, Henry VIII, né en 1491, régna de 1509 à 1547. Il eut six femmes, qui peinèrent à lui donner un fils. Il en fit

décapiter deux, en rejeta d'autres, s'offrant probablement de nombreuses maîtresses. Il fut surnommé plus tard «Barbe-Bleue» sans que l'on sache si Charles Perrault l'avait pris pour modèle. Sous son règne, la couronne d'Angleterre entra en conflit avec la Papauté ce qui donna naissance à l'Eglise anglicane. Il n'est pas évident de se familiariser avec une quarantaine de personnages plus ou moins importants. Tous se définissent par rapport à un souverain absolument prompt à envoyer qui lui déplaît sans être coupable faire des séjours à la Tour de Londres avant décapitation ou exil.

Cette série pointue pas totalement enthousiasmante ne fut pas avantageée par sa programmation sur la TSR. Le logo rouge dont elle est affublée explique en partie sa position en fin de soirée, vers 23h,

et ce pour près de nonante minutes puisque les épisodes passent en duo. Va pour les noctambules! Mais ce logo, pourquoi? Trop de brutalités par décapitations qui se déroulent pourtant hors du champ de vision ou trop de scènes sexuelles pour satisfaire un mâle brutal?

On peut comparer cette somptueuse série à deux autres tout autant spectaculaires, «Roma» ou «Deadwood». Ces dernières «racontent» une cité et ses habitants pour l'une, la naissance d'un Etat de droit dans l'anarchie d'une bourgade de chercheurs d'or pour l'autre. Une ville ou une bourgade reflètent des sociétés entières; le destin d'un dictateur qui finit par faire penser à un Staline enfermé dans sa paranoïa est plus réducteur.

Développement et illustrations
sur <http://blog.lexpress.ch/retines>

Le Rababou fribourgeois n'échappera ni au froid ni au feu

Le voleur de bois – le Rababou – à qui Fribourg doit tous ses malheurs n'y coupera pas demain. Une fois l'acte d'accusation lu, il sera mis à feu à 17h en basse-ville de Fribourg. Dans le canton, le carnaval a débuté hier. /ats



KEystone

Un lugeur géorgien perd la vie, il s'agit du premier décès dans l'histoire des Jeux olympiques d'hiver

Le lugeur géorgien Nodar Kumaritashvili, victime d'un grave accident à 140 km/h sur la piste d'entraînement à Whistler, est décédé. Il s'agit du premier décès dans l'histoire des JO d'hiver. Kumaritashvili, né en 1988, avait commencé la luge en 2008. L'entraînement a été immédiatement suspendu. Les compétitions de luge doivent débuter aujourd'hui. /si

LA QUESTION DU JOUR

Allez-vous bouleverser vos horaires pour suivre les Jeux?

VOTEZ par SMS en envoyant DUO BOU OUI ou DUO BOU NON au numéro 363 (Fr. 0,30/SMS) ou par internet sur le site www.arcinfo.ch

RÉAGISSEZ à la question du jour via notre site internet www.arcinfo.ch

L'EXPRESS L'Impartial

DESCENTE

Si Dame Météo le veut

Didier Cuche sera aujourd'hui (20h45) le grand favori de la descente olympique de Whistler, si la météo ne boude pas dans son coin. Le Neuchâtelois assure qu'il saura gérer un éventuel report. Les autres Suisses aussi. Cela fait partie du job.

WHISTLER
PATRICK TURUVANI

Au tableau noir des JO, la descente olympique est toujours annoncée pour aujourd'hui (20h45 en Suisse). Mais la météo – il devrait pleuvoir ou neiger jusqu'à demain au moins – pourrait renvoyer les athlètes à leurs bouquins, I-pod et autres consoles de jeux. Et le village de Whistler devenir une gigantesque salle d'attente.

«Il faut savoir être patient», philosophe Didier Cuche, unanimement promu au grade de grand favori de l'épreuve reine. «Avec près de quinze ans de Coupe du monde derrière moi, j'ai appris à gérer les reports. C'était déjà comme ça à Nagano (réd: la descente avait dû être repoussée à quatre reprises). Il ne faut pas perdre d'énergie en voulant être à bloc et sous tension chaque jour dès les premières heures du matin.»

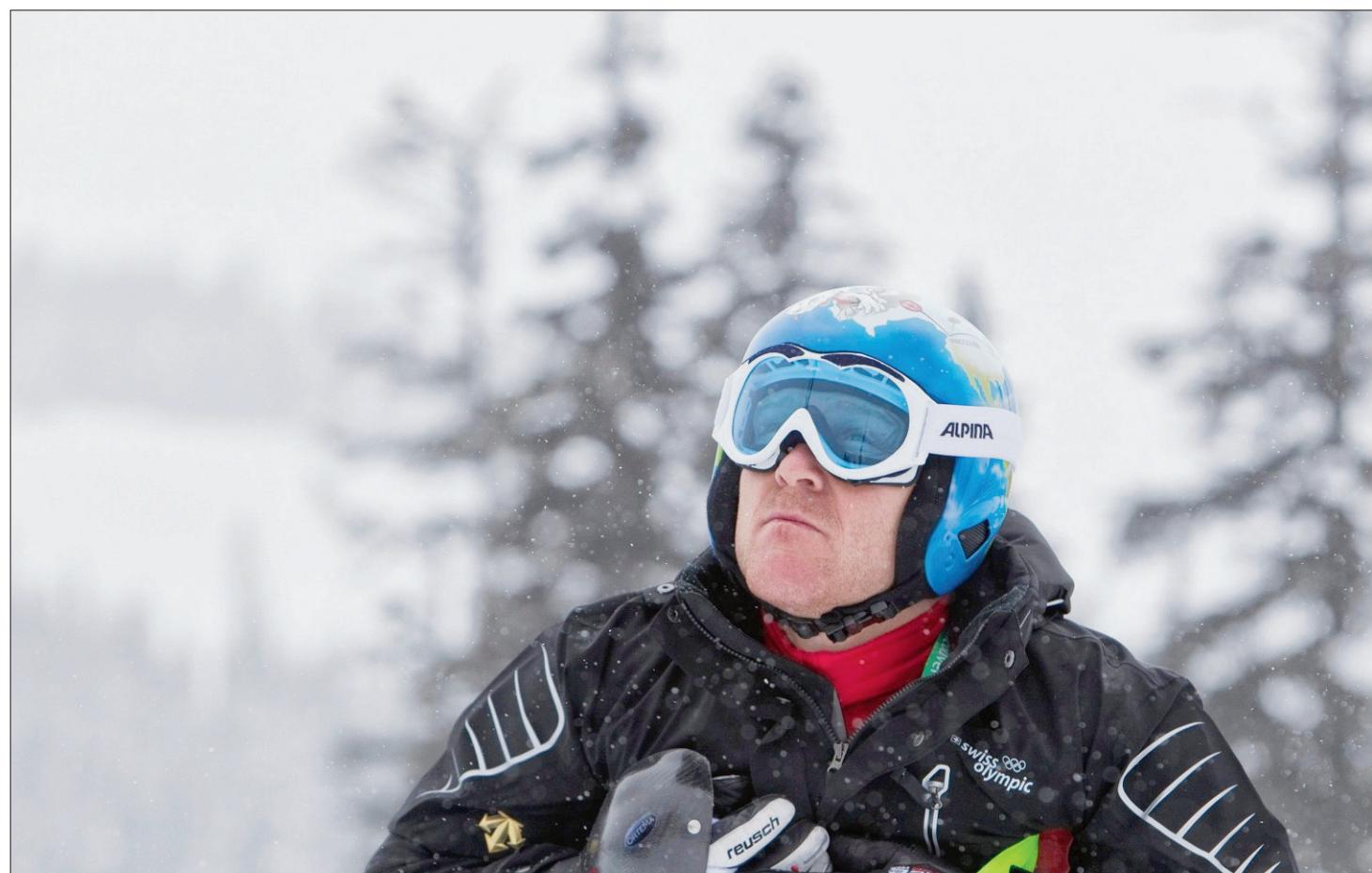
Le reste du camp suisse ne s'émeut guère plus. Ambrosi Hoffmann et Carlo Janka rivalisent de flegme et de placidité. «Le ski est un sport d'hiver et de plein air, on connaît la chanson, ce n'est pas un problème», as-

sure le jeune Grison. «On a tout ce qu'il faut au village pour passer le temps et être prêt pour le jour de la course. Mon but n'a pas changé: je veux une médaille, quelle que soit la discipline.» Quatrième et dernier qualifié, Didier Dufago invoque une clause de son contrat de travail. «Quoi qu'il arrive, on doit être capable de tourner le bouton et donner le maximum quand ça part, cela fait partie du job. Tout ce que j'espère, c'est que la descente soit régulière pour tout le monde.»

On devine pourtant le Morginois pressé. La vie paisible du village ne l'enchantera guère. «On voit surtout que l'on est avec les fondeurs parce que ça court partout», se marre-t-il. «Sinon, il manque l'atmosphère que l'on a en Coupe du monde, où ça bouge tous les jours. Ces contrôles de sécurité, ces zones fermées sont des tue l'ambiance. C'est le côté dommage des JO.»

Une épreuve olympique est une course d'un jour, et ce jour ne revient que tous les quatre ans. C'est suffisamment moche de passer à travers sans que la météo y aille de son mauvais concours. «Les favoris sont nerveux, les outsiders risquent tout, il peut toujours y avoir des surprises», balance Didier Dufago.

Ambrosi Hoffmann ne sombre toujours pas dans l'extravagance. Il sait les attentes du public aussi hautes que ses montagnes de Davos. Mais JO ou pas, «on ne peut rien faire de plus que d'essayer de skier vite». Pas faux. L'ami Janka lui emboîte le



ATTENTE Didier Cuche scrute le ciel. L'entraînement de la descente a été reporté hier. La course aura-t-elle lieu demain? Le Neuchâtelois connaît en tout cas les vertus de la patience... (KEYSTONE)

c'est la course du tout ou rien, ça passe ou ça casse», acquiesce Didier Dufago.

Ambrosi Hoffmann ne sombre toujours pas dans l'extravagance. Il sait les attentes du public aussi hautes que ses montagnes de Davos. Mais JO ou pas, «on ne peut rien faire de plus que d'essayer de skier vite». Pas faux. L'ami Janka lui emboîte le

pas sur le chemin de la rhétorique qui hésite entre le lard et le cochon. «Tout à beau être plus grand aux Jeux olympiques, cette descente est une course comme une autre. Une fois au départ, on n'y pense plus.» Cela semble irréel, mais le Grison, en février 2009, était devenu champion du monde de géant (bronze en descente) pour ses

premiers Mondiaux. Alors que tout le monde lui disait tu verras, petit, ce n'est pas la même chose qu'en Coupe du monde...

Le dauphin de Didier Cuche au classement mondial de la descente n'aime pas se livrer. Il ne daigne vraiment quitter ses moufles que pour désigner son chef de file des dix doigts, plus deux orteils tendus dans la

chaussette. «Il est le grand favori, c'est clair. Ce sera lui l'homme à battre samedi.» Ou dimanche, ou lundi, ou après. Quand Dame Météo aura décidé de dire oui à tous ces mâles qui lui font les yeux doux. Et que le beau temps sera revenu de se disputer sur la piste, et non plus dans un bocal à grenouille. /PTU

Souvenirs olympiques vancouver 2010

Roland Collombin

«Je n'avais que 21 ans, et j'étais content d'aller au Japon.» Il s'agissait des JO de 1972, à Sapporo. «Je suis parti en n'étant même pas sûr de faire la course, car je n'avais pas obtenu d'énormes résultats auparavant.» Une fois sur place, le panorama s'est peu à peu modifié. «Durant quatre ou cinq jours, on a fait des descentes d'entraînement. J'ai toujours eu le meilleur temps, à chaque fois devant Bernhard Russi. Et la veille de la course, je me suis rendu compte que je pouvais devenir champion olympique. J'ai alors perdu un peu les pédales.» Pression, tension et le jour J, dossier numéro 11, Roland Collombin (photo Keystone) s'élance. «La piste était trop facile pour moi. Il y avait beaucoup de glisse. Je n'ai pas utilisé tous mes moyens. J'étais tendu et j'ai beaucoup fait



de mouvements, trop bougé au lieu de laisser glisser les skis. Tout le contraire de ce que j'aurais dû faire.» Au bout du décompte chronométrique, Collombin termine deuxième, à 24 centièmes de Russi. «Avec le recul, j'ai un petit regret. J'aurais pu décrocher l'or. Mais j'étais satisfait de ma médaille d'argent même si je n'en garde pas un

grand souvenir. Ce n'est pas la course qui m'a marqué.»

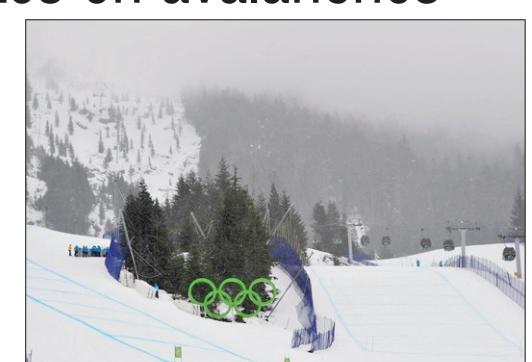
Mais «La Colombe», à cet âge déjà, avait d'autres ailes qui poussaient. Celles de l'amitié, de la convivialité. «Je me sentais enfermé dans le village olympique et j'avais envie d'aller en ville, de partager un peu de temps avec les Japonais et les Japonaises. J'ai donc demandé au chef de délégation de pouvoir sortir. Pousaz, un hockeyleur qui a joué au HCC, m'a accompagné. Et on s'est défoncé.» Trop? Toujours est-il que les deux larbins se sont fait embarquer par la police et passèrent la nuit au poste. «C'est Adolf Ogi qui est venu nous sortir de prison! Ça, c'est mon meilleur souvenir des Jeux olympiques de Sapporo.» Roland Collombin aime le sport. La vie aussi. Depuis toujours. /cmi

L'aide des spécialistes en avalanches

La Suisse a anticipé les désagréments liés à la météo olympique. L'Institut fédéral pour l'étude de la neige et des avalanches de Davos planche depuis janvier 2007 sur le projet «Vancouver Snow». Objectif principal: se familiariser avec les conditions de neige locales pour fournir aux préparateurs de skis (alpin, fond) et de snowboards les meilleures informations concernant l'évolution des pistes de compétition. Les sports de glisse (bob, luge, skeleton) bénéficient aussi de cette aide précieuse. Des mesures ont été effectuées en février 2008 pour voir comment les pistes réagissaient aux différents changements.

«On a détourné les logiciels Snowpack et Alpine 3D, développés pour l'étude des avalanches, pour aider les Suisses à être encore plus rapides», glisse le chef de projet Mathieu Fauve. «Avec le concours d'un logiciel topographique, pour tenir compte de la pente, de l'influence des arbres et de l'exposition au soleil, on parvient à modéliser le manteau neigeux en fonction des températures, de l'humidité, de la densité, du grain de la neige, etc.»

Les météorologues s'appuient pour cela sur les prévisions de Météo Test, basé en Suisse, ainsi que sur des stations météos installées sur les sites afin d'actualiser les données en temps



réel. «Le matin, on peut dire comment seront la piste et la neige à 8h, 9h, 10h, ce qui permet aux préparateurs de donner leur dernier petit coup de patte. C'est une petite aide, mais ce sont parfois ces centièmes-là qui font la différence. On a testé ce modèle l'an dernier à Cypress avec l'équipe de boardercross. Il y a eu quatre filles dans les six premières lors des qualifications. Elles avaient des planches qui glissaient vite.» Merci qui?

Pour aujourd'hui, la météo fait grise mine. «Il ne fera pas beau, c'est clair. On annonce du chaud et de la pluie à Whistler. L'inconnue concerne l'altitude des nuages et du brouillard. S'ils sont assez élevés, la course pourrait avoir lieu dans des conditions à peu près normales», conclut Mathieu Fauve. Encore à voir... /ptu



Stéphane Lambiel, porte-drapeau de la Suisse sera très attentif aux éléments techniques

Stéphane Lambiel, porte-drapeau de la délégation suisse la nuit passée lors de la cérémonie d'ouverture, focalise son attention sur les éléments techniques. «Avec ce nouveau système de notation, il est important d'avoir un programme propre. On a travaillé la chorégraphie et retravaillé les finitions», a déclaré le patineur de Saxon. /si

PATINAGE ARTISTIQUE

La paire Morand-Dorsaz a une volonté de fer

Demain et lundi, la Suisse sera à nouveau représentée dans la compétition olympique des couples, pour la première fois depuis... 1964!

VANCOUVER
ALEXANDRE LACHAT

Un miracle? Non. Anaïs Morand et Antoine Dorsaz, des Valaisans, donc des fonceurs, prouvent que la foi peut souvent déplacer les montagnes.

Elle, pas encore 17 ans et haute comme trois pommes (1m53), lui, 20 ans, bientôt 21, et un physique qui mûrit, se fait de plus en plus fort et robuste avec les années. Des 20 couples en lice, ici à Vancouver, Anaïs Morand et Antoine Dorsaz forment de loin la paire la plus jeune. Surtout, ils sont Suisses, et c'est sans doute cela le plus extraordinaire de l'histoire. Car notre pays aura dû attendre quasi un demi-siècle pour enfin voir un couple à nouveau engagé dans une compétition olympique, 46 ans après les frère et sœur Ruedi et Gerda Johner, qui avaient participé aux JO d'Innsbruck en 1964.

«Un miracle, dites-vous? Non, tout est question de volonté», rigole Antoine. «Anaïs et moi, nous sommes des fonceurs. Quand nous avons remarqué que nous commençons à stagner, nous avons pris la décision d'aller nous entraîner en Allemagne, pour poursuivre notre progression. C'était ça ou alors ranger nos patins...» Et voilà comment deux jeunes Valaisans, elle de Vouvry, lui de Fully, patientent désormais sur les traces de Stéphane Lambiel, leur gloire aînée.

En la circonstance, Rijana Delessert, leur premier profes-



ENFIN Antoine Dorsaz et Anaïs Morand sont les premiers Suisses à représenter le pays lors de la compétition des couples depuis Gerda et Ruedi Johner en 1964 à Innsbruck.

(KEYSTONE)

seur au club de Monthey, fut plutôt bien inspirée lorsqu'elle parvint, il y a six ans, à les persuader d'abandonner leur carrière en solo pour unir leurs forces dans un couple qui avait pourtant toutes les chances de faire long feu. Les conditions nécessaires pour qu'un couple artistique puisse survivre sont en effet telles qu'il est le plus souvent voué à l'échec, surtout en Suisse. Non seulement il faut que les deux patineurs aient du talent et l'envie de toujours aller plus loin, il faut aussi qu'ils dénichent le bon professeur, le bon encadrement et, surtout, qu'ils s'entendent et

ne se crêpent pas le chignon tout le temps!

«Pas de problème de ce côté-là», sourit Anaïs. «Antoine me plaît plutôt bien comme partenaire, il est calme, d'un caractère facile. Un peu comme moi, au fond.» «Ce qui n'empêche pas certaines tensions entre nous parfois», intervient Antoine, «et c'est normal, après tout. Mais nous, nous avons la chance de nous dire les choses ouvertement, et c'est mieux ainsi.»

C'est à Chemnitz, ancienne Karl-Marx-Stadt, que les deux Valaisans ont trouvé leur bonheur en été 2008, au centre de glace qui vit éclore autrefois le talent de Katarina Witt. Depuis un an et demi, le destin sportif d'Anaïs et d'Antoine est placé entre les mains d'Ingo Steuer, qui fut sacré champion du monde en 1997 avec Mandy Wötzl et qui entraîne également aujourd'hui les champions du monde en titre, les Allemands Robin Szolkowy et Aliona Savchenko.

«Franchement, on peut faire du patinage de couple en Suisse, ça oui, mais ça ne peut que rester médiocre», constate Antoine. «La concurrence est inexisteante, les professeurs compétents extrêmement rares, les conditions d'entraînement peu favorables. Tout le contraire de ce dont nous jouissons depuis une année et

demie à Chemnitz.» Encore faut-il y mettre du sien. A cet égard, Ingo Steuer ne tarit pas d'éloges: «Ces deux-là ont un esprit de compétition très marqué, ils en veulent vraiment. Depuis que nous sommes arrivés à Vancouver, ils savent très bien gérer le stress olympique, restent concentrés sur leur compétition. Ce qui n'est pas évident lorsqu'on vit ses premiers Jeux.»

Anaïs et Antoine n'en restent pas enfermés dans le village olympique pour autant. Ils ont mis la journée de mercredi à profit pour aller visiter la ville, l'aquarium en particulier. Non pas main dans la main, mais en bons copains.

«Avec le temps, nous sommes devenus de très bons amis», se félicite Antoine. Des amis qui ont chacun leur appartement à Chemnitz, mais ceci dans le même immeuble, et qui partagent le plus souvent leurs repas ensemble. «Nous sommes plus que de simples collègues de bureau, c'est évident, mais nous prenons garde de conserver notre intimité, c'est important.»

Certains couples sont amoureux, d'autres se détestent, eux sont bons amis. Et ils sont d'accord sur la voie à suivre pour parvenir au sommet. Oui, en sport, comme dans la vie, tout est question de volonté. Mais la conjonction des chemins tient souvent du miracle. /ALA

Trop fine et trop froide

Quatorzièmes des Mondiaux de Los Angeles en mars 2009, 8es des Européens de Tallinn le mois dernier, Anaïs Morand et Antoine Dorsaz viseront une place dans les 16 premiers, ici aux JO de Vancouver. Le programme court aura lieu demain, le programme libre lundi, sur une piste qui ne cesse d'inquiéter les locataires du Pacific Coliseum. «La glace est différente de tout ce que nous avons connu jusqu'ici», déplorent-ils. «Elle est beaucoup plus fine et plus froide que d'habitude, ce qui nous pose pas mal de problèmes pour les sauts, car les carres de nos patins ont une légère tendance à rester coincés lors de l'impulsion.» En cause: les épreuves de short-track, qui vont se dérouler sur la même surface de glace que le patinage artistique, et qui nécessitent une glace de -5 degrés et très fine, contre une glace habituellement plus épaisse et de +3 degrés pour les as de la pirouette. «Tous les patineurs se plaignent de l'état de la glace, les techniciens ont tenté de faire varier la température en fonction des épreuves, mais c'est quasi impossible.» En ce mois de février, il y a au moins un endroit où il fait froid à Vancouver. /ala

TROIS questions olympiques à ...

Agé de 26 ans, le patineur de vitesse zurichois (2,03 m, 100 kg) disputera aujourd'hui le 5000 mètres.

Roger Schneider



1 Vous avez pratiqué l'inline durant dix ans avant de vous tourner, voici trois ans, vers le patinage de vitesse. L'inline, le patinage, c'est un peu la même chose?

Non, contrairement aux apparences, ce sont deux sports très différents, ne serait-ce qu'en raison du fait qu'en inline on se bat au coude à coude contre des adversaires qui sont à vos côtés, lors d'une course en ligne, alors qu'en patinage de vitesse, on est seul ou presque, face au chronomètre. Quand je me suis mis au patinage de vitesse, il y a trois ans, j'ai dû apprendre un nouveau sport. J'ai tenté de transposer ma technique d'inline sur la glace, mais j'ai dû déchanter: les pas, les mouvements sont complètement différents.

2 Votre record de Suisse sur 5000 m est fixé à 6'21"69 depuis deux ans. Cette année, votre meilleur chrono est de 6'30"19. Qu'espérez-vous de cette compétition olympique?

J'espère améliorer mon chrono de Salt Lake City d'une dizaine de secondes, c'est-à-dire battre mon record de Suisse. C'est possible, surtout si l'on sait que j'ai signé mes 6'30"19 à 1300 mètres d'altitude. Ici, au niveau de la mer, les conditions de course seront meilleures pour la respiration. Il s'agira de bien gérer mon effort. L'anneau de Richmond me convient: l'an dernier, ici même, j'avais fini 12e des championnats du monde sur 5000m.

3 Vous espérez prendre place dans les dix premiers?

Oui, bien sûr, mais il est très difficile d'émettre un quelconque pronostic. Un 5000m, c'est très particulier. L'effort est long et intense en même temps. Mais je rêve d'une médaille olympique. Pas ici, non, mais si possible aux Jeux de Sotchi, dans quatre ans. /ala

Résultats olympiques

Saut à ski

23. Andreas Küttel 120,5
Résultats des pré-qualifiés (top-10 de la Coupe du monde/sans notes de style).
Porte d'élan 16: Simon Ammann (S) 103 m. Porte d'élan 17: Gregor Schlierenzauer (Aut) 107. Thomas Morgenstern (Aut) 105,5. Porte d'élan 19: Adam Malysz (Pol) 105,5. Andreas Kofler (Aut) 105. Wolfgang Loitzl (Aut) 103,5. Janne Ahonen (Fin) et Robert Kranjec (Sln) 102. Björn Einar Romøren (Nor) 97,5.

Programme

Samedi

Biathlon

Dames, 7,5 km (22h00). Suisses en lice: Selina Gasparini.

Patinage de vitesse

Messieurs, 5000 m (21h00). Suisse en lice: Roger Schneider.

Short track

Messieurs, 1500 m (di 04h18). Aucun Suisse en lice.

Ski alpin

Messieurs, descente (20h45). Suisses en lice: Didier Cuche, Didier Défago, Ambrosi Hoffmann, Carlo Janka.

Saut à skis

Petit tremplin (18h45/19h45). Suisses en lice: Simon Ammann, évt. Andreas Küttel.

Ski acrobatique

Dames, bosses (di 04h30). Aucune Suisse en lice.

AUTRES SUISSES EN LICE:

Hockey sur glace, tour préliminaire, dames, groupe A, 1re journée : Suisse - Suède (21h00).

Luge Messieurs, monoplace: 1re et 2e manches (di 02h/04h): Stefan Höhener.

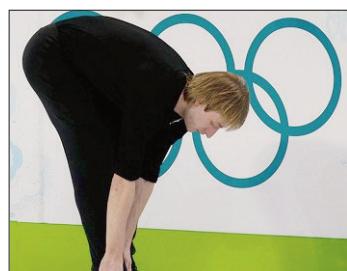
Ski alpin

Dames, super combiné. Descente (19h00), slalom (22h00). Suisses en lice: Andrea Dettling, Dominique Gisin, Nadja Kamer, Fabienne Suter.

Ski acrobatique

Messieurs, bosses (Lu 02h30). Aucun Suisse en lice.

AUTRES SUISSES EN LICE:
AUTRES SUISSES EN LICE:
Patinage artistique. Couples, programme court (lu 01h30): Anaïs Morand/Antoine Dorsaz.



PATINAGE ARTISTIQUE

Plushenko silencieux car superstitieux

Evgeni Plushenko, qui cherchera la semaine prochaine à conserver son titre olympique, a refusé de répondre aux questions des journalistes à Vancouver: «Je ne vais pas parler parce que je suis superstitieux», a déclaré le Russe, dont de récents propos sur les juges ont été à l'origine d'une polémique. /si

JEUX OLYMPIQUES

«On est dans une logique marchande terrifiante»

Ancien directeur des musées d'ethnologie de Neuchâtel et de Genève, Jacques Hainard porte un regard alternatif sur les Jeux olympiques. Un gros bastringue politique, économique... et sportif sur les bords.

WHISTLER
PATRICK TURUVANI

Citius, altius, fortius (plus vite, plus haut, plus fort)... On a l'impression que la devise olympique nous parle désormais plus des organisateurs que des athlètes...

Exactement. On veut montrer qu'on est les meilleurs, les plus forts, les plus accueillants... Et ce n'est pas toujours le cas! C'est toute l'ambiguïté des JO. Mais le public aime les jeux et les vedettes, il en a besoin, quelque part. Chacun peut citer des grands sportifs de son pays. On est tous fier de Federer!

Les Jeux antiques étaient teintés d'héroïsme, de mythologie... Les sportifs modernes sont-ils encore des héros?

Assurément. Certains ont marqué plusieurs générations. Mais ces héros sont souvent perchés sur un piédestal éphémère, dès lors qu'ils se retrouvent impliqués dans des affaires de dopage, de tricherie, d'utilisation de matériel non conforme, j'en passe et des meilleures.

Le côté sportif des JO n'est-il pas en train de glisser à l'arrière-plan?

On est dans une logique terrifiante, car une logique marchande, qui a passablement fait dévier l'événement. Il faut que ça rende. Et cela ne peut être performant que si le politique s'en mêle. Ce fut toujours le cas, mais il y a une accélération folle dans ce domaine.

On dit que le sport n'est plus une bonne école de vie. Mais n'est-ce pas la notion même de vie – que l'on souhaiterait pure, idéale – qu'il faudrait changer?

Cette expression ne doit pas être prise au premier degré. Il y a des conflits terrifiants dans les petites ligues, avec les parents qui hurlent au bord des terrains. Le sport peut aussi apprendre à souffrir, à recevoir des coups, à tricher, à l'image de la vie qui incite à la débrouillardise. On est à



RÉFLEXION «Le mot olympisme est galvaudé. Mais c'est porteur», s'insurge l'ethnologue neuchâtelois Jacques Hainard.

(ARCHIVES GUILLAUME PERRET)

la limite. Regardez la qualification de la France pour la Coupe du monde de foot... Ecole de vie, oui, mais dans quel sens?

Vous parlez de la main de Thierry Henry. L'homme naît-il tricheur?

Je suis pour le primat de la culture. On a des instincts, bien sûr, mais on apprend tout. Donc aussi à tricher.

Comment expliquer la valeur extrême d'une médaille olympique?

C'est une icône, et l'athlète qui en possède une devient icône à son tour. Voyez la dureté de la chose, on ne parle jamais du quatrième. Tout le système est bâti sur les trois premières places. On est dans une logique où quelques élites sortent du lot. Les autres forment un gros tas qui se débrouille, jusqu'à ce qu'ils accèdent à leur tour à cette position. C'est extrêmement dur et peu encourageant. Former une jeunesse dans cette optique n'est absolument pas social.

Dans la vie, on accorde toutefois de plus en plus d'importance aux viennent-ensuite, aux femmes et aux hommes imparfaits... Reviens-on un peu en arrière?

Il y a un décalage entre le sport de compétition et ses exigences élitistes, et une société qui peut corriger de temps à autre. C'est sympathique de marcher, de courir, de faire de la montagne, je ne nie pas l'engouement pour le sport populaire. Mais encore une fois, beaucoup de gens s'inscrivent à ces courses pour bien se positionner et essayer de gagner. C'est compliqué.

Le Jura bernois a récemment célébré les Olympiades du fromage! La notion d'olympisme en prend un coup, non?

Le mot est effectivement galvaudé. Mais de nouveau c'est porteur, on peut créer un marché et faire de l'argent. Il n'y a aucune raison de s'en priver. La dérive de notre société est là: tous les concepts peuvent être appliqués à tort et à travers tant que ça rapporte. /PTU

provoquer des mouvements de foule....»

Economie et politique «On voudrait que tout soit sain, mais il y a un marché, une économie, on promeut l'émergence de nouveaux Etats, les Jeux sont une sorte de paravent pour cacher autant que pour montrer», relance Jacques Hainard. «A Calgary, en 1988, on avait prêté des objets eskimo pour une exposition. Les journaux, américains notamment, nous avaient attaqués sous prétexte que l'on participait au mépris et à la destruction des sociétés de ces pays. On a ensuite appris que par derrière, Shell était en train de faire des prospections sur les terrains où se déroulaient les Jeux olympiques.... Vous voyez, on est constamment manipulés. Les Jeux sont devenus un grand événement politique.» /ptu

«Les Jeux sont devenus un grand événement politique»

Quand on lui dit Jeux olympiques, Jacques Hainard répond paradoxe. «Idéalement, on poursuit la même philosophie, l'essentiel est toujours de participer et pas forcément d'être le plus fort», ajuste le Neuchâtelois. «Cette philosophie a toutefois étrangement évolué. Notre société prône toujours le sport, l'éthique, la paix dans le monde, mais n'échappe pas à des paradoxes assez extrêmes.»

Sport et santé «On dit que l'on ne se bouge pas assez, que l'on devient obèse, qu'il faudrait prendre modèle sur les sportifs», glisse le Vallonnier. «On aime bien les champions comme Cuche ou Miller, mais leurs prouesses sont tellement extraordinaires que l'on n'est plus dans la possibilité d'imiter nos

modèles. C'est trop difficile, et surtout trop dangereux.» Le Fleurisan regarde le monde en marche d'un œil narquois. «On parle de limiter la vitesse sur les pistes de ski, de contrôler l'alcool ou la prise de stupéfiants, où est la santé dans tout ça?»

Ethique «C'est moins visible dans les sports d'hiver (réd: à l'exception du ski de fond) qu'en athlétisme ou en cyclisme, mais les problèmes de dopage et de tricherie n'empêchent pas de continuer à vanter les exploits des sportifs concernés», s'étonne Jacques Hainard.

Paix Le Neuchâtelois évoque aussi la tolérance, les droits de l'homme. «Les Jeux font ressortir les nationalismes, à tel point que l'on se demande s'il faut encore chanter les hymnes nationaux», souffle-t-il. «On a peur d'être hués, sifflés, de

Degrés plantigrades



vancouver 2010
Ma cabane au Canada



Bienvenue à Whistler. La ville compte un peu moins de 10 000 âmes, et une cinquantaine d'ours noirs. Des tours sont organisés pour aller les observer du printemps à l'automne, mais l'inverse est vrai aussi. Il n'est pas rare, paraît-il, d'en voir se balader en ville durant la belle saison. «Les ours à Whistler, c'est comme les chevreuils chez nous, il y en a partout», assure René Fasel, président de la Commission de coordination de ces Jeux olympiques. «Sauf que les chevreuils, quand on les voit, ils se tirent! Les ours, eux, se promènent comme des James! On en a vu pas mal.» Aux portes de la ville, donc. Jeudi, c'est un lynx que des photographes ont surpris en bordure de piste.

Les autorités ont pris des mesures pour désamorcer les conflits entre l'homme et la bête. Elles déconseillent ainsi fortement de planter airelles, myrtilles et autres petites baies dans les jardins. Les ours noirs en sont friands et ne s'annoncent jamais lorsqu'ils partent en maraude. Les poubelles publiques sont également munies d'un verrouillage de sécurité à l'épreuve des griffes audacieuses. Un dessin rouge insiste sur la nécessité de bien refermer le couvercle après usage. Moins rassurant, ce numéro de téléphone inscrit en grandes lettres bien visibles, à composer d'urgence en cas de rencontre avec un ours... «En hiver, ils dorment», tempère René Fasel. Et sans accréditation, c'est vrai qu'ils auraient du mal à franchir les barrages de sécurité. Reste qu'il fait plutôt chaud, cet hiver à Whistler. On a comme l'impression que la température se mesure en degrés plantigrades. Et qu'un ours en rupture d'hibernation doit plutôt être de mauvais poil. /ptu

Gazette olympique vancouver 2010

DOPAGE

Une hockeyeuse russe pincée

Les JO n'ont pas encore commencé qu'un premier cas de dopage a déjà été annoncé. La joueuse de hockey sur glace russe Svetlana Terenteva (26 ans) a en effet été contrôlée positive à un stimulant à cause d'un spray nasal et a été avertie par les autorités. /si

SNOWBOARD

Japonais débraillé

Le Japonais Kazuhiro Kokubu s'est fait taper sur les doigts pour avoir porté la tenue officielle d'une manière peu conventionnelle. Au départ à Tokyo comme à son arrivée à l'aéroport de Vancouver, Kokubo portait la cravate lâche, la chemise débraillée et le pantalon taille très basse. «Ce n'est pas une manière» de porter la tenue payée par les contribuables japonais, a déclaré à la presse le secrétaire général du Comité olympique nippon, Noriyuki Ichihara. /si

HÉBERGEMENT

Avis discordants

Le chef de la délégation néerlandaise à Vancouver, Henk Gemser, est déçu par le village olympique. «Il est très bien situé mais les installations sont très sommaires. Dans ma chambre, très petite, il y a un lit et une chaise de camping. C'est tout! Mon lit est également mon bureau», a-t-il déclaré dans la presse néerlandaise. D'autres délégations sont plus élogieuses. Le chef de mission adjoint français Patrick Cluzaud a ainsi évoqué un «bâtiment de standing». «C'est du haut de gamme», a confirmé le patineur de vitesse Pascal Briand, qui occupe un très bel appartement avec son équipier Alexis Contin. /si

RECORD

Les Jeux paralympiques après les JO pour un fondeur

Le skieur de fond canadien Brian McKeever, 30 ans, va entrer dans l'histoire en devenant le premier athlète à avoir participé à la fois aux Jeux olympiques d'hiver et aux Jeux paralympiques. McKeever a perdu peu à peu la vue à cause d'une maladie qui s'est déclarée à l'âge de 19 ans. Il dispose aujourd'hui de moins de 10% de sa vision. Il compte sept médailles remportées aux Jeux paralympiques, dont quatre en or. Cinq athlètes avaient déjà disputé à la fois les Jeux olympiques et les Jeux paralympiques, mais tous aux Jeux d'été. /si

CANADA

Sportifs expérimentés et polyvalents

Trois sportifs canadiens disputeront à Vancouver leurs cinquièmes Jeux olympiques. Il s'agit du pilote de bob Pierre Lueders, de la patineuse de vitesse Clara Hughes et de la joueuse de hockey Hayley Wickenheiser. Clara Hughes a été désignée porte-drapeau canadienne pour la cérémonie d'ouverture alors que Wickenheiser présente la particularité d'avoir participé à la fois aux JO d'été (Sydney-2000 en softball) et d'hiver (Nagano-1998, Salt Lake-2002 et Turin-2006 en hockey). /si



HOCKEY SUR GLACE

Premier gros défi pour les hockeyeuses suisses

Aujourd'hui, les hockeyeuses suisses entrent en lice face à la Suède. Un premier gros défi à leur portée. Camille Balanche pas retenue.

L'équipe féminine de hockey sur glace n'aura pas le temps de trop s'attarder sur la frénésie olympique lors de son entrée dans le tournoi. Ce soir, les Suissesses disputeront leur premier match face à la Suède (21h heure suisse), principale rivale dans la lutte pour la médaille de bronze; l'or et l'argent étant promis au Canada et aux Etats-Unis.

Sans conteste, la Suisse est la nation ayant le plus progressé depuis le tournoi de Turin en 2006. Il semble bien loin le temps où les patineuses à croix blanche se battaient pour éviter la dernière place lors d'une rencontre sans enjeu largement gagnée 11-0 face à l'Italie. Aujourd'hui, les joueuses de René Kammerer sont des contradictrices crédibles à qui il ne manque plus qu'un exploit pour s'installer définitivement comme une nation de pointe dans cette discipline très peu médiatisée en Europe.

En 2008, lors des championnats du monde de Harbin (Chine), les Suissesses avaient battu la Suède 4-3 après la séance de tirs au but, preuve que la tâche qui les attend lors de ce premier jour des Jeux



GROUPÉES Les joueuses suisses sont bien regroupées autour de leur entraîneur.

(KEYSTONE)

olympiques n'a rien d'insurmontable. Depuis cette compétition, qu'elles avaient terminé quatrièmes, les Helvétiques ont encore progressé avec des joueuses s'exportant de plus en plus facilement à l'instant de l'attaquante Kathrin Lehmann (AIK Solna, Su) ou de la gardienne Florence Schelling (Northeastern University, EU).

Hormis les deux fers de lance, trois autres Suissesses jouent à l'étranger. Ainsi les ju-

melles Stefanie et Julia Marty évoluent respectivement à Syracuse University et Northeastern University, tandis que Darcia Leimgruber joue pour l'Université du Maine. L'expérience acquise par ces joueuses hors de leurs bases pourrait constituer un atout très important au moment de pénétrer sur la glace pour ce premier match si important.

Aux dernières nouvelles, la Neuchâteloise Camille

Balanche (bientôt 20 ans) n'a pas été retenue dans le cadre de l'équipe de Suisse féminine. Elle a participé au camp d'entraînement à Winnipeg jusqu'à jeudi. «C'était magique de vivre cette expérience», confie-t-elle. Demain, la fille de Gérard Balanche regagnera Montréal, où elle participe au championnat canadien avec son club universitaire des Carabins. «Je suis dans une super équipe», souligne-t-elle. /si-jce

SAUT À SKIS

Ammann en forme, Küttel qualifié

La première épreuve des JO de Vancouver mettra directement la Suisse dans l'ambiance aujourd'hui. Simon Ammann tentera de rééditer son exploit de Salt Lake City en 2002 lors du concours au petit tremplin sur les installations de Whistler Mountain (18h45/19h45 heure suisse).

Le Saint-Gallois a d'ailleurs réalisé une jolie performance lors des qualifications sur le petit tremplin des JO de Vancouver avec un bond à 103 mètres, dans le sillage des meilleurs. De son côté, Andreas Küttel s'est qualifié en prenant la 23e place avec un essai mesuré à 99 mètres.

«Je ne cherche pas à copier ce que j'ai fait à Salt Lake City», prévient-il d'emblée. Actuel leader de la Coupe du monde, le Saint-Gallois n'a pas hésité à mettre en péril sa quête du globe de cristal pour préparer au mieux cette première épreuve olympique. En effet, le cirque blanc faisait escale à Willingen (All) le week-end passé sans que le double médaillé d'or de Salt Lake City ne s'y rende. Certes, Gregor Schlierenzauer s'est rapproché du Saint-Gallois, mais ce dernier a peut-être économisé quelques forces qui peuvent s'avérer décisives lors des deux manches de samedi.

Ammann n'a d'ailleurs pas hésité à affirmer que «les sauteurs présents lors de dernières épreuves pré-olympiques ne pourraient pas s'imposer à Vancouver».

A Vancouver, Simon Ammann possède une chance



À L'aise Simon Ammann était déjà parmi les meilleurs lors des entraînements. (KEYSTONE)

unique de se placer parmi les sauteurs les plus titrés de l'histoire des Jeux olympiques. Pour l'heure, avec ses deux médailles d'or, il est derrière l'excentrique Finlandais Matti Nykänen (3 médailles d'or, 1 d'argent), le Norvégien Birgit Ruud et l'Allemand Jens Weissflog (2 médailles d'or, 1 d'argent). Un titre sur le petit tremplin le placerait donc au deuxième rang avec Nykänen dans le viseur.

Si le planeur du Toggenbourg est très fréquemment cité parmi les favoris, il n'est pas le seul à faire des rêves dorés. Les Autrichiens Gregor Schlierenzauer et Andreas Kofler peuvent très légitimement prétendre à un statut de favori. S'appuyant sur un style frisant la perfection et habituellement très bien noté, Wolfgang Loitzl possède tous les atouts pour grimper sur la plus haute marche du podium au nez et à la barbe de ses compatriotes.

Les Japonais ne seront pas en reste lors de ce premier concours. A suivre en particulier le routinier Noriaki «kamikaze» Kasai (37 ans). /si

BULLETIN d'enneigement

Données fournies
Vendredi
12 février 2010 à 8h

Les aléas de la météo peuvent modifier l'état des pistes au dernier moment. Consultez notre site internet!

ARCINFO.ch

SKI DE FOND

Pas de traces sans la carte!
C'est par votre contribution de Fr. 60.- (Jura suisse romand) ou Fr. 100.- (Suisse/Jura français) par saison pour que le balisage et le traçage soient possibles.

Cartes en vente auprès des offices du tourisme et directement sur les pistes!

Les centres nordiques pour lesquels ne figure aucune indication n'ont pas transmis d'information.

SKI DE FOND / RANDONNÉE			
Piste	Conditions	Classique	Skating
La Vue-des-Alpes – Tête-de-Ran (20 km)	Bonnes	20 km	20 km
Secteur Mont-Racine (20 km)	Bonnes	20 km	20 km
Liaison avec Les Bugnenets/Savagnières (8 km)	Bonnes	8 km	8 km
Les Loges (5 km) Piste éclairée	Bonnes	5 km	5 km
Vallée de La Sagne (7 km)	Bonnes	7 km	7 km
Le Communal (9 km)	Bonnes	9 km	9 km
Liaison avec les pistes de Sommarel (6 km)	Bonnes	6 km	6 km
Liaison La Sagne/Tête-de-Ran (piste du Mont Dar) (5 km)	Bonnes	5 km	5 km
Vallée des Ponts et Bois des Lattes (20 km)	Bonnes	20 km	20 km
Liaison Martel-Dernier – La Grande Joux (3 km)	Bonnes	3 km	3 km
Secteur de La Tourne (10 km)	Bonnes	10 km	10 km
Secteur Le Couvent – Vuissens (12 km)	Bonnes	12 km	12 km
Secteur Le Couvent – Creux-du-Van (24 km)	Bonnes	24 km	24 km
La Côte-aux-Fées Secteur des Places (20 km)	Praticables	20 km	20 km
Les Cernets, Circuit de la Planée	Bonnes	10 km	10 km
Circuit du Cernil (17 km)	Bonnes	17 km	17 km
Liaison avec La Brévine (jusqu'à Bémont) (11 km)	Bonnes	11 km	11 km
Liaison Franco-Suisse (11 km)	Bonnes	11 km	11 km
Les Cernets (2 km) Piste éclairée	Bonnes	2 km	2 km
Circuit de Bémont (11 km)	Bonnes	11 km	11 km
Piste du Cernil + liaison avec Les Cernets (10 km)	Bonnes	10 km	10 km
Liaison avec Le Cerneux-Péquignot (7 km)	Bonnes	7 km	7 km
Liaison avec la France (Les Charmottes) (2 km)	Bonnes	2 km	2 km
Secteur Le Cerneux – La Chaux-du-Milieu (10 km)	Praticables	10 km	10 km
Circuit de Sommarel (10 km)	Praticables	10 km	10 km
La Chaux-du-Milieu - Le Locle (9 km)	Praticables	9 km	9 km
Pouillerel (Sombaille-La Ferme Modèle) (20 km)	Bonnes	20 km	20 km
Les Foulets (14 km) + Piste éclairée (2km)	Bonnes	14 km	14 km
Les Arêtes/La Cibourg (6 km)	Bonnes	6 km	
Circuit des 4 Bornes (10 km)	Bonnes	10 km	10 km
Piste de l'Envers (7 km)	Prat.-bonnes	7 km	7 km
Les Prés-d'Orvins – Chasseral (50 km)	Bonnes	30 km	30 km
Nods Les Prés-Vaillons (22 km)	Bonnes	20 km	20 km
Les Reuilles (9 km)	Bonnes	9 km	9 km
Les Breuleux – La Ferrière (12 km)	Bonnes	12 km	12 km
Piste des Premiers Floccons (Les Breuleux) (10 km)	Bonnes	10 km	10 km
Piste des Mille Sapins (Les Breuleux) (5 km)	Bonnes	5 km	5 km
Combe à la Biche - Mont-Soleil (1,5 km)	Bonnes	1,5 km	1,5 km
Les Genevez – Le Cernil (6 km)	Bonnes	6 km	6 km
Circuit Les Genevez (6 km)	Bonnes	6 km	6 km
Les Genevez – Lajoux (4 km)	Bonnes	4 km	4 km

Piste	Conditions	Classique	Skating
Saigneléger-Le Noirmont-Les Bois-La Ferrière (18 km)	Bonnes	18 km	18 km
Saigneléger – Montfacon (8 km)	Bonnes	8 km	8 km
Saigneléger – Le Cernil (9 km)	Bonnes	9 km	9 km
Le Noirmont – Les Breuleux (10 km)	Bonnes	10 km	10 km
Mont-Soleil, circuit du Goupil (3 km)	Bonnes	3 km	3 km
Circuit de la Bruyère, 2 km	Bonnes	2 km	2 km
1to1 Energy / Mont-Crosin – Mont-Soleil (7 km)	Bonnes	7 km	7 km
Mont-Soleil - Assesseur, 2 km	Bonnes	2 km	2 km
Mont-Crosin - Bise de Cortébert (5 km)	Bonnes	5 km	5 km
La Michel - Combe Aubert (2,5 km)	Bonnes	2,5 km	2,5 km

SKI ALPIN			
Piste	Conditions	En fonction	
Les Bugnenets / Savagnières	Bonnes	7/7	
Le Pâquier / Le Crêt-du-Puy Piste éclairée	Bonnes	2/2	
Buttes / La Robella	Bonnes	5/5	
Les Hauts-Geneveys	Bonnes	2/2	
Tête-de-Ran/La Bosse Piste éclairée	Bonnes	1/1	
La Vue-des-Alpes / Le Crêt-Meuron Piste éclairée	Bonnes	1/1	
La Vue-des-Alpes/Les Loges Piste éclairée	Bonnes	3/3	
La Corbatière / La Roche-aux-Cros	Bonnes	2/2	
La Chaux-de-Fonds/Chapeau Râblé Piste éclairée	Bonnes	1/1	
La Chaux-de-Fonds/Babylift de La Sorcière	Ouvert sa-di-me	1/1	
Le Locle/Sommarel	Ouvert sa-di-me	2/2	
Les Verrières Piste éclairée	Bonnes	1/1	
Brot-Plamboz	Ouvert sa-di-me	1/1	
Les Prés-d'Orvin	Bonnes	5/5	
Tramelan	Bonnes	3/3	
Les Breuleux	Bonnes	1/1	
Babylift + télobé Les Breuleux	Bonnes	1/1	
Les Genevez	Ouvert sa-di	1/1	
Babylift Les Genevez	Ouvert sa-di	1/1	
Télébob Montfacon	Ouvert sa-di	1/1	
Téléski + télobé Nods	Bonnes	3/3	
Grandval	Bonnes	1/1	
La Golatte-sur-Montoz	Ouvert sa-di	1/1	
Les Orvalas (Malleray) + télébob	Bonnes	1/1	
Téléski Mont-Soleil	Bonnes	1/1	
Plagne	Bonnes	1/1	
Sous le Mont (Tavannes)	Fermé	0/1	

Randonnées pédestres			
La Vue-des-Alpes – Tête-de-Ran (4 km)			4 km
La Sagne - La Corbatière (4 km)			4 km
Les Ponts-de-Martel – Les Petits-Ponts (4 km)			4 km
La Tourne - Tablettes (1,5 km)			1,5 km
La Chaux-de-Fonds, secteur de Pouillerel (3 km)			3 km
La Chaux-de-Fonds, secteur des Arêtes (2 km)			2 km
La Côte-aux-Fées (3 km)			3 km
Le Cerneux-Péquignot – Le			



SKI ALPIN

Gini brille en Coupe d'Europe, Dimitri Cuche 21e

Le Grison Marc Gini a pris la deuxième place du slalom de Coupe d'Europe d'Oberjoch (All) derrière Reinfried Herbst (Aut) qui compte quatre victoires en Coupe du monde dans la discipline cette saison. Une bonne préparation pour les JO, donc. Le Neuchâtelois Dimitri Cuche a pris le 21e rang. La Valaisanne Rabea Grand a, elle, terminé 7e du slalom de Coupe d'Europe de Lenggries (All). /si

HOCKEY SUR GLACE

Sérieux et discipliné, le HCC évite le piège des GCK Lions

Large vainqueur des GCK Lions (6-1), le HCC a évité le piège zurichois. Disciplinés et sérieux, les Chaux-de-Fonniers ont rempli leur contrat avant d'aller à Olten demain.

EMILE PERRIN

Carton plein. Pour la cinquième fois de la saison, le HCC s'est offert le scalp des Lionceaux zurichois. Après leur défaite contre Sierre une semaine auparavant, les Chaux-de-Fonniers ont corrigé le tir à domicile, grâce notamment au trio Fuchs-Turler-Pasqualino, auteur de cinq des six réussites locales. «On ne sait jamais avec quelle formation, cette équipe va se présenter. Nous avons évité le piège», se félicitait Gary Sheehan.

Même si le score peut paraître large, il a fallu attendre un poil moins de 40 minutes pour que les courbes de ce succès soient complètement dessinées. Et pourtant, Julien Turler avait débloqué le toto-mat avant que la trottseuse ait terminé son premier tour. «Ce fut nous a fait croire que la soirée allait être facile. Mais les Zurichois nous ont tout de même donné du fil à retordre», continuait Gary Sheehan. Pour preuve, l'égalisation des Zurichois. «Cette équipe amène toujours beaucoup de vitesse et nous avons commis une inattention.»

Mais les Chaux-de-Fonniers avaient à cœur d'offrir une victoire à leur public. Ils mirent ainsi à profit la deuxième période pour mettre leur plan à exécution. En début de tiers, Benoît Mondou et le power-



VICTOIRE Samuel Grezet (à droite) et le HCC ont gagné pour la cinquième fois de la saison face aux GCK Lions (ici Lorenz Kienzle, en blanc).

(CHRISTIAN GALLEY)

play des Abeilles n'eurent besoin que de 12 secondes pour trouver la faille et prendre un avantage décisif. Turler en remettait une couche avant que Pasqualino et le même Turler n'achèvent les Lionceaux dans l'ultime minute. Un tiers-temps plein selon Gary Sheehan. «Nous avons marqué aux bons moments, le power-play a bien fonctionné et notre gardien a effectué les bons arrêts.»

Comme souvent dans pareille situation, l'ultime reprise ne fut que remplissage. A l'heure du bilan, le boss des Mélèzes ne fanfaronnait pas malgré une satisfaction légitime. «L'absence de Kast nous pose problème pour aligner nos deux étrangers sur la même li-

gne», dévoilait-il. «J'ai essayé durant deux périodes de les séparer, mais l'équilibre était mis à mal», soufflait Gary Sheehan qui a aligné le junior Samuel Grezet.

Néanmoins, le HCC poursuit sa bonne dynamique. «Depuis le début du quatrième tour, nous commettons moins d'erreurs. En d'autres temps, nous aurions pu perdre ce match ou ne récolter que deux points», enchaînait-il.

C'est toutefois un tout autre défi qui attend le HCC demain à Olten. «Ils vont nous prendre plus au sérieux que la dernière fois. Nous devrons être vigilants et disciplinés face à leur première ligne», terminait Gary Sheehan. /EPE

LA CHAUX-DE-FONDS - GCK LIONS 6-1 (1-1 4-0 1-0)

MÉLÈZES: 1740 spectateurs (plus faible affluence de la saison).

ARBITRES: Clément, Brunner et Jetzer.

BUTS: 1re (0'41") Turler (Pasqualino, Fuchs) 1-0. 11e Ryser (Altörfer, Kienzle) 1-1. 22e Mondou (Vacheron, Stephan, à 5 contre 4) 2-1. 29e Turler (Pasqualino, Fuchs) 3-1. 40e (39'15") Pasqualino (Masa, Fuchs) 4-1. 40e (39'43") Turler (Fuchs, Pasqualino) 5-1. 47e Fuchs (Vacheron, Mondou, à 5 contre 4) 6-1.

PÉNALITÉS: 3 x 2' (Emery, Girardin, Vacheron) contre La Chaux-de-Fonds; 4 x 2' contre les GCK Lions.

LA CHAUX-DE-FONDS: Ciaccio; Daucourt, Stephan; Vacheron, Membrez; Morant, Emery; Girardin, Frutig; Turler, Pasqualino, Fuchs; Pochon, Mondou, Spolidoro; Bochatay, Jacques, Neininger; Masa, Baur, Grezet.

GCK LIONS: Hermann; Geiger, Stämpfli; Reichart, Zanger; Weißkopf, Kienzle; Gerber, Faic, Widmer; Ryser, Baltisberger, Altörfer; Rimann, Michel, Kenins; Pienitz, Bühl.

NOTES: La Chaux-de-Fonds sans Christen, Conte, Du Bois, Kast, Huguenin (blessés), Hecquet (gardien surnuméraire), ni Fournier (étranger surnuméraire), mais avec Ciaccio (FR Gottéron) et Grezet (juniors élites). Julien Turler et Sven Ryser sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

Dans les coulisses des Mélèzes

- **Hasani forfait** Le Loclois Adam Hasani, au bénéfice d'une carte B en provenance de FR Gottéron aurait dû venir prêter main-forte aux Chaux-de-Fonniers hier. Hélas, l'ancien joueur de Young Sprinters était malade. Une autre fois peut-être?
- **Vacheron retrouvé** Depuis son retour au jeu dimanche dernier à Bâle, Alexis Vacheron évoluait avec un No 37 vierge de tout nom, ce qui a semé le doute chez quelques observateurs, qui se demandaient quelle était l'identité de ce renfort... Depuis hier, tout est rentré dans l'ordre, le capitaine ayant retrouvé son No 5. C'est désormais Alexandre Jacques qui endosse le rôle de «troublé-fête» sans nom sur son maillot...
- **Petite soirée** Avec 1740 spectateurs cette rencontre a battu le record négatif de la saison, comme par hasard contre les GCK Lions. Avec 315 billets vendus, la recette a été maigre.
- **Panne** Le repas de gala du mouvement juniors du HCC (lire ci-contre) a été victime des frimas de l'hiver. Les conduites de mazout ont été gelées et les cuisiniers ont eu du mal à cuire la viande. Qui était forcément, bien cuite!
- **Nouvelle équipe** Le mouvement juniors du HCC est sur le point de former une nouvelle équipe de minis, qui s'entraînera aux Ponts-de-Martel. Plusieurs jeunes des Mélèzes partent demain pour un tournoi Pee-Wee au Québec.
- **A Olten** Le fans-club du HCC organise le déplacement de demain à Olten. Départ à 15h devant la patinoire. Inscriptions jusqu'à ce soir 17h (28 fr. pour les membres, 33 fr. pour les non-membres). /epe-jce

Nouveau record pour le repas de gala du HCC



Plus de 800 convives ont participé hier au repas de gala du HCC. Cette dixième édition de l'«Age de glace» a battu un nouveau record. Plusieurs personnalités et hommes politiques ont participé à cette

manifestation festive animée par Jean-Charles Simon, Patrick Lapp (absent mais très présent), les Gais Lutrins et Christophe Ambre. Nous y reviendrons lundi dans une page spéciale. /jce

EN VRAC

Hockey sur glace

LNB

Ajoie - Thurgovie	a.p 5-4
La Chaux-de-Fonds - GCK Lions	6-1
Langenthal - Sierre	tab 5-4
Olten - Bâle	4-2
Viège - Lausanne	tab 4-5
1. Viège*	43 26 6 2 9 219-133 92
2. Olten*	43 28 1 2 12 178-124 88
3. Lausanne*	43 26 2 3 12 160-119 85
4. Ajoie*	43 21 5 2 15 156-142 75
5. Sierre*	43 19 5 7 12 151-129 74
6. Chx-Fds*	43 19 2 4 18 168-160 65
7. Langenthal*	43 16 3 0 24 119-148 54
8. Thurgovie	43 12 1 4 26 129-183 42
9. Bâle	43 11 1 4 27 105-174 39
10. GCK Lions	43 9 2 0 32 116-189 31

*en play-off.

Demain, 17h30 Olten - La Chaux-de-Fonds, Ajoie - Lausanne, Sierre - GCK Lions, Langenthal - Viège, Bâle - Thurgovie

OLTN - BÂLE 4-2 (10 0 0 3-2)

Kleinholz: 1694 spectateurs.

Arbitres: Peer, Gnemmi et Huguet. **Buts:** 5e Annen (Schwarzenbach, Hirt) 1-0. 49e (48'06") Kelly (Campbell, à 5 contre 4) 2-0. 50e (49'11") Marcon (Della Rossa) 3-0. 51e (50'18") Tuominen (Keller, Anger) 3-1. 59e Tuominen (Anger) 3-2 (Bâle sans gardien). 60e (59'33") Kelly 4-2 (dans la cage vide).

Pénalités: 1 x 2' contre Olten, 4 x 2' contre Bâle.

AJOIE - THURGOVIE 5-4 A.P.

(2-0 1 0 2-2 1-0)

Porrentruy: 1389 spectateurs.

Arbitres: Favre, Huguenberger et Wüst. **Buts:** 8e Brûlé (Capaul) 0-1. 15e Desmarais (Barras, Fey/A contre 4) 1-1. 18e Barras 2-1. 22e Schmidt (Gartmann) 2-2. 51e Tuffet 3-2. 53e Lemm 3-3. 56e Roy (Desmarais, Hauert, à 5 contre 4) 4-3. 60e (59'13") Plankl (Dommen, Lemm) 4-4. 64e (63'38") D'Urso (Voisard) 5-4.

Pénalités: 2 x 2' contre Ajoie, 5 x 2' contre Thurgovie.

LANGENTHAL - SIERR 5-4 TAB

(2-0 1-3 1-0)

Schoren: 953 spectateurs.

Arbitres: Massy, Blatter, Grossniklaus. **Buts:** 2e Lüthi (Carbis, Chatelain) 1-0. 14e Baumgartner (Bruderer, Simon Fischer) 2-0. 30e Carbis (Chatelain, Lüthi) 3-0. 32e Jimman (Cormier, Schäublin, à 4 contre 4) 3-1. 36e Cormier (à 5 contre 4) 3-2. 38e Schäublin (Siritsa) 3-3. 50e Krebs (Méträller/A 5 contre 4) 3-4. 56e Carbis (Lüthi, Chatelain) 4-4.

Penalties: Jimman - , Lüthi 1-0 ; Cormier - , Hirnefarb - ; Siritsa 1-1, Lüssy 2-1; Sigrist - , Gruber - ; Keller 2-2, Baumgartner 3-2.

Pénalités: 8 x 2' contre Langenthal, 6 x 2' contre Sierre.

VIÈGE - LAUSANNE 4-5 TAB (1-3 1-1 2-0)

Littner: 3158 spectateurs.

Arbitres: Koch, Micheli et Tscherrieg. **Buts:** 1re (0'35") Roy 0-1. 2e (1'40") Schnyder (Zalapski) 0-2. 12e Heldstab (Brunold, Tiegermann) 1-2. 16e Karnerin (Pivron) 1-3. 25e Genazzi (Pecker, Bucher, à 5 contre 4) 2-3. 31e Hendry (Roy, Schnyder) 2-4. 49e Genazzi (Pecker, Forget) 3-4. 54e Forget (Heldstab, Pecker, à 5 contre 4) 4-4.

Penalties: Fedulov 0:1. Forget - ; Tremblay - , Pecker - ; Roy - , Genazzi - , Mieville 0:2. Dolona 1:2; Schnyder - , Trulzi - ;

Pénalités: 5 x 2' contre Viège, 8 x 2' contre Lausanne.

Première ligue, groupe 3

PLAY-OFF, QUARTS DE FINALE

(au meilleur de sept matches)

Star Lausanne - Bulleap 2-1
Star Lausanne remporte la série 4-1 Martigny-Verbier, Yverdon, Sion et Star Lausanne qualifiés pour les demi-finales.

Troisième ligue, groupe 9

PLAY-OFF QUARTS DE FINALE

(au meilleur de trois matches)

Moutier - Courrendlin 11-1
Moutier remporte la série 2-0 Bassecourt - Reconviller 1-10
Reconvilier remporte la série 2-0 Enfers-Montfaucon - Ponts-de-Martel 2-6 Star Chaux-de-Fonds II - Corgémont 1-8 Corgémont remporte la série 2-0

Groupe 11

PLAY-OFF, QUARTS DE FINALE

(AU MEILLEUR DE TROIS MATCHES)

La Glâne - Serrières-Peseux 2-6 Serrières-Peseux - La Glâne 7-5 Serrières-Peseux remporte la série 2-1

Quatrième ligue, gr. 9a

PLAY-OFF, QUARTS DE FINALE

(au meilleur de trois matches)

Fuet-Bellelay - Fr-Montagnes III 2-4 Fr-Montagnes III remporte la série 2-1 Courtételle - Cortébert 6-7 Cortébert - Courtételle 2-5 1-1 dans la série.

NHL

Jeudi: Ottawa Senators - Washington Capitals 6-5. Carolina Hurricanes - Buffalo Sabres 4-3. Tampa Bay Lightning - Boston Bruins 4-5. Florida Panthers - Vancouver Canucks 0-3. Detroit Red Wings - San Jose Sharks 2-3 tab. Calgary Flames - Dallas Stars 1-3. Los Angeles Kings - Edmonton Oilers 2-3 tab.



FOOTBALL

Maksimovic, ex-champion d'Europe M17, à Biel

Après un an et demi passé en Serbie (Etoile Rouge Belgrade et Vojvodina Novi Sad), le milieu de terrain Boban Maksimovic est de retour en Suisse. L'ancien Champion d'Europe M17 s'est en effet entendu avec le FC Biel de Philippe Perret pour un contrat de six mois, avec option pour une année supplémentaire. /si

VOILE

La Coupe de l'America débute très mal pour Alinghi

Alinghi est tout proche de perdre son aiguère d'argent sur l'eau. L'équipage helvétique a été en effet battu de 15 minutes par Oracle. Deuxième (et peut-être dernière...) manche en principe demain.

La première manche du «match» de la 33e Coupe de l'America a enfin eu lieu vendredi à Valence, et Oracle, le challenger, a pulvérisé Alinghi, tenant du trophée: les Américains se sont imposés avec plus de 15 minutes d'avance, grâce au pari réussi de son «aile» rigide géante.

Avec cette victoire sans appel, Oracle, qui mène 1-0 dans ce duel au meilleur des trois manches, pourrait s'emparer de l'aiguère en argent dès dimanche et la ramener aux Etats-Unis pour la première fois depuis 1995, si les conditions de navigation restent favorables en baie de Valence.

Personne ne savait vraiment lequel des deux monstres des mers, entre le maxi-catamaran «Alinghi 5» et le trimaran géant «USA», qui ne s'étaient jamais affrontés, était le plus rapide pour ce duel ordonné par les tribunaux après un long litige entre les deux syndicats.

La réponse a un peu tardé, mais elle fut saisissante: «USA» et sa voile rigide de 68 mètres ont été beaucoup plus performants qu'«Alinghi 5», pourtant réputé plus rapide dans le petit temps, comme c'était le cas vendredi (vent de 7-8 noeuds).

On voit mal maintenant comment le «defender» pourrait revenir à hauteur de son «challenger» dimanche lors de la deuxième manche (un parcours triangulaire de 39 milles) en raison de l'écart colossal et inattendu constaté dès la première manche.

Alinghi n'a fait illusion que pendant un quart d'heure. Barré par le propriétaire du défi suisse, Ernesto Bertarelli, «Alinghi 5» a pris le meilleur



ILLUSION Alinghi (à gauche) et Oracle semblent tout proches. Mais au final, le syndicat américain a largement dominé la première régate de la Coupe de l'America.

(KEYSTONE)

départ malgré une pénalité reçue dans le pré-départ en raison du jeu habile et féroce du barreur d'Oracle, l'Australien James «Pitbull» Spithill.

«Alinghi 5» a ensuite compté jusqu'à près de 700 mètres d'avance, mais le trimaran du milliardaire américain Larry Ellison, nettement plus rapide, est vite revenu à hauteur avant de s'envoler vers une victoire évidente. Au près (contre le vent), Oracle a eu jusqu'à 1,4 km d'avance. L'écart, de 3'21 à mi-parcours (20 milles nautiques), s'est terriblement creusé au portant (avec le vent), pour se figer à l'arrivée à 15'28.

Les bateaux ont avancé à une moyenne approchant les 20 noeuds contre le vent. «USA» a été nettement supérieur au portant (24-26 noeuds contre 20-22), lors de cette course disputée par temps ensoleillé mais froid en baie de Valence.

Cette première régate, prévue lundi, avait été reportée deux fois, de lundi à mercredi, faute de vent suffisamment stable, puis de mercredi à ven-

dredi, en raison d'une mer trop agitée, selon le Comité de course.

Fixée vendredi à 12h00 au lieu des 10h00 habituelles, elle n'a finalement débuté qu'à 14h35 (pré-départ lancé à 14h25) en raison d'un vent longtemps instable puis trop

faible sur le plan d'eau. La deuxième manche, prévue demain, se disputera sur un parcours triangulaire de 39 milles. La troisième manche, si nécessaire, sera identique à la première (un aller-retour de 40 milles). Ce duel en multicoques en février à Valence a été

imposé par la justice américaine, s'appuyant sur le «Deed of Gift», document historique qui régit l'épreuve de voile, et en raison de nombreux désaccords entre Alinghi, détenteur du trophée depuis 2003, et Oracle, qui court après depuis 2000. /si

Ils ont dit

● **Ernesto Bertarelli (patron d'Alinghi)** «C'est sûr que le départ après la pénalité était bon. Mais après le vent a vite changé. L'aile (réd: la voile rigide géante d'Oracle) semble vraiment être une arme. On n'a pas eu la configuration (de course) qu'on voulait avoir. La Coupe de l'America n'est pas terminée, il y a encore une course. Il n'y a pas de raison de modifier l'équipage. C'est la course, vous gagnez, vous perdez, c'est le jeu. Aujourd'hui ils étaient plus rapides. Je ne pense pas qu'on puisse construire une aile d'ici dimanche. Mais nous avons plusieurs voiles. Nous devons penser à tout ça».

● **James Spithill (Aus/barreur du trimaran d'Oracle, «USA»)** Pendant le pré-départ «nous avons fait un assez bon boulot, on a obtenu la pénalité (contre Alinghi) et on les a mis dans les cordes. J'ai toujours su que si on arrivait à «voler» sur une coque, nous irions vite au près (contre le vent) mais j'ai été très surpris au portant (avec le vent). C'était l'un des jours les plus durs pour moi sur le bateau, en raison de la pression et des changements de direction (de vent). Mais, au final, c'était une bonne journée. Je suis sûr qu'on peut améliorer certaines choses mais évidemment c'était formidable. On prend chaque course comme elle vient».

● **Brad Butterworth (NZ/skipper d'Alinghi 5)** «L'équipage a bien navigué, mais la vitesse des bateaux a fait la différence. La solution qu'ils ont trouvée pour Oracle leur donne une grande rapidité. C'est dur de les battre dans de telles circonstances. Ils étaient impressionnantes au près. Nous allons nous ressaisir et penser à la deuxième manche. Dimanche, ce sera une course différente. Nous avons été un peu surpris par la pénalité (lors du pré-départ), mais ça n'a pas eu d'influence sur la course.»

● **Larry Ellison (EU/patron du trimaran américain USA)** «Ce qui m'a surpris, c'est qu'on a franchement bien marché avec un vent de 8 noeuds. Mais Alinghi est le champion et rien n'est gagné d'avance. On verra ce qui arrive dimanche.» /si

AUTOMOBILISME

Sébastien Loeb perd la tête en Suède

Sébastien Loeb (Citroën, photo Keystone) a perdu le commandement du rallye de Suède au profit de son éternel rival, Mikko Hirvonen (Ford). Le Finlandais a su mieux tirer partie que lui des conditions de route qui avaient bien changé en quelques heures.

Le vice-champion du monde 2009



devance de huit secondes le pilote français et de douze son coéquipier chez Citroën, l'Espagnol Dani Sordo. En quatrième position, le vainqueur de l'édition 2008, le Finlandais Jari-Matti Latvala précède Sébastien Ogier (Citroën C4), ravi d'être à pareille fête pour son deuxième rallye sur la neige.

«Cette superbe spéciale ES2 qui était

Saint-Gall engage un jeune attaquant camerounais

Le FC Saint-Gall a engagé l'international M20 camerounais Brice Owona (20 ans). L'ancien attaquant de Coton Sport de Garoua a paraphé un contrat portant jusqu'en juin 2012 avec la formation de Super League. /si

FORMULE 1

La pluie plaît à Toro Rosso

L'Espagnol Jaime Alguersuari, au volant de sa Toro Rosso-Ferrari, s'est montré le plus rapide lors de la troisième journée de tests de F1 à Jerez (Esp), fortement perturbée par la pluie. Le coéquipier de Sébastien Buemi – reparti après les tests de la veille – a précédé l'Espagnol de Sauber Pedro de la Rosa.

Ces résultats n'ont qu'une valeur relative vu qu'il a fallu stopper les frais après une heure, à cause de la pluie incessante. Le chrono réussi par de la Rosa, qui a concédé 0"817 à Alguersuari, démontre encore le potentiel de la Sauber-Ferrari C29, au lendemain de la démonstration de son coéquipier japonais Kamui Kobayashi.

Michael Schumacher, la nouvelle recrue de Mercedes-GP, a laissé le volant à son compatriote allemand Nico Rosberg, auteur du 7e temps. /si

En bref

■ **CYCLISME**
Pat McQuaid élu au CIO
L'Irlandais Pat McQuaid, président de l'Union cycliste internationale (UCI), a été élu membre du Comité international olympique (CIO). Agé de 60 ans, Pat McQuaid préside l'UCI depuis 2005.

■ **FOOTBALL**
Canales au Real
Le Real Madrid et le Racing Santander se sont mis d'accord pour le transfert du jeune et prometteur milieu de terrain Sergio Canales au Real pour les six prochaines saisons, à compter du 1er juillet 2010. Selon les médias espagnols, le Real Madrid versera quelque 5 cinq millions d'euros (7,5 millions de francs) à Santander, qui conservera le joueur pendant un an en prêt. /si

■ **OLYMPISME**
Schneider oublié, toutes nos excuses
Contrairement à ce que nous avons écrit dans notre édition de jeudi, Stéphane Lambiel n'est pas le premier romand porte-drapeau aux JO. En effet, comme nous l'a rappelé une lectrice attentive, le Neuchâtelois Georges Schneider, skieur alpin, avait eu droit à cet honneur lors des JO de Cortina en 1956. Toutes nos excuses. /réd

VOLLEYBALL
La Suze remporte le derby de 1re ligue

La Suze a remporté de dernier derby de 1re ligue messieurs de la saison régulière. Les Imériens se sont imposés 3-1 (25-13 20-25 19-25 2-3-25) dans la salle de La Chaux-de-Fonds après 1h31 de jeu. Nous reviendrons prochainement sur la saison des clubs régionaux. /tnu-réd



FOOTBALL

Letzigrund fermé: l'ASF pose un ultimatum

L'Association suisse de football (ASF) a demandé aux responsables du Letzigrund une réponse d'ici à lundi soir quant à la tenue de la rencontre du 3 mars entre la Suisse et l'Uruguay. Le stade est fermé jusqu'au 1er mars en raison d'une fissure sur le toit. S'il n'est pas opérationnel le 3 mars, ce match pourrait se dérouler à Bâle ou Saint-Gall. /si

FOOTBALL

Face à Bâle, le jeu xamaxien connaîtra plusieurs variantes

Demain après-midi, à 16h, Neuchâtel Xamax foulera, pour la première fois cette année, la pelouse de la Maladière en match officiel. Face à la machine du FC Bâle, la troupe de Pierre-André Schürmann aura du travail plein les bras. Le système de jeu risque de varier en cours de rencontre...

FRANÇOIS TREUTHARDT

Un attaquant de pointe? Deux? Quel système de jeu adopter? Trois questions, parmi d'autres, que se posent les passionnés de football et amoureux de Neuchâtel Xamax. Pierre-André Schürmann redoutait le départ d'Ideye Brown. Il a à peine eu le temps d'accueillir Sanel Kuljic que Mario Gavranovic faisait à son tour ses valises. Du coup, en attendant l'éventuelle arrivée d'un renfort en attaque, on a l'impression que le coach xamaxien a dû changer ses batteries.

Lors du camp de préparation, en Espagne, il avait déjà testé la variante à un seul attaquant – Mario Gavranovic, relayé, en deuxième mi-temps, par Admir Aganovic – contre le CSKA Moscou. Les deux apportaient leur soutien à tour de rôle, quand les Russes leur en laissaient le loisir. A Zurich, le même Admir Aganovic a bataillé seul sur le front offensif, appuyé, derrière, par une ligne de quatre milieux de terrain, Thierno Bah, puis Selver Hodzic étant chargés de patrouiller juste devant la défense.

«4-5-1, 4-4-2? Les chiffres, c'est une flexibilité», répond Pierre-André Schürmann. «Pour moi, à Zurich, nous avons joué avec trois attaquants en phase offensive, avec un seul en phase défensive. Ce sont les situations de jeu qui influencent le système en cours de

match.» «Zurich nous a davantage forcés à défendre», reconnaît quand même Raphaël Nuzzolo. «De ce fait, nous avons plus joué en 4-5-1.» «Après le début du match, on remarque dans quelle direction il va partir», prolonge Frédéric Page.

Les chiffres seraient en fait davantage réservés aux théoriciens. «La créativité des joueurs a son importance», relance Pierre-André Schürmann. «Et de toute façon, une équipe ne peut pas défendre à sept ou huit, sous peine d'être en difficulté. A titre d'exemple, Barcelone, ce sont onze joueurs qui défendent. C'est un bloc.»

«Même si nous avons moins d'attaquants dans le contingent, il ne me semble pas que l'on jouait différemment au premier tour», lance Frédéric Page. «Là, avec les changements que nous avons connus, nous n'avons pas le droit de juger sur le court terme. Ce n'est pas sur un match que l'on peut juger l'attaque...»

Si, à Zurich, Neuchâtel Xamax a été mis sous pression, pour reprendre un terme utilisé par Frédéric Page, demain, qu'en sera-t-il contre Bâle? «Bâle a des joueurs en forme, aime avoir le ballon», reconnaît Raphaël Nuzzolo. «Les premiers matches, à la reprise, c'est toujours un peu bizarre. Mais là, nous jouons à la maison. Et même si c'est Bâle en face, on veut davantage pousser en attaque.» Sans que cela ne change grand-chose, à l'entendre. «Avec un seul attaquant ou deux, nous, les joueurs de couloir, avons autant de liberté offensive.»

Et le dernier arrivé, qu'en pense-t-il? «À Sion, j'ai souvent joué seul à la pointe de l'attaque, avec Alberto Regazzoni et Carlitos sur les côtés», avance Sanel Kuljic. «Après, c'est l'entraîneur qui décide!» /ftr

«Ce sont les situations de jeu qui influencent le système en cours de match»

Pierre-André Schürmann



INCONNUE Face à Bâle, quelle tactique Sébastien Wüthrich (à la lutte avec Alain Schultz, de Grasshopper) et ses coéquipiers pourront-ils utiliser?

(ARCHIVES ERIC LAFARGUE)

Nuzzolo roi des buteurs?

Dans le fond, peu importe qui marque, pourvu que l'on marque. Muet depuis 305 minutes, Neuchâtel Xamax a donc perdu ses deux buteurs à la pause. Ideye Brown et Mario Gavranovic valaient quand même vingt réussites sur les 34 inscrites par les «rouge et noir». Du coup, Raphaël Nuzzolo se retrouve propulsé plus fine gâchette, avec trois buts. «C'est vrai que c'est anecdote», rigole le Biennois. «Je le suis par la force des choses! Et il y en a quand même pas mal à deux buts.»

Cinq, en l'occurrence: Admir Aganovic, Stéphane Besle, Ibrahima Niasse, Carlos Varela et Sébastien Wüthrich, Gilles Binya complétant le tableau, avec une réussite. Si Pierre-André Schürmann insiste, à raison, sur la force du collectif, un buteur devra se découvrir... «Le départ de Brown et de Gavranovic donnera aux autres la possibilité de marquer, de flamber», ajoute Frédéric Page.

«J'aimerais beaucoup garder ma place, mais cela ne me dérangerait pas qu'un attaquant me dépasse», conclut Raphaël Nuzzolo en souriant. «Et puis, Sanel Kuljic est arrivé.» /ftr

TAC-TIC avec

NEUCHÂTEL XAMAX - BÂLE

Public Hier en fin de matinée, la prélocation ne cartonnait pas vraiment. Les dirigeants xamaxiens souhaitent que les gradins se garnissent pour ce choc, dont le coup d'envoi a été fixé à 16h demain.

L'effectif Ibrahima Niasse poursuit sa convalescence. «Il fait déjà des tours de terrain en baskets», précise Frédéric Page. «C'est bien pour lui et pour l'équipe.» Pour moi, un blessé ne doit pas s'entraîner à part, précise Pierre-André Schürmann. «Quand il revient dans le groupe, il ne doit pas se sentir comme un «étranger».» Sinon, Gilles Binya revient de suspension. «J'espère que ce sera la dernière», glisse Pierre-André Schürmann. Enfin, Thierno Bah, sorti à la mi-temps contre Zurich, a rejoint le groupe «à 100 pour cent», selon son coach. «Mais nous restons à l'écoute...»



Sanel Kuljic? «Déjà, il a une bonne mentalité», se réjouit Pierre-André Schürmann. «Il est venu en Espagne pour parler avec nous, chose que peu de joueurs auraient faite. Ensuite, il est bien en jambes. À Zurich, il était sur le banc, ce qui veut dire qu'il est prêt. Mais peut-être pas pour tout le match...»

Le sens de l'accueil «La force de notre groupe, c'est aussi sa facilité à intégrer les nouveaux venus», savoure Pierre-André Schürmann en parlant de Sanel Kuljic.

Renforts? «Nous cherchons encore un attaquant», reconnaît Pierre-André Schürmann. «Mais ce n'est pas facile. Et moi, je dois faire confiance à ceux qui sont présents. Mes pensées ne concernent pas l'éventuel nouveau joueur, elles vont au match contre Bâle.» /ftr

Match nul du BCC contre Yverdon en LNA de badminton

Hier soir à domicile, le BCC a fait match nul contre Yverdon (4-4). Igor Jenny et Sabrina Jaquet en simples, puis Sabrina Jaquet et Corinne Jörg, ainsi que Jörg-Tripet en doubles, ont obtenu les points chaux-de-fonniers. /je

EN VRAC

Football

Super League

Grasshopper - Arau

renvoyé

Ce soir

17h45 Young Boys - Lucerne

Demain

16h Neuchâtel Xamax - Bâle

Sion - Zurich

1. Young Boys	19	13	2	4	42-24	41
2. Bâle	19	11	4	4	45-27	37
3. Lucerne	19	9	5	5	37-28	32
4. NE Xamax	19	7	6	6	34-25	27
5. Grasshopper	19	8	2	9	33-28	26
6. Saint-Gall	19	7	5	7	27-26	26
7. Sion	19	7	5	7	29-31	26
8. Zurich	19	6	6	7	31-29	24
9. Bellinzona	19	4	3	12	28-57	15
10. Arau	19	2	4	13	17-48	10

Challenge League

Demain

15h Stade Nyonnais - Locarno

Lundi

20h10 Lugano - Yverdon

1. Lugano	15	9	5	1	38-11	32
2. Thoune	14	8	3	3	34-16	27
3. Vaduz	15	7	5	3	26-19	26
4. Lausanne	15	6	7	2	20-16	25
5. Winterthour	15	6	6	3	32-25	24
6. Bienne	15	6	5	4	36-22	23
7. Yverdon	15	5	6	4	29-20	21
8. Kriens	15	4	8	3	26-22	20
9. Locarno	15	4	7	4	25-28	19
10. Wil	15	4	6	5	20-20	18
11. Schaffhouse	15	4	6	5	22-28	18
12. Stade Nyonnais	15	4	4	7	15-33	16
13. Servette	15	2	9	4	22-24	15
14. Wohlen	14	3	3	8	23-34	12
15. Le Mont	15	3	2	10	17-34	11
16. Gossau	15	1	4	10	12-45	7

Les matches Gossau - Bienne, Kriens - Servette, Le Mont - Thoune, Schaffhouse - Wohlen, Wil - Vaduz et Winterthour - Lausanne ont été renvoyés.

Allemagne

Borussia Mönchengladbach - Nuremberg 2-1.

Classement: 1. Bayer Leverkusen 21-45 (46-17). 2. Bayern Munich 21-45 (45-18). 3. Schalke 04 21-42. Puis: 11. Borussia Mönchengladbach 22-28. 17. Nuremberg 22-16. 18. Hertha Berlin 21-11.

Italie

AC Milan - Udinese 3-2.

Classement: 1. Inter Milan 23-53. 2. AC Milan 23-45. 3. AS Rome 23-44. Puis: 15. Udinese 23-24.

Espagne

Coupe. Demi-finale. Match retour: Racing Santander (sans Colotto) - Atlético Madrid 3-2; match aller 0-4. Atlético Madrid en finale le 26 mai contre le FC Séville.

Basketball

NBA

Jeuudi: Cleveland Cavaliers - Orlando Magic 115-106. Denver Nuggets - San Antonio Spurs 92-111.

Voile

Coupe de l'America

Valence (Esp.). 33e Coupe de l'America (best of three). Première régate: BMW Oracle (EU) bat Alinghi (S, defender) avec 15'28" d'avance. Oracle mène 1-0 dans la série. La deuxième régate aura lieu demain à 10 heures.

Alinghi: Van Nieuwenhuijzen (PB), Blewett (Can), Dekker (AdS - Fr), Ardern (NZ), Daubney (NZ), Frei (S), Fleury (NZ), Jordand (S), Jones (NZ), Vila (Esp), Evans (NZ), Bertarelli (S), Peyron (Fr), Butterworth (NZ). /si

En bref

FOOTBALL

Le «Board» se penche sur la vidéo

L'International Board, organe de la Fifa garant des lois du jeu, va pour la première fois mettre à l'ordre du jour de son assemblée générale, le 6 mars à Zurich, la vidéo, mais uniquement pour le franchissement de la ligne de but. Il fera également un point sur l'expérience d'arbitrage à cinq réalisée actuellement dans l'Europa League. /si



CYCLISME

Le Néerlandais Wouter Mol remporte le Tour du Qatar

Le Néerlandais Wouter Mol (Vacansoleil) a résisté jusqu'au bout pour remporter le Tour du Qatar à l'issue de la sixième étape. Celle-ci a été enlevée par l'Italien Francesco Chicchi (Liquigas) sur la corniche de Doha. Sans grande ligne à son palmarès jusqu'à présent, hormis le GP Jef Scherens 2008, le Néerlandais de 27 ans a devancé au classement final les Belges Geert Steurs et Tom Boonen. /si

VOLLEYBALL

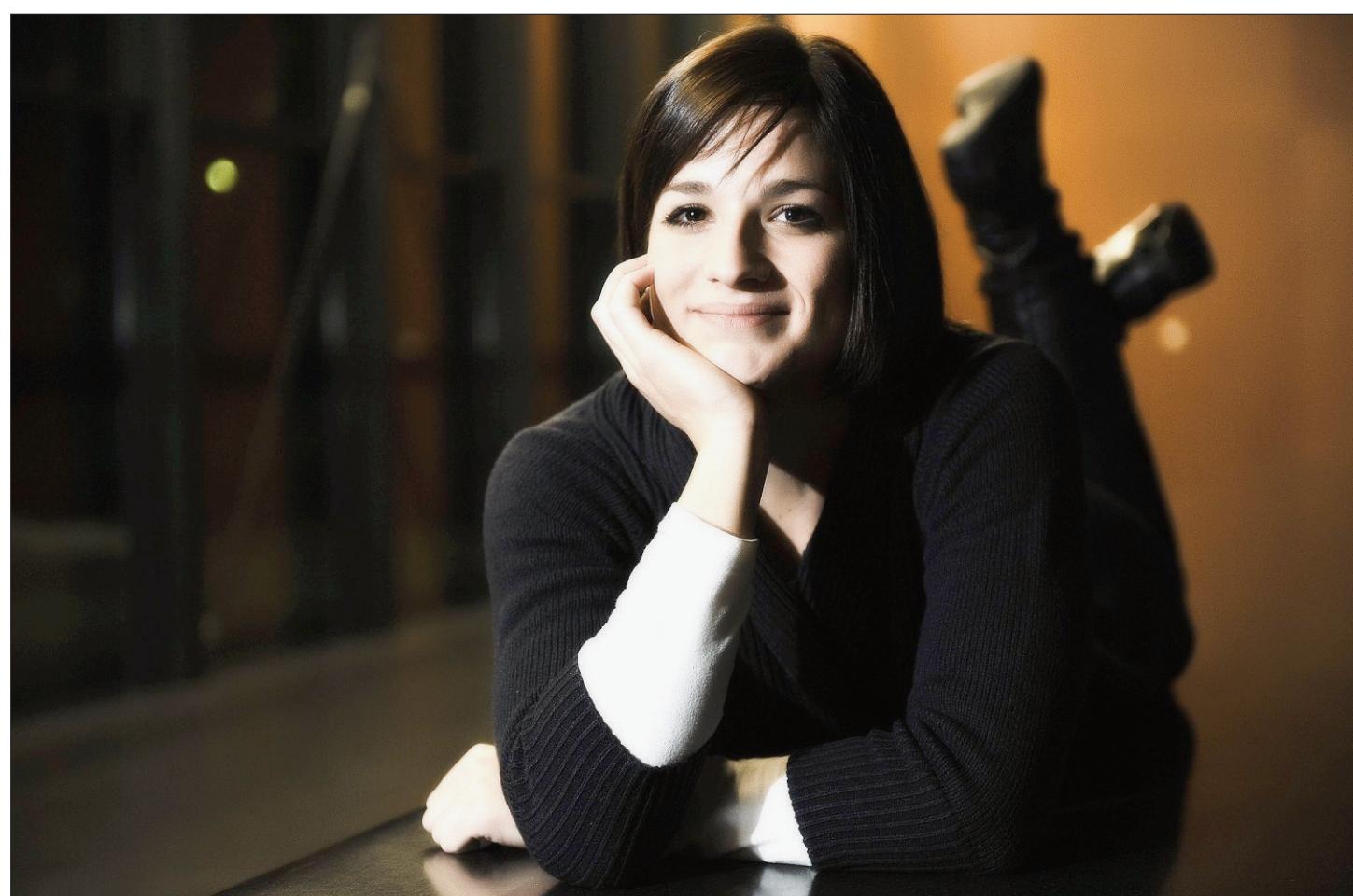
Les rêves de Mélanie Rossier

Aujourd'hui, à 17h30, le NUC a une très belle occasion de prolonger le rêve. En battant Aesch-Pfeffingen, les filles de Philipp Schütz se qualifient pour les demi-finales des play-off de LNA. Et pourraient dès lors se concentrer pleinement sur la finale de la Coupe de Suisse. Tel est le souhait de la capitaine, Mélanie Rossier.

FRANÇOIS TREUTHARDT

Mélanie Rossier et le NUC, c'est déjà une assez longue histoire, un roman de plusieurs chapitres. La numéro 6 de la Riveraine est arrivée à Neuchâtel il y a trois ans et demi, après trois saisons passées à Bellinzone. «La dernière année, je voulais passer Noël en famille (réd: elle vient de Corgémont). La condition que Bellinzone m'avait posée, c'était de trouver un club dans la région pour pouvoir m'entraîner. C'est comme ça que j'ai trouvé le NUC. Puis, après cette expérience, qui m'a enrichie, j'ai voulu revenir dans la région. Il me fallait une place de stage pour neuf mois. J'ai eu des contacts avec d'autres clubs et un entretien avec la présidente, Jocelyne Gutknecht. En fait, je me trouvais bien au NUC!»

Qu'est-ce qui rend le club de la Riveraine si spécial? «C'est vraiment une grande famille», reconnaît Mélanie Rossier. «Le club donne la priorité aux joueuses suisses, contrairement à ce que j'avais connu à Bellinzone où, à la fin, j'étais



MÉLANIE ROSSIER La Curgismondaise se sent bien au NUC. Et ça se voit!

(CHRISTIAN GALLEY)

seule avec cinq Brésiliennes. Ici, nous sommes soutenues de A à Z. C'est beau de pouvoir jouer devant autant de supporters!»

Avant de tutoyer les sommets avec le NUC, Mélanie Rossier a gravi les échelons en même temps que le club cher à la présidente Jocelyne Gutknecht. «Cela fait trois saisons et demie que je suis là et la promotion faisait déjà partie des plans», expli-

que la capitaine. «La première année, nous avions réalisé une bonne saison, mais mal terminé le tour final. La deuxième, il nous avait manqué peu de chose, mais ça ne paraissait pas logique de monter. La troisième? Il nous fallait cette saison supplémentaire en LNB. Avec l'arrivée de nouvelles joueuses, de très bon niveau, nous avons connu une superbe saison.

Franchement, je signerais tout de suite pour revivre une promotion comme celle-là!»

Voilà pour le passé. L'avenir s'annonce radieux. Après une luxation à un pouce, Mélanie Rossier est bien revenue – «Ça va bien! Mais je sais que je devrai le reposer en fin de saison et peut-être laisser tomber le beach-volley l'été prochain» –, prête à attaquer une grosse se-

maine. «La pression monte, il y a un peu de stress avant d'affronter Aesch-Pfeffingen. Mais si nous sommes arrivées jusque-là, il n'y a pas de raison de ne pas aller plus loin.» Et la finale de la Coupe de Suisse, dans une semaine, arrive-t-on à en faire abstraction? «Non! On a beau se dire qu'il ne faut pas encore y penser, c'est toujours là!»

C'est révélateur de l'état d'esprit qui habite Mélanie Rossier. «Sérieusement, «Mel» est une fille qui a très envie de bien faire», précise Philipp Schütz. «Avec l'arrivée de Sabine Frey et le fait que Sarah Rohrer soit encore plus forte, elle est devenue encore plus compétitive.» De sa propre initiative qui plus est. «D'elle-même, elle a décidé de faire un immense programme de force», confirme le coach. «Elle a envie d'aller de l'avant, de s'impliquer à fond. C'est bien que la capitaine fasse ça!» /ftr

«Capitaine? C'est un honneur!»

Il y a un peu moins de deux saisons, quand Camille Dubois est partie pour le Val-de-Travers, Mélanie Rossier s'est vue confier le rôle de capitaine du NUC. «C'est un honneur!», glisse-t-elle. «Pour le club, pour l'entourage, c'est aussi bien qu'une Romande (réd: elle vient du Jura bernois) soit capitaine. En plus, en étant à ma quatrième saison au club, c'est vrai que je fais un peu partie des meubles (rires)!»

En même temps, le capitainat a poussé la Curgismondaise à «forcer» son caractère. «Cela me pousse à m'affirmer», avoue-t-elle. «C'est dur, je dois beaucoup travailler dans ce sens.»

«J'avais un peu discuté avec les filles et j'ai choisi «Mel» pour plusieurs raisons», explique Philipp Schütz. «Elle fait très bien le pont entre les différentes personnalités. Elle a pris des responsabilités sur le terrain et connaît bien le club.» /ftr

Portrait en bref

- **Date de naissance** 1er juillet 1986, à Saint-Imier.
- **Profession** Employée de commerce.
- **Hobbies** Tennis, beach-volley, musique.
- **Position** Diagonale.
- **Clubs** Bienné (juniors), Bellinzone (LNA, 2003-2006), NUC (depuis 2006). /ftr

ATHLÉTISME

Usain Bolt lance sa saison par un tour de piste

Le Jamaïcain Usain Bolt (photo Keystone), l'homme le plus rapide de la planète, lance sa saison 2010 par un tour de piste, aujourd'hui à Kingston lors de la réunion Camperdown Classic. Comme l'an passé, Bolt fera sa première apparition de la saison sur un 400 m au Stade National, face à une opposition jamaïcaine.

«J'ai hâte de voir ce que ça donne car ça devrait être instructif», a déclaré le triple champion du monde (2009) et olympique (2008). Je ne suis pas encore en forme mais le coach (Glen Mills) veut pouvoir déterminer où j'en suis grâce au



chrono que je vais faire», a déclaré le phénomène de 23 ans. «Je ne me suis pas autant entraîné pour courir le 400 m que par le passé mais ça devrait aller», a-t-il ajouté. «L'objectif, c'est d'être décontracté et de ne pas faire trop de lactique.»

Bolt, qui détient les records du monde du 100 m (9"58) et du 200 m (19"19), a pris l'habitude de revenir à la compétition tôt dans la saison et sur 400 m, une distance inhabituelle qui lui sert essentiellement d'entraînement. Sa meilleure performance sur le tour de piste est de 45"28, un chrono réalisé en mai 2007 au Stade national de Kingston.

La dernière course officielle de «L'Eclair» date du 13 septembre avec une victoire facile sur 200 m lors de la finale mondiale à Salonique (Grèce).

En 2010, année dépourvue de grandes échéances mondiales, Bolt a prévu de participer à 7 des 14 réunions de la Ligue de diamant, sur 100 m ou 200 m. Il s'alignera notamment sur la ligne droite le 12 juin lors de la réunion de New York, 5e étape de ce nouveau circuit mis en place par la Fédération internationale (IAAF), qui débutera le 14 mai à Doha et remplace désormais la Golden league. /si

LES MATCHES

VOLLEYBALL

NUC - Aesch-Pfeffingen

LNA féminine, quart de finale des play-off (au meilleur des trois matches, deuxième rencontre). Samedi 13 février, à 17h30, à la Riveraine.

La situation

Le NUC mène 1-0 dans la série et entend bien classer l'affaire à domicile.

La phrase

«Il faut prévoir, se préparer mentalement pour un troisième match (réd: qui aurait lieu demain, à 17h, à Aesch), mais c'est clair que nous allons tout donner pour gagner.» Signé Philipp Schütz.

La clé du match

«Samedi dernier, les deux équipes avaient presque les mêmes valeurs dans toutes les statistiques. Elles sont à égalité pour le volley, il faudra faire la différence au mental!» Philipp Schütz met en évidence un détail, certes, mais qui a son importance.

Dans la tête

Cela pourrait donc se jouer au mental. «Nous avons prouvé que nous étions là, en huitième de finale de Coupe, à Köniz, ou en demi, contre Franches-Montagnes», relève Philipp Schütz. «Quand ça compte, on peut trouver les cinq à huit pour cent que les autres n'ont pas.» Et Aesch n'a plus le droit à l'erreur...

L'effectif

Sara Schüpbach s'est entraînée normalement, tout le monde est en forme. Caroline Gossweiler, la passeuse de la «deux» restera avec l'équipe première jusqu'à la fin de saison, afin de pallier une éventuelle indisponibilité de Rachel Hartmann.

L'offre

L'entrée à la Riveraine a été fixée à cinq francs et sera également valable pour le match d'Union Neuchâtel (lire ci-dessous). Les cartes de membre d'un club pourront évidemment être utilisées pour l'autre.

Le NUC avec Didier Cuche

Si la descente olympique a lieu, les supporters présents à la Riveraine pourront, dès 20h45, encourager Didier Cuche à la buvette. Un écran géant sera installé à côté de l'entrée. Ensuite, ils pourront retourner dans la salle, encourager Union. /ftr

Val-de-Travers - Therwil

Val-de-Travers - Muri

LNB féminine, tour contre la relégation, samedi 13, à 17h, et dimanche 14 février, à 17h, au centre sportif, à Couvet.

La situation

Val-de-Travers (trois matches et dix points) est deuxième, Therwil (3-7) troisième et Muri (4-3) cinquième et dernier.

Un boulot!

Week-end chargé pour les filles du Vallon, puisque qu'elles vont délivrer deux rencontres, même si elles évolueront à domicile.

Le mot de l'entraîneur

«Si on gagne ces deux rencontres, notre maintien en LNB est assuré et la saison presque scellée», martèle Romain Claudel. «Donc, les joueuses feront tout leur possible pour remporter ces deux matches, tout en jouant avec plaisir...»

Un souhait?

Que la pression ne soit pas présente. Par contre, le public du Centre sportif de Couvet, oui! /ano

BASKETBALL

Union Neuchâtel - Vernier

LNB masculine, samedi 13 février, à 20h45, à la Riveraine.

La situation

Union veut enfin débloquer son compteur après 19 rencontres. Vernier est dixième, avec 14 points.

La phrase

«C'est vrai que Vernier pourrait être une bonne «victime» pour notre première victoire!» Stéphane Neff garde confiance.

Les clés du match

«Ne pas rater notre début de match, ne pas être décrochés, faire une course serrée ou la faire en tête, ne pas avoir de passage à vide! Un match ne dure pas 35, 37 ou 38 minutes, mais bien 40!» Le coach est donc tout pour plus clair.

Optimisme de mise

Aux dires de Stéphane Neff, les Unionistes ont plutôt bien bossé cette semaine. «L'équipe s'articule de manière différente, elle a trouvé ses repères. Tout le monde est conscient de son nouveau rôle. Cela devrait être un vrai match.»

L'effectif

«Il y a eu un peu de gastroentérite, mais tous les malades sont rétablis», précise Stéphane Neff. «Tout le monde est là.»

Le sourire

Après le match des volleyeuses (lire ci-dessus), la Riveraine devrait être encore bien pleine. «J'espère que le NUC nous portera chance», conclut Stéphane Neff. /ftr



IMPÔTS

Pas de retrait de permis pour les mauvais payeurs

Pas question de retirer leur permis de conduire aux contribuables qui ne paient pas leurs impôts. Le Conseil fédéral rejette cette idée lancée par le conseiller national Martin Landolt (PBD/GL). Fisc et sécurité routière sont deux choses totalement différentes, selon le gouvernement. /ats

Une Allemande décède après une avalanche

Une Allemande de 36 ans emportée par une avalanche dimanche au Mattjischhorn, près de Peist, est décédée jeudi soir à l'hôpital cantonal de Coire, a indiqué hier la police grisonne. Elle a succombé à ses blessures. /ats

DE L'AFFAIRE KOPP À L'UBS

Quand les élus se transforment en Sherlock Holmes politiques

La création d'une Commission d'enquête parlementaire est un événement rare en politique suisse. Mais qu'est-ce qui rend cet instrument si exceptionnel? Retour en 1989 avec l'affaire Kopp.

BERNE
MAGALIE GOUMAZ

Ce 31 janvier 1989, l'instauration d'une Commission d'enquête parlementaire (CEP) ne fait pas un pli. Aucun parti ne s'y oppose. La première femme élue au Conseil fédéral, Elisabeth Kopp, a déjà donné sa démission, mais la Suisse est en état de crise gouvernementale. Le Ministère public est en lambeaux. Selon un élu de l'époque, «on ne savait plus qui avait parlé, qui avait menti».

Pour un autre, «dans ce climat, c'était impossible d'être contre une CEP». Au Conseil national, 176 voix sans opposition se prononcent en faveur d'une CEP pour établir les faits et en tirer les leçons. Aux Etats, le projet passe avec 41 voix contre une, celle d'un élu radical qui aurait souhaité attendre les résultats de l'enquête administrative conduite par le juge fédéral Arthur Haefliger.

Vingt et un ans plus tard, on retrouve peu ou prou les mêmes ingrédients liés à la gestion de l'affaire UBS. La création d'une CEP est à l'agenda des Chambres fédérales qui siègent en mars et elle a de bonnes chances d'être acceptées. Mais à quoi servirait-elle? Comment fonctionnerait-elle? Pourquoi dit-on qu'il s'agit de la «Rolls Royce» des instruments parlementaires?

■ Pas une fuite!

Retour en 1989. Elisabeth Kopp quitte le Palais fédéral. Elle tombe pour un coup de fil



ELISABETH KOPP Le 31 janvier 1989, une Commission d'enquête parlementaire était instaurée après le fameux coup de fil donné à son mari par la conseillère fédérale, qui à cette date, avait déjà démissionné. (KEYSTONE)

passé à son mari, avocat d'affaires, suspecté d'administrer une société impliquée dans le blanchiment d'argent de la drogue. Le Département de justice et police qu'elle dirige est critiqué pour son laxisme dans la lutte contre le blanchiment d'argent sale et le narcotrafic.

La CEP devra enquêter sur ces deux volets. Elle est composée de quatorze députés, sept pour le Conseil national, sept pour le Conseil des Etats. Entre février et novembre 1989, elle interroge environ cent personnes. Un travail à plein temps alors que des experts externes sont également appelés en renfort.

«Nous étions unanimes à vouloir faire la lumière, sans complaisance ni hostilité», raconte le radical genevois Gilles

Petitpierre, qui en a fait partie. A quelques nuances près, car au-delà de l'affaire Kopp, c'est le radicalisme qui est touché, zurichois de surcroît. Certains veulent en découdre, médiatiser autant que possible les travaux, voir tomber des têtes. «Les pressions venaient autant de l'intérieur que de l'extérieur, mais nous y avons résisté. La loyauté l'a emporté sur les désaccords. Cette commission aura été un exemple de collégialité», estime le Genevois. «L'Hebdo» de l'époque s'en réjouit: «Pas une seule fuite!»

■ En cachette

Pour éviter les risques, échapper aux parlementaires, aux médias et à l'administration, la commission n'a jamais siégé au Palais fédéral mais

dans des lieux peu connus, éloignés de la «Bundesplatz». Les procès-verbaux et les documents confidentiels sont codés. Ce climat auquel s'ajoutent l'importance et la complexité de la tâche assure une certaine aura aux membres de la CEP. Ce qui en agace plus d'un sous la coupole. Ces «demi-dieux» ont été choisis pour leur compétence.

«On a privilégié les profs de droit», explique le libéral neuchâtelois Jean Guinand, président pour la présidence. Mais le socialiste Moritz Leuenberger l'emporte. Tout comme Kurt Furgler qui avait présidé la CEP sur l'achat des mirages, il deviendra par la suite conseiller fédéral, ce qui rajoute au prestige de la mission. Mais une CEP, c'est aussi un immense travail pour ceux

qui en font partie. «Dantesque. A la limite des capacités d'un parlementaire», dit Gilles Petitpierre. «Nous siégeons tout le temps, parfois même le samedi. Des liens très forts se sont tissés entre nous. C'est comme si nous étions mariés puisque personne ne pouvait jeter l'éponge en cours de route». Ce que confirme Jean Guinand. «Nous avons vécu des moments très émouvants. Des gens ont craqué devant nous», se rappelle-t-il. «Et puis notre enquête nous a conduits tout droit dans les locaux de la police fédérale où on a découvert les fiches sur la population suisse. Je n'oublierai jamais cette vision».

■ Un succès de librairie

Le rapport est rendu public le 24 novembre 1989. Un polar de 240 pages, qualifié par «L'Hebdo» de travail fouillé, sans concession. Pour François Gross, alors rédacteur en chef de «La Liberté», «la commission ne livre pas un réquisitoire. Son rapport est nuancé, pondéré, et grave dans la forme. On n'y trouve pas trace d'acrimonie, pas le moindre accent de règlement de compte. Cette sobriété agit comme un repoussoir. Le fond apparaît dans toute sa netteté nue, presque violente». Le rapport est aussi un succès de librairie. Le tirage final dépassera les 20 000 exemplaires.

Avec le recul, Claude Frey, alors conseiller national radical neuchâtelois, se demande si le Parlement, en votant en faveur d'une CEP, n'a pas succombé au syndrome de la cocotte-mitaine: la pression monte, ça siffle et ça peut exploser à tout moment. «Le Parlement n'a pas admis un mensonge et la machine s'est emballée. Reste qu'au bout du compte, la justice a blanchi Elizabeth Kopp», rappelle-t-il. /MAG

En bref

■ AMIANTE La veuve d'une victime déboutée au TF

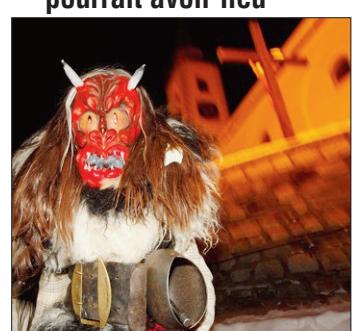
La Suva est déliée de toute responsabilité à l'égard de la veuve d'une victime de l'amiante. Le Tribunal fédéral (TF) juge que la demande d'indemnisation est prescrite, même si la veuve avait déposé sa demande cinq jours après le décès de son mari.

Comme le défunt avait été professionnellement en contact avec l'amiante entre 1965 et 1978, sa demande aurait dû être envoyée au plus tard en 1988. La loi sur la responsabilité de la Confédération, rappelle le TF, prévoit un délai absolu de dix ans, qui commence à courir dès la fin de l'acte dommageable. /ats

■ MINARETS Le TF écartera un nouveau recours

La votation antiminarets continue de faire des vagues. Le Tribunal fédéral (TF) a une nouvelle fois jugé irrecevable un recours déposé contre le scrutin du 29 novembre dernier. L'auteur de ce recours, déposé le 19 janvier 2010, estimait que la campagne qui avait précédé cette votation avait «peut-être été faussée par la diffusion d'une propagande subversive au sens de l'art. 275 bis du Code pénal». En décembre dernier, le Tribunal fédéral avait écarté tous les recours qui lui étaient parvenus après la votation antiminarets. Il les avait jugés manifestement irrecevables. /ats

■ COIRE La «messe des fous» pourrait avoir lieu



L'évêque de Coire est prêt à discuter avec l'association des carnavaux au sujet de la «messe des fous». Vitus Huonder propose d'utiliser les directives de l'évêché de Cologne (D) comme base de travail. La semaine dernière, il avait demandé à un curé de Schwyz de renoncer à ce rite. L'évêque de Coire a précisé que son «inquiétude prépondérante» n'était «pas dirigée contre le carnaval». Pour lui, il en va en revanche du «respect de l'espace ecclésial en tant que maison de Dieu». /ats

Lorsqu'une Commission d'enquête parlementaire se met en place

La Commission d'enquête parlementaire sur l'affaire Kopp a mis à jour un des plus gros scandales de l'histoire suisse: les 900 000 fiches détenues par la police fédérale. Une nouvelle commission prend le relais pour poursuivre l'enquête. Elle débouchera sur la découverte de l'armée secrète P26 et les services secrets P27, deux structures dont l'existence n'était connue que d'un nombre restreint d'initiés. Mais c'est une autre histoire.

En automne 1989, sur la base de son rapport, la commission a aussi déposé une intervention parlementaire, deux motions et trois postulats. Les propositions des membres de la CEP visaient à accroître la surveillance sur l'administration. Ce qui est aujourd'hui une réalité puisque les commissions de gestion ont plus de pouvoir

d'investigation, raison pour laquelle le PLR et une partie du PDC ne voient pas l'utilité d'une CEP sur l'UBS et s'y opposent. L'autre chantier a concerné la réforme du Ministère public.

L'ex-conseiller national Gilles Petitpierre soutient pour sa part l'idée de réforme du gouvernement avec l'engagement de secrétaires d'Etat. Combattu par l'UDC, le projet est rejeté par le peuple en 1996. Ainsi, le Genevois, sans vouloir anticiper sur les résultats d'une nouvelle CEP, y voit l'occasion de remettre l'ouvrage sur le métier.

«On le disait déjà dans les années 1990: sept ministres, ce n'est pas assez pour voir venir les tempêtes et défendre la Suisse sur le plan international. Une CEP a de bonne chance de rendre une réorganisation inéluctable», estime-t-il.

Jean Guinand est plus réservé. Outre les pouvoirs renforcés de la commission de gestion qui s'intéresse déjà à la crise financière et à la transmission de données bancaires d'UBS, il rappelle qu'au moment de l'affaire Kopp, le Tribunal administratif fédéral n'existe pas. «Or le TAF vient de rendre un arrêt qui explique comment les choses se sont passées. Je ne vois pas la nécessité d'y ajouter un contrôle politique», explique-t-il.

Quant à l'accès privilégié aux documents, Jean Guinand rappelle que le Conseil fédéral n'a jamais accepté de transmettre un procès-verbal d'une de ses séances qui s'est tenue alors que le socialiste Otto Stich connaissait l'existence du fameux coup de téléphone de sa collègue! Que s'est-il dit ce jour-là? Mystère... /mag

■ IMMATRICULATIONS Recul de 7,5% en 2009

La crise financière a eu un fort impact sur le marché des véhicules routiers. Les mises en circulation de voitures de tourisme et de véhicules de transport ont diminué respectivement de 7,5% et 13% l'an dernier au regard de 2008. Au total, 346 800 nouvelles immatriculations ont été enregistrées en 2009, contre 376 600 un an plus tôt, a précisé hier l'Office fédéral de la statistique. /ats

Indices

	SMI
SLI	6416.2+0.19%
971.6-0.25%	
Nasdaq Comp.	2182.9+0.25%
DAX 30	5500.3-0.06%

SPI

	SPI
5531.3+0.09%	5531.3+0.09%
Dow Jones	1226.8-0.71%
10099.1-0.44%	
DJ Euro Stoxx 50	2674.4-0.21%
CAC 40	3599.0-0.48%
Nikkei 225	10092.1+1.28%
FTSE 100	5142.4-0.36%

Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
PubliGroupe N	+7.2%	Cytos Biotech N	-7.1%
Accu Oerlikon N	+7.0%	ProgressNow N	-5.3%
New Venturetec P	+6.6%	Myriad Group N	-5.1%
Escor P	+4.5%	Forbo N	-4.8%
Orion Sys N	+4.5%	Day N	-4.7%
u-Blox N	+3.5%	Santhera Pharma	-3.6%

Change

	Devises		Billets	
	achat	vente	achat	vente
Euro (1)	1.4481	1.4821	1.4365	1.4965
Dollar US (1)	1.0658	1.09	1.039	1.107
Livre sterling (1)	1.6657	1.7049	1.6235	1.7435
Dollar canadien (1)	1.0134	1.0364	0.9825	1.0605
Yens (100)	1.1806	1.2074	1.149	1.241
Cour. suédoises (100)	14.659	15.0018	14.25	15.55
			avec CHF 1.-	
			j'achète	
			0.668 EUR	
			0.903 USD	
			0.573 GBP	
			0.943 CAD	
			80.58 JPY	
			6.43 SEK	

En bref

ZURICH
Gros bond du bénéfice de la Banque cantonale La Banque cantonale de Zurich a fait bondir de moitié son bénéfice net en 2009. Il a atteint 751 millions de francs, soit une augmentation de 49,4% en comparaison des 503 millions de l'exercice précédent, a annoncé hier l'établissement. /ats

TESSIN
Sarasin vend sa filiale de Lugano La banque privée Sarasin vend sa filiale de Lugano, Sarasin Colombo Gestioni Patrimoniali, qui retournera dans le giron de la famille Colombo. L'amnistie fiscale en Italie et les retombées sur la gestion de fortune au Tessin, notamment, ont motivé ce départ. /ats

YAMAHA
Perte de 2,5 milliards au cours de l'an passé Le constructeur japonais de deux-roues, de moteurs et d'équipements nautiques Yamaha Motor a annoncé hier qu'il allait supprimer un millier d'emplois et fermer sept usines dans le monde. Sur l'exercice clos au 31 décembre, le groupe a essayé un déficit net 2,5 milliards de francs. /ats-afp

CONJONCTURE

La zone euro tombe en panne de reprise au mauvais moment

L'Europe a connu une croissance encore plus faible que prévu au quatrième trimestre, marquant un ralentissement de la reprise économique, une mauvaise nouvelle supplémentaire alors qu'elle est déjà aux prises avec la crise budgétaire grecque.

La zone euro a enregistré une croissance de son produit intérieur brut (PIB) de 0,1% sur les trois derniers mois de 2009 comparé au trimestre précédent, selon une première estimation publiée hier par l'Office statistique européen Eurostat. C'est moins que prévu par les économistes. Ils tablaient généralement sur une progression de 0,3%, après celle de 0,4% au troisième trimestre.

Ce quasi coup d'arrêt à la reprise économique est une mauvaise surprise pour la zone euro, clôturant une année marquée par la pire récession qu'elle ait jamais connue. Sur l'ensemble de 2009, les seize pays de la zone euro ont enregistré un recul record de 4% de



ATHÈNES La fonction publique est descendue jeudi dans la rue pour protester contre les mesures d'austérité budgétaire. La crise grecque affaiblit singulièrement l'économie de la zone euro. (KEYSTONE)

leur activité. L'ensemble de l'Union européenne a de son côté réalisé une croissance atone de 0,1% au quatrième trimestre, et un recul de son PIB de 4,1% sur l'ensemble de l'année.

La faible croissance de la fin 2009 est due particulièrement

à l'Allemagne, première économie de la zone euro, dont le PIB a stagné au quatrième trimestre, en raison d'un recul de la consommation privée et des investissements. C'est un coup d'arrêt brutal après une croissance de 0,7% au troisième trimestre. Autre déception:

l'Italie, qui avait retrouvé le chemin de la croissance au troisième trimestre, a connu une contraction surprise de son économie de 0,2%. L'Espagne est quant à elle restée en récession, avec une contraction trimestrielle de 0,1%. Et la récession grecque s'est accentuée, avec un recul du PIB de 0,8% au quatrième trimestre. Principale bonne nouvelle, la France a connu une croissance de 0,6%, meilleure que prévu par l'institut statistique national. Mais cela n'a pas suffi à contrebalancer les mauvais chiffres des autres grandes économies.

La zone euro comme l'UE étaient sorties de la récession au troisième trimestre 2009, après cinq trimestres consécutifs de contraction de l'économie. Les économistes espéraient que la reprise continue sur le même rythme au quatrième trimestre, même s'ils mettaient en garde contre les risques d'un ralentissement par la suite, en 2010.

Le chiffre du quatrième trimestre est «désespérément décevant», et montre que «la région fait toujours face à des

conditions économiques et financières très difficiles», note Howard Archer, économiste à l'institut IHS Global Insight. «Le ralentissement de la croissance (...) est un coup dur», renchérit Jennifer McKeown, chez Capital Economics, soulignant que cela «va renforcer les craintes des marchés concernant la région».

Ceux-ci sont déjà en proie aux pires inquiétudes du fait de la crise grecque, et des craintes de contagion à d'autres pays de la zone euro, principalement l'Espagne et le Portugal.

«La reprise est-elle finie avant d'avoir commencé», se demandent les économistes de Capital Economics. Avec les efforts prévus par les gouvernements pour réduire les déficits, qui «menacent d'empêcher une reprise notable des dépenses», les «risques pesant sur la région augmentent», souligne Jennifer McKeown. «Nous ne nous attendons pas à ce que la zone euro retombe dans la récession», indique cependant Howard Archer, mais la reprise devrait rester «fragile». /ats-afp

BONHÔTE

dernier	% 1.1.10
B. alter. Multi-ARBITRAGE (EUR)	7614.00 1.5
B. alter. Multi-PERFORM. (EUR)	9389.00 1.1
B. stratégies-MONDE	128.49 0.9
B. stratégies-OBLIGATIONS	105.50 0.5
B. sel.OBLIG. HR multi-fonds	118.09 2.4
B. sel.BRIC multi-fonds	141.13 2.3
B-IMMOBILIER	114.40 3.0

LA BOURSE

Source	Sponsor
THOMSON REUTERS	SIX SWISS EXCHANGE
Niware	

Marché suisse (cours en CHF)

SMI	12/2	préc.	haut	bas	(52 semaines)
ABB Ltd N	19.17	19.30	22.56	12.39	
Aetion N	52.60	53.90	66.20	47.66	
Adecco N	54.05	55.95	63.55	30.16	
CS Group N	45.72	45.78	60.90	21.84	
Holcim N	69.40	70.05	83.20	28.21	
Julius Baer N	32.20	31.88	43.00	30.65	
Lonza Group N	74.85	75.85	120.80	71.30	
Nestlé N	50.35	49.69	51.65	35.04	
Novartis N	57.65	57.60	58.50	39.08	
Richemont P	35.40	35.81	38.14	14.18	
Roche BJ	178.30	178.50	187.40	122.80	
SGS N	1352.00	1348.00	1430.00	1015.20	
Swatch Group P	290.40	293.30	300.00	120.50	
Swiss Life N	128.90	130.60	159.30	40.47	
Swiss Re N	44.11	44.25	53.70	11.88	
Swisscom N	387.30	384.00	403.60	291.25	
Synthex N	279.00	274.00	294.00	206.10	
Synthes N	136.30	136.10	148.40	102.60	
UBS N	13.63	13.60	19.65	8.20	
Zurich FS N	241.30	242.90	264.75	124.20	

Autres Valeurs

	12/2	préc.	haut	bas	(52 semaines)
Addex Pharma N	11.55	11.55	41.95	10.05	
Advanced Digital N.	50.40	50.10	57.75	20.00	
Affichage N.	108.00	108.00	150.00	95.00	
Alpiq Holding N	398.50	402.50	500.00	327.50	
Aristy N	40.50	40.55	42.90	23.30	
Ascom N	10.10	10.00	14.45	6.50	
Bâloise N.	86.4				



UKRAINE

Le camp Timochenko réclame un recomptage partiel

Le camp du premier ministre ukrainien Ioulia Timochenko (photo), perdante de l'élection présidentielle, réclame un nouveau décompte des bulletins dans 1200 des 34 000 bureaux de vote. Il évoque des fraudes massives. Le bras droit de la candidate, Olexandre Tourtchinov, a affirmé hier qu'un nouveau comptage des voix dans sept bureaux avait établi que 5 à 8% des suffrages y avaient été falsifiés en faveur de Viktor Ianoukovitch, le vainqueur du scrutin. /ats-afp

BAGDAD

Les législatives irakiennes hypothéquées par la corruption

Les électeurs irakiens sont appelés, dans un peu plus de trois semaines, à renouveler leur parlement, et la campagne électorale a démarré hier. Ce scrutin est politiquement crucial pour l'avenir du pays, mais l'état de délabrement de l'Etat n'incite guère l'électeur à la mobilisation.

Les Irakiens ne disposent toujours que de quelques heures de courant électrique par jour tandis que des tonnes d'ordures s'entassent et des mares d'eaux usées stagnent dans les rues des villes, sept ans après l'invasion anglo-américaine de mars 2003. La campagne électorale a débuté, et les militants des nombreux partis en lice s'appretent, comme lors des élections provinciales de l'an dernier, à s'affronter rudement à coups de discours enflammés, de slogans, de bannières, d'affiches et de graffitis.

Assis sur un gisement de pétrole, mais ravagé par des années d'attentats à la bombe et d'affrontements armés, l'immense bidonville chiite de Sadr City, dans l'est de Bagdad, représente pour beaucoup le symbole de l'impunité et de la corruption d'un pouvoir qui dilapide les richesses du pays et sape la motivation des électeurs. «J'entends dire que Sadr City est riche, mais je ne vois pas la couleur de la richesse. Pourquoi mes enfants ne sont-ils pas riches? Pourquoi les rues ressemblent-elles à cela?»



BAGDAD La campagne électorale bat son plein, mais les problèmes du quotidien, dans un pays ravagé par les destructions et la corruption, prennent le dessus.

(KEYSTONE)

s'insurge Razika Fokus, une veuve qui élève cinq enfants, tout en se pressant d'aller jeter un sac d'ordures dans la rue. Selon un voisin, celles-ci s'amoncellent dehors durant des mois sans être ramassées. Le gouvernement à dominante chiite du premier ministre Nouri al Maliki et ses «partisans» américains disent espérer que le scrutin du 7 mars consolidera la «jeune démocratie» irakienne et permettra d'intégrer les anciens miliciens et insurgés dans le processus de normalisation politique. Les affrontements intercommunautaires déclenchés par l'invasion

de 2003 se sont apaisés notamment depuis deux ans et les troupes américaines se préparent officiellement à entamer leur retrait d'Irak, mais les tensions entre sunnites et chiites ont été ravivées à l'approche des élections.

La minorité sunnite, qui prédominait sous l'ancien régime de Saddam Hussein et a largement boycotté les législatives de 2005, se juge frappée d'ostéocartilagine par les initiatives du régime en place pour écarter du processus électoral les candidatures de centaines de personnes accusées de liens avec l'ex-parti Baas. A Sadr

City, qui pullule de jeunes sans emploi, recrues idéales pour les bandes armées et groupes d'insurgés, des enfants en haillons jouent dans une mare d'eau stagnante qui dégage des odeurs d'égouts et d'immondices.

Un affreux écheveau de câbles électriques traverse le bidonville reliant générateurs et foyers, pour compenser les défaillances chroniques du réseau de distribution national. «Je ne suis qu'un employé. Mais il faut imputer la responsabilité de cette situation à la corruption, à la désorganisation et aux décisions hasardeuses.

ses qui prévalent au ministère de l'Électricité», confie un ingénieur. Selon l'ONG Transparency International, l'Irak est l'un des pays les plus corrompus au monde.

Après trente ans de guerres et de sanctions internationales, les infrastructures de l'Irak sont en état de délabrement avancé. Ces derniers mois, quelques camions poubelle ont fait leur apparition à Sadr City, où s'entassent trois millions d'habitants. Mais un policier local prévient que ces derniers ne doivent «pas se faire des illusions». C'est l'approche des élections qui les a fait venir. /ats-afp

NEW YORK

Bill Clinton se remet de son opération du cœur

L'ancien président américain Bill Clinton, 63 ans, a quitté hier matin «en excellente santé» l'hôpital de New York où il a subi jeudi une intervention cardiaque après des douleurs à la poitrine. Il entend reprendre très rapidement sa mission au service d'Haïti.

Bill Clinton «remercie chaleureusement les docteurs, infirmières et toute l'équipe de l'hôpital» presbytérien de l'Université Columbia pour les soins qu'il a reçus, a indiqué son proche conseiller, Douglas Band. Emissaire de l'ONU pour Haïti, il «va faire en sorte dans les jours qui viennent de reprendre son activité dans le cadre de sa fondation et des efforts de secours et de reconstruction». Selon son cardiologue Allan Schwartz, celui qui

a été chef d'Etat entre 1993 et 2001 est venu le voir jeudi en se plaignant d'une gêne à la poitrine depuis plusieurs jours. Des tests ont montré qu'une des artères opérées il y a six ans devait être rouverte.

Bill Clinton a subi une angioplastie, une technique chirurgicale pour traiter les occlusions artérielles. Deux stents ont été placés dans une de ses artères coronaires.

Les stents sont des tubes minuscules permettant de maintenir les artères ouvertes, une fois celles-ci débloquées après une angioplastie. Ils sont souvent enduits de produits actifs visant à empêcher la formation d'un nouveau rétrécissement. L'opération s'est déroulée «sans aucun problème», a estimé le cardiologue. Il n'y a



BILL CLINTON L'ancien président américain avait subi un quadruple pontage coronarien en 2004.

(KEYSTONE)

pas d'indication que Bill Clinton ait fait un infarctus ni que son cœur ait subi un quelconque dommage. Il pourrait reprendre le travail lundi, a ajouté le médecin. Quelques

heures après l'intervention, l'ancien président démocrate était déjà debout pour recevoir son épouse Hillary, la secrétaire d'Etat, et leur fille Chelsea, 29 ans. La tournée de

la cheffe de la diplomatie américaine au Qatar et en Arabie saoudite, qui devait commencer hier, a été reportée d'une journée.

En 2004, l'ancien président avait subi un quadruple pontage coronarien pour libérer quatre artères bouchées.

Depuis qu'il a quitté la Maison-Blanche, Bill Clinton a été un retraité très actif. Il s'est rendu en Haïti la semaine dernière pour faire le point de la situation après le violent séisme du 12 janvier. Il s'était déjà rendu sur place quelques jours après le tremblement de terre qui a fait plus de 217 000 morts. Alors qu'on l'emménageait en salle d'opération, l'ancien chef d'Etat participait encore à une téléconférence sur les secours destinés à Haïti. /ats-afp

En bref

■ FRANCE

Bardot veut la fin des chasses de l'Elysée

Brigitte Bardot a demandé hier à Nicolas Sarkozy de mettre fin aux chasses présidentielles. Elle les qualifie de «parodie grotesque d'une époque révolue». Dans une lettre ouverte adressée au chef de l'Etat, l'ex-étoile du cinéma devenue protectrice des animaux dit son «incompréhension, tristesse et dégoût» face à cette pratique, que Jacques Chirac avait, selon elle, fait tomber en désuétude. «Cette débauche de moyens publics au service de quelques privilégiés invités à flinguer à tout va est indigne et profondément choquante», écrit Brigitte Bardot. /ats-afp

■ NUCLÉAIRE

La Corée du Nord «pas pressée»

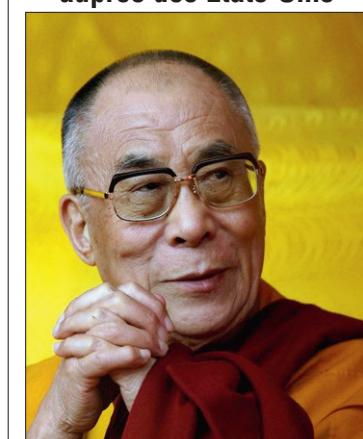
La Corée du Nord n'est «pas pressée» de reprendre les discussions à Six (avec la Corée du Sud, la Chine, le Japon, les Etats-Unis et la Russie) sur son programme de dénucléarisation. C'est ce qu'a affirmé hier l'envoyé de l'ONU, Lynn Pascoe, après une visite à Pyongyang. /ats-afp

■ GENÈVE

Shirin Ebadi en appelle à l'ONU

Le prix Nobel de la paix 2003, l'avocate iranienne Shirin Ebadi, a lancé hier à Genève un appel aux Nations unies pour aider son pays. Elle a demandé à l'organisation de contribuer à rétablir la paix en Iran, insistant sur le fait qu'il faut «éteindre l'incendie». «Cela fait maintenant huit mois que le gouvernement (iranien) refuse d'entendre le peuple. Il est temps qu'il entende le peuple, sinon demain il sera trop tard, demain il y aura une tragédie», a mis en garde Shirin Ebadi au cours d'une réunion d'information au siège européen de l'ONU. La situation en Iran doit y être examinée lundi prochain par le Conseil des droits de l'homme de l'ONU. /ats-afp

■ DALAI LAMA

La Chine proteste auprès des Etats-Unis

KEystone

La Chine a exigé jeudi des Etats-Unis qu'ils annulent immédiatement la rencontre prévue le 18 février entre le président américain Barack Obama et le dalai lama, le leader tibétain en exil. Pékin a transmis une protestation solennelle auprès de Washington. «Nous exhortons les Etats-Unis à comprendre le caractère très sensible des questions tibétaines, à respecter scrupuleusement leur engagement envers l'appartenance du Tibet à la Chine et leur opposition à l'indépendance tibétaine», a déclaré hier le porte-parole du ministère Ma Zhaoxu dans un communiqué. La Chine a «déjà émis une protestation formelle auprès des Etats-Unis au sujet de cette décision», a précisé Ma Zhaoxu. /ats-afp

Immobilier à vendre

BEVAIX, à vendre ou à louer, locaux commerciaux, 60 à 120 m² (1^{er} étage) avec places de parc. Fr. 875.— à Fr. 1650.— mensuel. Achat possible de l'immeuble. Tél. 032 753 86 76 ou 078 725 22 99. 132-229418

SAVAGNIER, appartement 4 pièces 94 m², cuisine agencée, balcon, galetas, cave, proximité école et transports publics. Fr. 295 000.—. Renseignements OGEGI Sàrl Tél. 079 324 93 00. 028-649531

VOUS DÉSIREZ VENDRE un bien immobilier ? Pour votre habitation, littoral, régional, D. Jakob tél. 079 428 95 02, sans aucun frais jusqu'à la vente, discrétion assurée. Informations: www.pourvotre.ch. 012-718860

Immobilier à louer

AUX BREULEUX dès le 1.04.2010, rue du Marché 3, appartement de 5½ pièces + mezzanine, 2 salles de bain, aménagé entièrement à neuf dans les combles, garages à disposition. tél. 032 484 92 60 aux heures des repas. 014-208175

132-229309

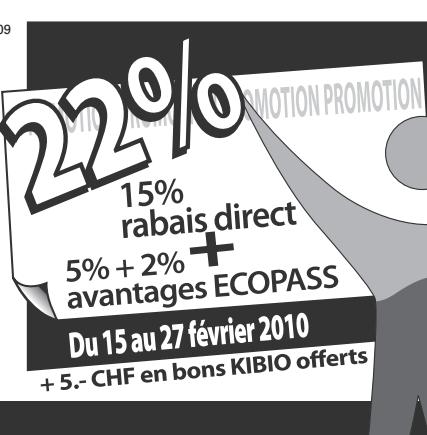
ECOPHARMA
Source régionale de santé et de bien-être

active nature vital energy

KIBIO

Pharmacie-Parfumerie Centrale
57, av. Léopold-Robert - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 7000

IEC PASSION



BÔLE, maisonnette-appartement 200 m² neuf, 5½ pièces, cachet, indépendance, 2 min. gare, école, autoroute. Fr. 2290.— + charges + place de parc. Tél. 076 415 85 11. 028-649507

LA CHAUX-DE-FONDS, Parc 7, 3^{er} étage, appartement de 3½ pièces, lumineux et ensoleillé, grand vestibule, cuisine habitable agencée avec vitrocéramique, lave-vaisselle, frigo-congélateur, WC/douche, chambre haute et cave. Sans chien. Fr. 1150.— charges comprises. Caution 2 mois. Libre dès mars ou à convenir. Tél. 079 615 04 30

DOMBRESSON, ATELIER DE 100 M² + grand local annexe. Très bon état, lumineux. Fr. 1 450.— + charges. 079 666 65 62. 012-720099

DOMBRESSON, MAGNIFIQUE APPARTEMENT mansardé de 3½ pièces. Avec garage et jardin. Fr. 1 420.— + charges. 079 666 65 62. 012-720038

LA CHAUX-DE-FONDS, bel appartement 4 pièces, 100 m², rénové, cuisine agencée, balcon, buanderie, cave/galetas, cachet, lumineux, vue, quartier calme nord-ouest. Fr. 1 180.— + Fr. 270.— charges. Libre 1^{er} avril 2010. Tél. 078 805 12 82. 132-229584

Cherche à acheter

ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX pour petit château tout mobilier du 16^e au 19^e siècle et tous tableaux du 16^e au 20^e et toutes sculptures et objets d'art. 078 936 00 70. 022-019520

JE CHERCHE UNE IMPRIMANTE Epson Stylus R 320 ou similaire, jet d'encre, qui fonctionne avec cartouches 6 couleurs. Tél. 032 731 93 61. 028-649576

A vendre

AVENDRE FOIN, REGAIN ET PAILLE d'excellente qualité, livraison franco-ferme, poids garanti. tél. 078 862 26 30. 014-207564

OCCASIONS



**Février de l'occasion...
...fait le larron!**

Financement dès 4,9%
Garanties adaptées

**Samedi, ouverture
9h - 16h**

**GARAGE DES FORGES
ANTIFORA SA**

Bld des Eplatures 59 • 2306 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 843 69 69

**GARAGE HAUTERIVE
T. MATTEI SA**

Rouges-Terres 57 • 2068 Hauterive
Tél. 032 756 91 00

LA CHAUX-DE-FONDS, spacieux joli duplex 3 pièces, cuisine agencée, 3^e étage, Fr. 760.— + charges Fr. 180.—. Tél. 079 353 24 85. 132-229287

LE LOCLE, Progrès 45, 6 pièces, mansardé, 3^e, cuisine agencée, WC séparé. Fr. 1360.— charges incluses. Jardin en commun, buanderie. Garage Fr. 120.—. Libre 1^{er} juin ou à convenir, éventuellement plus vite. Tél. 032 913 00 78. 132-229445

LE LOCLE, de suite, 3 pièces, cuisine agencée, WC séparé, Fr. 690.— + Fr. 260.— de charges. Tél. 032 931 56 95 ou Tél. 079 382 74 69. 132-228857

LES BRENETS, de suite, magnifique appartement 4 pièces tout confort, agencé, lumineux, vue sur le Doubs. 079 599 61 36 à midi ou soir. 012-720372

LOFT 180 M² dans maison de maître mansardée. Proximité immédiate de l'hôtel DuPeyrou cul-de-sac. Petit jardin. Fr. 1890.— charges comprises. 1^{er} avril. Tél. 078 835 16 45. 028-649661

BABY-FOOT, neuf, pliable, Fr. 550.—, valeur Fr. 1 000.—. Plus d'informations au Tél. 079 800 20 52. 028-649693

PARTICULIER vend divers meubles, cause départ, bas prix. Tél. 032 968 27 88. 132-229541

4 ROUES COMPLETES, jantes tôle, pneus neige Uniroyal, 205/60 R16, 1 saison, très bon état. Fr. 380.—. Tél. 079 617 65 38. 132-229577

DAME AFRICAINE sérieuse cherche pour rompre solitude, homme libre (45-65 ans) pour une relation durable et sérieuse. 076 786 71 10. 006-627647

LOFT 180 M² dans maison de maître mansardée. Proximité immédiate de l'hôtel DuPeyrou cul-de-sac. Petit jardin. Fr. 1890.— charges comprises. 1^{er} avril. Tél. 078 835 16 45. 028-649661

REUNION

LE LOCLE, Reques 20, joli 3½ pièces cuisine agencée portes apparentes douche-WC séparé cachet. Fr. 840.— + charges. 078 727 30 26. 012-720564

NEUCHÂTEL, chambres, tout confort, à proximité de l'Université et du CLPN. Wifi. Fr. 520.— charges comprises. frederic.farque@unine.ch 028-648889

NEUCHÂTEL, studio meublé, confort, part aux douches. Libre. Tél. 032 724 70 23. 028-649696

NEUCHÂTEL, urgent, 3 pièces (70 m²), cuisine équipée, balcon avec vue sur le lac, Fr. 1380.— charges comprises. Pour le 1^{er} avril. Tél. 079 511 44 78. 028-649547

BUREAU-EXPO au pied du donjon. A mi-chemin entre Neuchâtel et Yverdon-les-Bains. Bienvenue au Château de Vaumarcus! 079 698 69 08. 028-64952

CHX-DE-FDS. Jolie blonde espagnole, douce, seins XXXL. 100% plaisir. 7/7. 078 815 28 58. 132-229459

CHX-DE-FDS. Gabriella travesti, douce, embrasse partout, très discret. Tél. 076 719 46 41. 132-229461

Erotique

CHX-DE-FDS. Jolie blonde espagnole, douce, seins XXXL. 100% plaisir. 7/7. 078 815 28 58. 132-229459

CHX-DE-FDS. Gabriella travesti, douce, embrasse partout, très discret. Tél. 076 719 46 41. 132-229461

Vacances

NENDAZ. A louer de janvier à avril. Prix à la semaine. Studio 2-4 pers. de Fr. 346.— à Fr. 793.—, 2 pièces 4 pers. de Fr. 495.— à Fr. 1087.—, 3 pièces 6 pers. de Fr. 905.— à Fr. 1406.—, 4 pièces 6 à 9 pers. de Fr. 1026.— à Fr. 1920.—, chalet 6-8 pers. de Fr. 1221.— à Fr. 2043.—. Inter-Agence, 1997 Haute-Nendaz, www.inter-agence.ch, info@inter-agence.ch, tél. 027 288 23 19. 036-547375

NENDAZ, joli studio 2-3 pers. dans chalet neuf. Entièrement équipé, place de parc. Fr. 600.—. Tél. 079 304 74 18. 012-720587

Demandes d'emploi

CUISINIÈRE FRANÇAISE EXPÉRIMENTÉE, 61 ans, permis C. Spécialisée dans la cuisine française et dans les sauces, j'ai travaillé comme responsable de cuisine en crèche, en restauration et en brigade dans des restaurants renommés du canton de Neuchâtel. Libre de suite. Tél. 032 721 37 51 ou Tél. 076 296 88 13. 028-649629

JEUNE FEMME MOTORISÉE cherche travail à plein temps de préférence. Etudie toute proposition. Tél. 076 288 05 16 (le matin) ou tél. 032 535 58 63 (dès 18 h 30). 132-229534

JEUNE HOMME, 28 ans, cherche travail, ouvert à toutes propositions. Tél. 079 844 30 47. 132-229552

JEUNE HOMME MOTORISÉ cherche travail dans garage (avec expérience) ou autre. Etudie toute proposition. Tél. 076 288 05 16 (le matin) ou tél. 032 535 58 63 (dès 18 h 30). 132-229537

MAÇON - CARRELEUR - chappe, cherche travail. Libre tout de suite. Tél. 079 758 31 02. 132-229507

Offres d'emploi

CHERCHONS AUXILIAIRES pour montage de meubles. Habileté, dextérité, efficacité et disponibilité exigées. Ecrire sous chiffres à: M 132-229412 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1

CHERCHE JEUNE FILLE pour garder 3 enfants, début mars. Tél. 032 724 50 44. 028-647725

EMPLOYÉE DE MAISON, aimant cuisiner, essentiellement pour préparer les repas (et un peu de ménage) est recherchée par couple à la retraite, à la Chaux-de-Fonds. Ecrire sous chiffre W 132-229350 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1

ESTHÉTICIENNES ET/OU ASSISTANTES médicales avec CFC, 2 personnes motivées et sérieuses à 50% à partir d'avril. Excellentes conditions. Informations sur www.medilaser.ch 028-649678

PARQUETEUR INDEPENDANT Diplômé, exécute tous travaux. Devis et conseils gratuits. Tél. 079 648 90 80 / tél. 079 812 52 33. 132-229477

PEINTURE SUR PORCELAINE, porte ouverte le 12 mars 15h à 19h, Gabriel 11, Peseux. www.lasittelle.ch. Tél. 032 731 45 73. 028-649112

POUR TOUT ANIMAL: magnétisme, fleurs de Bach, communication. Résolution de problèmes. Suzanne Widmer Tél. 032 731 79 60. 028-648779

ROBES DE MARIÉE et robes de soirée chez Annette Geuggis, Cortaillod. Tél. 032 842 30 09.

SAINT-VALENTIN, faites une surprise! Nous amenons votre cadeau à votre cher(e). w w w . a u t e m p s d e s f r a m b o i s e s . c h . Tél. 032 968 18 17. 132-229593

2 quotidiens + 1 site internet = 3 chances de succès!

Véhicules d'occasion

ABON PRIX ACHÈTE voitures, bus, camions. Etat indifférent. Paie cash. Tél. 079 606 09 55. 028-649524

ABON PRIX ACHÈTE AUTOS, bus. Paie cash. Etat indifférent. Rapidité. Tél. 079 200 91 77. 028-646523

PILOTE.CH

L'EXPRESS arc PRESSE

L'Impartial arc PRESSE

Minie

A la date de votre choix, du lundi au samedi

dans L'Express et L'Impartial,

puis 14 jours en ligne sur pilote.ch.

SUDOKU N° 920

	4					1		
5			4				8	
1		3		2			9	
	5	6		7	4			
			5					
	3	2		9	1			
2		7		5			1	
6			1				7	
	5					8		

Difficulté moyenne
La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple.
Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 919								
5	6	2	7	4	1	3	8	9
1	7	4	8	9	3	5	2	6
3	9	8	2	6	5	7	1	4
9	5	7	3	2	4	1	6	8
4	8	3	1	7	6	2	9	5
2	1	6	5	8	9	4	7	3
6	4	1	9	3	7	8	5	2
8	3	5	6	1	2	9	4	7
7	2	9	4	5	8	6	3	1

Grilles de fabrication Suisse
WWW.SU-DO-KU.CH



Le gropinier

Gino Jeanneret – Roman – Edition Mon Village / 25

Dans la montagne

La pierre de lune dans la poche, Lupin se dépêcha de rejoindre André.

– Alors, t'as trouvé une pièce de cent sous?

– Et même que je l'ai replante pour faire les petits.

– Comme on dit: qui sème les pièces...

– Perd sa fortune.

Et les deux compères commencèrent à débiter des sottises, chacun y allant de son proverbe, le massacrant un peu au passage juste pour s'amuser, pour passer le temps. André était obligé de tenir son mulet. C'était un robuste gaillard, bien plus têtu qu'Hannah qui, elle, se baladait en complète liberté sans s'occuper le moins du monde de ce compagnon largement plus haut et plus fort qu'elle, mais dont elle paraissait savoir qu'il était innocent.

Malgré son chargement, Frifon marchait vite. C'était un animal en fin de carrière, entre vingt et trente ans, dont la vie n'avait été faite que de travail et qu'André avait aussi acheté en arrivant au Maroc. Sa charge, qui avait semblé pe-

sante à Lupin, n'était pour lui qu'un amusement en comparaison de ce qu'il avait dû endurer.

– C'est pas un mulet, c'est une locomotive! déclara André qui s'accrochait au bât pour suivre le rythme.

Le mulet paraissait ne pas entendre les supplications muettes des deux hommes qui auraient bien voulu qu'il ralentît l'allure. Il continuait de son pas sûr et rapide, digne des meilleurs chevaux de cavalerie.

– Grimpe dessus, dit Lupin, ça le ralentira.

– Ah non! J'ai essayé, mais quand c'est trop lourd il ne bouge plus. On dirait qu'il connaît ses limites et il ne va jamais au-delà. Pour un âne, il est intelligent!

– Une vraie tête de mule, tu veux dire.

André répondit que c'était peut-être une tête de mule, mais que maintenant il ne pouvait plus s'en passer. Et puis il expliqua que quand Napoléon avait passé le Grand-Saint-Bernard, en mai 1800, ce n'était pas sur un cheval qu'il avait franchi le col, mais sur un mulet comme celui-là.

C'étaient eux aussi qui partout avaient tiré les chars les plus lourds et hissé les canons dans des chemins pas possibles et jusqu'à des hauteurs vertigineuses.

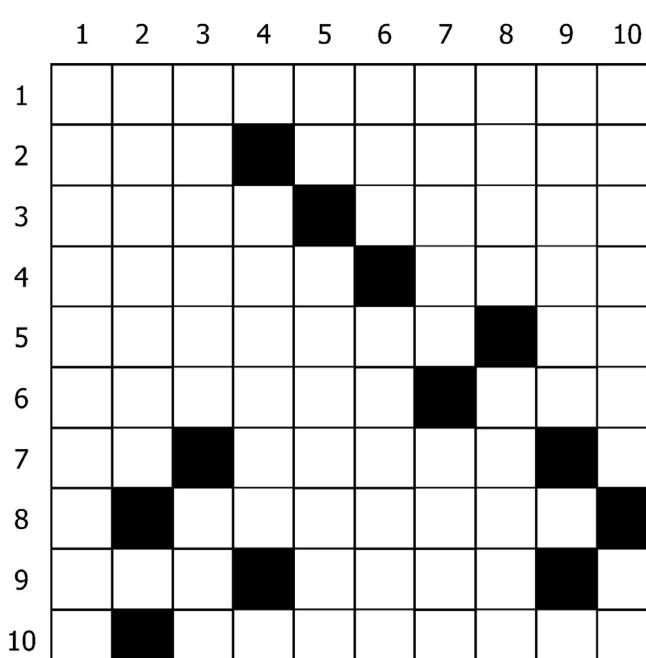
(A suivre)

LOTERIES



Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

MOTS CROISÉS N° 1695



Horizontalement

1. Soumettre à une tâche pénible. 2. Support de chef. Difficiles à croire. 3. Protection du loup sur le pont. Sait fringuer. 4. Expression imagée. Se faire entendre dans l'ombre. 5. On la trouve en remontant. Passé gai. 6. Fait de nombreuses entrées. Ile en Europe, ville en Afrique. 7. Dit par surprise. Etre malfaisant. 8. Ni légers, ni lourds. 9. S'oppose à la force. Clapton ou Cantona. 10. Tragédie de Racine.

Verticalement

1. Cause de froissements. 2. Connue par les canuts. 3. C'est du boulot. Système de navigation moderne. 4. Sue dans son intimité. 5. Oeuf d'Autriche. Agir en feignant. 6. Affluent du Danube. Débuter dans le monde. 7. Dure aussi longtemps qu'un soupir. On y traite les déchets. 8. Dindon ou pigeon. Convient au oui comme au non. 9. Déplacera un fardeau. 10. Alcaloïde utilisé autrefois en médecine. Cube de six.

Solutions du n° 1694

Horizontalement 1. Esotérisme. 2. Xosa. Entas. 3. Cuers. Dort. 4. Airelle. 5. Vlan. Cid. 6. Al. Ta. Hase. 7. Tom. Sparte. 8. Inespérées. 9. Toison. 10. Nuance. Eté.

Verticalement 1. Excavation. 2. Souillon. 3. Osera. Meta. 4. Tarent. Son. 5. SL. Aspic. 6. Ré. Là. Pèse. 7. Inde. Haro. 8. STO. Carène. 9. Marxiste. 10. Est. Déesse.

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : vous qui n'aimez pas être seul, vous aurez tout de même besoin de vous isoler. **Travail-Argent :** des changements sont en cours et ça vous perturbe. Pourtant, ils peuvent être salutaires pour vos finances. **Santé :** vous êtes déterminé à vous remettre en forme et vous refaire une santé.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : vous retrouverez votre optimisme et votre pouvoir de séduction. **Travail-Agent :** l'imagination sera active et vous aidera dans vos activités professionnelles. Mais vous devrez être patient, ne rien entamer de manière précipitée. **Santé :** mal aux dents possible.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : des rencontres excitantes enflammeront vos sens et vos soirées. **Travail-Agent :** le moins que l'on puisse dire est que vous ne vous tuez pas à la tâche. Votre expression favorite est «doucement le matin, pas trop vite le soir». **Santé :** faites du sport.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : vous avez tendance à vous laisser endormir par le ronron de la vie quotidienne. **Travail-Agent :** vos comptes en banque se portent mal ? Une seule solution : vous serrer la ceinture pendant quelque temps. **Santé :** tout ce qui est riche en calcium vous fait du bien.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : pétulant et malicieux, vous pourrez aspirer à un bonheur sans nuage. **Travail-Agent :** journée propice à la prise de nouveaux contacts. Vous saurez vous faire apprécier de tous. **Santé :** vous êtes increvable ! Mais votre hygiène de vie est farfelue.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : vous aurez envie de bouger, de sortir, de faire la fête. Votre partenaire ne sera pas aussi enthousiaste que vous. **Travail-Agent :** vous aurez à prendre des décisions importantes pour votre avenir. Réfléchissez-y sérieusement. **Santé :** fatigue.



www.centre-toyota.ch
Toujours une longueur d'avance Tel. 032 731 20 20

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : vos relations amoureuses s'approfondissent. Vous pourriez envisager de concrétiser une relation qui vous tient à cœur. **Travail-Agent :** attention à ne pas commettre des erreurs d'appréciation par excès de confiance en vous. **Santé :** grande

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : les célibataires supporteront de plus en plus mal la solitude. **Travail-Agent :** certains événements pourraient vous empêcher d'atteindre votre but. Il faudra donc chercher une nouvelle méthode. **Santé :** ménagez votre estomac. Vous mangez un peu tout et n'importe quoi. Faites plus attention.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : faites preuve d'un peu plus d'indulgence envers votre partenaire. Lui aussi a le droit à l'erreur ! **Travail-Agent :** attentif aux détails, vous restez concentré sur votre travail, sans prêter attention aux bruits de couloir. **Santé :** faites un petit régime.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : vos changements d'humeur déstabilisent votre partenaire qui ne saura plus quelle attitude adopter. **Travail-Agent :** quelques problèmes administratifs ou juridiques pourraient vous donner du fil à retordre. Vous en viendrez à bout. **Santé :** une visite chez le dentiste s'impose.

www.pmur.ch

PMUR

On parie que vous allez gagner

Aujourd'hui à Vincennes, Prix du Bouscat

(trot attelé, réunion 1, course 4, 2700 mètres, départ à 15h08)

No	Cheval	Dist.	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Ring Du Chêne	2700	J. Verbeeck	A. Rogier	18/1	5aDmDa
2.	Rollon	2700	S. Baude	S. Baude	55/1	DaDaDa
3.	Rroyskop De Cuves	2700	E. Raffin	Y. Henry	60/1	3a3m2a
4.	Rush Dairpet	2700	C. Bigeon	JL Bigeon	15/1	Da1a2a
5.	Real De Morge	2700	F. Ouvrie	D. Haon	22/1	2a2a4a
6.	Rouge Vif	2700	Y. Dreux	F. Leblanc	17/1	2a0a1a
7.	Rocker Du Rib	2700	JLC Dersoir	JLC Dersoir	11/1	1aDa1a
8.	Ravel Des Granges</td					

Adresses RÉGION

■ Alcoolisme

La Croix-Bleue, 032 725 02 17
SOS Alcool 24h/24, 0848 805 005

■ ANAAP (psychiatrie)

Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19; La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraide, groupe des proches, 032 721 10 93

■ ANPP (psychologie)

Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 767 93 03. E-mail: info@anpp.ch

■ Aslco - Neuchâtel

Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, réponseur, 724 54 24, fax 724 37 26

■ Aspedah

Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h, Je 14-16h. 021 703 24 20

■ Association Alzheimer

032 886 83 59; tlf 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve am. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne

■ Association boulimie anorexie ABA

Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence téléphonique: lu 19h30-21h30, me 9-12h, ve 13-15h, 032 725 05 82

■ Association Dyslexie

Antenne neuchâteloise. Permanence ve ma 032 725 38 92

■ Association Anterne Handicap Mental

Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds. Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com

■ Association lecture et compagnie.

Lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale, 2035 Corcelles. 032 731 70 41 ou 751 57 57

■ Assoc. neuch. de services bénévoles

Rue Louis-Favre 1, Neuchâtel, tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: information, formation dans les domaines des visites, transports.

■ Assoc. suisse maladie de Parkinson

Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h

■ Autorité de conciliation

En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Rue du Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit

■ Cancer.

Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein: d'anciennes opérées à votre écoute. Visite sur demande. 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19

■ Caritas Neuchâtel

Service social et administration. Vieux-Château 4, Neuchâtel, 032 886 80 70

■ Cartons du cœur

Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 032 964 11 27. VDT 032 861 30 30

■ Centre psycho-social neuchâtelois

La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, 032 967 20 61, lu-ve 8-12h/14-18h, sa 8-12h, di, médecin de service et hôpital. Neuchâtel, Verger-Rond, 032 722 12 21

■ Centrevue

Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue. Rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 731 46 55 sur rdv. Expos articles, ma 14-17h.

■ Chambre immobilière neuchâteloise

Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel

■ COLIN

Centre d'examen des orthophonistes /logopédistes indépendants neuchâtelois. 079 336 17 45. www.colin.ch

■ Croix-Bleue

032 725 02 17

■ Espace des Solidarités

Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1, Neuchâtel, 032 721 11 16

■ Insieme Neuchâtel

Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds, 032 926 85 60. Fermé le mercredi. Hôtel des Associations, rue Louis-Favre 1, Neuchâtel, 032 544 40 16. Lu 8h30-12h. Ma 7h30-11h30. www.insieme-ne.ch

■ Job Service

Serv. public gratuit, spécialisé dans

■ Insertion professionnelle des jeunes.

Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55

■ Ligue neuchâteloise

Contre le rhumatisme, Conseil social, c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

■ MédiaNE

Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h. Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch

■ Mouv.de la condition paternelle

Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux

■ Pro Senectute Arc Jura

Au service des aînés: conseil social, 032 886 83 40; service des repas. 032 886 83 30

■ Sages-femmes à domicile

Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.

■ Scierose en plaques

Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-17h

■ Serei

Service d'entraide pour handicapés, lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 Bassecourt

■ Savc

Service pour les auteurs de violence conjugale, 032 886 80 08.

■ Solidarité-femmes

032 968 60 10

■ SOS Racisme

0800 55 44 43.

■ TIM

Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24h, 079 476 66 33

■ Vivre sans fumer

Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06, lu-ve 8-12h/13h30-17h

ADRESSES UTILES

URGENCES

■ Urgences sanitaires et ambulance: 144

■ Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans): 032 713 38 48

■ Police: 117

■ Feu: 118

■ Intoxication: 145

LA CHAUX-DE-FONDS

■ Pharmacie de garde

Pharmacie de la Gare, place de la Gare, lu-sa jusqu'à 19h, di et jours fériés, 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures le 144 renseigne.

■ Dépannage eau, gaz, électricité: 032 843 90 00

■ Bibliothèque de la ville

Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h

■ Bibliothèque des jeunes I: Ronde 9, Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

■ Bibliothèque des jeunes II: Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

■ Ludothèque: lu/je 15h30-18h; ma 15h30-19h

■ Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus». Jardinière 90, ma, je 16h-18h30

■ Piscine des Arêtes

Lu 9h-16h, ma 9h-20h, me 9h-21h, je 9h-18h, ve 9h-21h, sa 10h-12h/14h-20h, di 9h-18h

LE LOCLE

■ Pharmacie de garde

Amavita Pont, rue du Pont 6, sa jusqu'à 18h; di 10h-12h/18h-19h. En dehors de ces heures: 144

■ Dépannage eau, gaz, électricité: 032 843 90 00

■ Bibliothèque de la ville

Lu, ma, me, ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h

■ Bibliothèque des jeunes: Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h

■ Ludothèque: Lu 15h30-18h. Ma 15h30-19h. Je 15h30-18h

JURA

■ Pharmacies de garde

Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03. Le Noirmont, Pharmacie Saint-Hubert, tél. 032 953 12 01.

SAIGNELÉGIER

■ Ludothèque (Hôtel de ville): ma 15h15-17h30, et le dernier jeudi du mois 18-19h.

■ Piscine: Centre de Loisirs: lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa 10h-20h, di et jours fériés 10h-20h

LE NOIRMONT

■ Bibliothèque

Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94, sa 13h30-16h/19h-19h30; di 11h-12h/19h-19h30

■ Tramelan, Pharmacie AmaVita SA, 058 851 30 29, di 11h-12h/19h-19h30

■ Bibliothèque (Nouveau collège): ma 15h-17h.

LES BOIS

■ Ludothèque

(Ancien bureau communal): le 1er lundi du mois, 15h-17h et le premier mardi du mois, 19h-20h.

Sagne: Grand-Rue 16, 2400 Le Locle.

■ Pharmacie de garde: Dr Largiadèr Couvet, 032 863 29 59 ou 078 755 34 40, sa dès 8h à 22h

■ Pharmacie de service: Pharmacie des Verrières, 032 866 16 46, sa dès 16h à la 8h

■ Hôpital Couvet: 032 864 64 64.

■ Foyer d'accueil L'Etoile: 032 863

AVIS MORTUAIRES


Elle est allée rejoindre son époux.

Yves et Monique Dornier, à Besançon et famille

Alix Dornier, à Besançon

Robert Goulier, son filleul, à Brussey (France) et famille
Marie-France Rerat, sa filleule, à Besançon

ainsi que les familles parentes et alliées
ont la tristesse de faire part du décès de leur chère sœur, belle-sœur, marraine, tante, parente et amie

Madame

Marie BACHOFEN

née Dornier

qui s'est endormie paisiblement vendredi dans sa 84e année.

Repose en Paix

La Chaux-de-Fonds, le 12 février 2010

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le mardi 16 février à 9h30, suivie de l'inhumation.

Notre sœur repose au pavillon du cimetière.

*La seule richesse que l'on emporte avec soi,
c'est tout ce que l'on a donné.*

Steve et Eriko Schopfer-Miharu et leurs enfants Yukino, Issey et Kazuki

Simone Cachin à Renens (VD)

Josiane et René Moser et leurs enfants Stéphane et Florence à Renens (VD)

Michel et Catherine Maillard et leur fille Mélanie à Ecublens

André Schopfer et famille

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame

Nadia SCHOPFER

née Besuchet

enlevée à leur tendre affection à la suite d'une longue maladie supportée avec beaucoup de courage dans sa 70e année.

La Chaux-de-Fonds, le 12 février 2010

Nadia repose au pavillon du cimetière.

Selon son désir la célébration aura lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Monsieur Steve Schopfer, Chemin Huitante 4, 1588 Cudrefin

Cet avis tient lieu de faire-part.

Je tiens beaucoup à toi,
tu es précieux, je t'aime!
dis-le Seigneur ton Dieu.

Esaïe 43:4



Délai jusqu'à 19 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi:

PUBLICITAS
tél. 032 910 20 50
fax 032 910 20 59

dès 17 heures, week-end

et les jours fériés:
BUREAU DU JOURNAL
tél. 032 723 53 97
fax 032 723 53 09
e-mail: carnet@l'impartial.ch

En bref

BROT-PLAMBOZ Recherche de conducteur

Le conducteur inconnu qui, jeudi vers 7h40, a heurté le rétroviseur du véhicule Ford Fiesta rouge sur la route menant de Plamboz aux Petits-Ponts, ainsi que les témoins de cet incident sont priés de prendre contact avec la police neuchâteloise à Fleurier, tél. 032 889 62 27. /comm

GORGES DU SEYON Auto contre rochers

Jeudi vers 20h20, une voiture, conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds de 56 ans, circulait sur la H20 de Neuchâtel en direction de La Chaux-de-Fonds. Dans les gorges du Seyon, dans une courbe à gauche, l'auto se déporta sur la gauche, heurta la paroi rocheuse située sur le bord gauche de la chaussée et effectua un demi-tête-à-queue pour terminer sa course une dizaine de mètres plus loin sur la voie de droite. /comm

NÉCROLOGIE

Le Noirmont

Jimmy Voumard
Le 27 janvier au Noirmont, Laura et Coralie, les filles de Jimmy Voumard, ont senti le sol se dérober sous leurs pieds à l'annonce du décès de leur papa, terrassé par une crise cardiaque chez lui à quelques jours de son 45e anniversaire. Cadet de cinq enfants de la famille de Luciana et Eric Voumard-Vacchini, Jimmy est né à Tramelan le 2 février 1965. Après ses classes au village, le jeune homme partit travailler au Tessin où il fut accueilli comme leur fils par la famille de son parrain. Il travailla ensuite dans différentes entreprises de la région. En dernier lieu, il donna le meilleur de lui-même dans une entreprise horlogère exerçant la profession d'acheteur, passionné qu'il était par cette activité et les contacts humains qu'elle lui procurait. Installé depuis 1990 au Noirmont, il construisit sa vie familiale avec Catherine Paratte qui lui donna la joie de devenir le papa de Laura et de Coralie. Dans ses loisirs, il se tournait vers le tir au petit calibre et était membre de la société des Franches-Montagnes. Rencontrer ses nombreux amis était également capital pour cet homme plein de vie. Il était fasciné par l'histoire, la connaissance du monde, la politique, la gemmologie et les sports automobiles. Comme son père, qui lui avait transmis son amour de la forêt, Jimmy aimait parcourir les bois pour cueillir des champignons. /flo

SAINT-AUBIN

Incendie dans les garages

Peu après 23h dans la nuit de jeudi à hier, un incendie s'est déclaré dans les garages du 12b et 12c de la rue du Crêt-de-la-Fin, à Saint-Aubin.

«Le partage efficace des tâches entre la police et les pompiers a permis de sauver une vie», explique Pascal Lüthi, porte-parole de la Police neuchâteloise. En effet, une dame âgée, seule dans son appartement, a été sortie de son domicile, alors fortement enflamme, par un officier de police.

Car même si les flammes ne ce sont apparemment pas étendues au-delà des limites des

BILLET RELIGIEUX

Vivre ensemble

Si l'on en croit les statistiques émises par Caritas Suisse à fin 2009, les 10% de la population de notre pays vivent dans la pauvreté. Beaucoup d'enfants, et de mères seules avec enfants, connaissent en particulier cette situation. Dans notre canton le taux de chômage actuel fait sans doute monter encore cette proportion, sans compter les «fins de droit» aux indemnités.

Dans l'Union européenne la situation n'est pas meilleure, puisque près de 10% de la population, surtout dans les pays de l'est de l'Europe, n'a pas de quoi se chauffer convenablement cet hiver!

Evidemment la crise financière et économique a passé chez nous comme ailleurs. Elle a accentué les difficultés. Mais la fameuse crise a aussi bon dos, puisque l'augmentation de la pauvreté ne date pas de la survue de cette fameuse crise.

Au début de cette année, les sans-papiers africains de

Rosarno, en Calabre, ont eu le mérite de pointer du doigt une dérive du système économique qui, piégé par sa propre loi d'extrême concurrence et la nécessité de juteux profits, conduit à un nouvel esclavage de fait. On dira: c'est un cas extrême ou isolé! Extrême, certes, isolé, pas si sûr: les milliers de clandestins qui vivent et travaillent dans notre pays ne sont pas reconnus non plus dans leur dignité! Mais leur travail discret arrange beaucoup de monde. Comme celui des travailleuses et travailleurs sur appel.

Il a fallu des millénaires de combat acharné pour que le racisme et l'exclusion de classes sociales entières soient officiellement condamnés. Pour autant il reste encore du chemin à parcourir pour la reconnaissance de fait de l'égale dignité de tous les êtres humains. C'est le «vivre ensemble» des humains qui doit être sans cesse remis à jour.

Abbé Canisius Oberg, Cernier

L'ÉPHÉMÉRIDE

13 février 2008: décès de Henri Salvador à l'âge de 90 ans

Le chanteur au rire inoubliable disparaît le 13 février 2008. Il laisse derrière lui de nombreux succès tels que «Le loup, la biche et le chevalier», «Maladie d'amour», «Syracuse» ou «Le lion est mort ce soir».

2000 – La plus grave catastrophe écologique après Tchernobyl a lieu dans la région du Danube. Dans une mine d'or roumaine, l'effondrement d'un réservoir de 100 000 m³ d'eau polluée par le cyanure empoisonne une partie du Danube, laissant derrière elle plusieurs centaines de tonnes de poissons et d'oiseaux morts. L'écosystème est durablement empoisonné par les métaux lourds qui se sont déposés dans la boue au bord du fleuve.

1992 – Nancy B., cette jeune femme presque totalement paralysée qui a obtenu le droit légal de mettre fin à ses jours, s'éteint à l'Hôtel-Dieu de Québec.

1974 – Alexandre Soljenitsyne, qui a été arrêté dans son appartement de

Moscou, est déchu de sa citoyenneté soviétique et expulsé d'URSS. La renommée du prix Nobel de littérature embarrassait les autorités soviétiques. Soljenitsyne s'établit provisoirement en Suisse.

1972 – Led Zeppelin se voit forcé d'annuler un concert qu'il devait donner à Singapour; les officiels n'ont pas laissé les membres du groupe quitter leur avion sous prétexte qu'ils avaient les cheveux trop longs.

1960 – La France déclenche une première explosion atomique expérimentale dans le désert du Tanezrouf. Elle devient ainsi la 4e puissance atomique, après les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et l'URSS.

1920 – La Suisse est admise à la Société des nations et sa neutralité perpétuelle est reconnue.

1895 – Les frères Lumière brevettent le cinématographe.

1669 – Par le Traité de Lisbonne, l'Espagne reconnaît l'indépendance du Portugal.

tout, l'opération a nécessité la mobilisation de plus de vingt-quatre pompiers et treize policiers, en plus de quatorze véhicules dépêchés sur place, pour mener à bien l'intervention.

Les dégâts sont surtout matériels. En effet, trois voitures ont été détruites en plus des nombreuses autres endommagées à cause du fort dégagement de chaleur.

L'incendie a été maîtrisé à minuit, soit une heure après le déclenchement de l'alarme. Une enquête est en cours pour déterminer les causes du sinistre. /sl

TÉLÉVISION SAMEDI

L'EXPRESS - L'IMPARTIAL / SAMEDI 13 FÉVRIER 2010

34



20.30 Les Couloirs du temps...

7.05 EuroNews
7.50 Quel temps fait-il ?
8.05 Santé
8.30 Toute une histoire
9.35 20 000 Lieues sous les mers ⭐⭐
Film.
11.40 Fourchette et sac à dos
12.45 Le journal
13.00 Le journal des Jeux
13.30 Faut pas croire
13.55 La boîte à musique
14.30 Sauvetages en haute montagne ⚡
15.00 Mon oncle Charlie
15.30 R.I.S.
Mise à l'épreuve. (1 et 2/2).
17.05 Tandoori et hamburgers
17.30 High School Musical, premiers pas sur scène ⭐⭐
Film TV.
19.20 Swiss Lotto
19.30 Le journal ⚡
20.10 Cash

20.30 Les Couloirs du temps, les visiteurs II★
Film. Comédie. Fra. 1998. Réal.: Jean-Marie Poiré. Avec : Christian Clavier, Jean Reno, Muriel Robin, Marie-Anne Chazel. La suite des aventures du chevalier Godefroy de Montmirail.

22.30 Banco Jass
22.40 Elektra ⚡
Film. Action. EU. 2005. Réal.: Rob Bowman. 1 h 40. Avec : Jennifer Garner, Goran Visnjic, Kirsten Prout, Will Yun Lee. Une tueuse légendaire renonce à son activité criminelle et décide de sauver la jeune fille de 13 ans qu'elle était initialement chargée de supprimer.
0.20 Crime City ★
Film.



20.40 Descente messieurs

6.30 Mabule
10.40 Adrenaline
10.55 Quel temps fait-il ?
11.20 tsrinfo
11.40 Nouvo
11.50 Santé
12.15 Motorshow
12.45 Le journal
13.00 Ugly Betty
13.45 Psych
14.40 Cérémonie d'ouverture ⚡
17.45 JO : Concours individuel (tremplin normal) ⚡
Saut à skis. Qualifications. A Whistler (Canada).
18.45 JO : Concours individuel (tremplin normal) ⚡
Saut à skis. 1re manche. En direct. A Whistler.
19.45 JO : Concours individuel (tremplin normal) ⚡
Saut à skis. 2e manche. En direct. A Whistler.

20.40 JO : Descente messieurs
Ski alpin. En direct. Qui succédera au palmarès au Français Antoine Denériaz, vainqueur à Turin en 2006? Les pré-tendants sont nombreux, à commencer par les Suisses Didier Cuche et Carlo Janka.

22.35 JO : Sprint 7,5 km dames ⚡
Biathlon. A Whistler (Canada).
23.15 JO :
Suède/Suisse
Hockey sur glace. Tournoi féminin. Tour préliminaire. Groupe A. A l'UBC Thunderbird Arena de Vancouver.
0.45 Cash
1.00 Motorshow
1.30 Santé
La chirurgie esthétique.
1.55 Faut pas croire



20.45 Qui sera le meilleur...

6.00 L'Île à Lili ⚡
6.30 TFou ⚡
8.10 Shopping avenue matin
Téléshopping samedi
9.40 Télévitrine
10.10 Tous ensemble
10.55 La ferme Célébrités en Afrique
11.55 Attention à la marche ! ⚡
13.00 Journal ⚡
13.30 Reportages ⚡
14.25 Virus : nouvelle menace ⚡
Film TV. Drame. NZ - EU. 2006. Réal.: Richard Pearce. 1 h 40. Inédit.

20.45 Qui sera le meilleur... ce soir ?
Divertissement. Prés.: C. Dechavanne et V. Silvestri. En direct. La descente messieurs en ski alpin et l'épreuve de biathlon du 7,5 km sprint féminin rythmeront cette soirée des Jeux olympiques d'hiver. Les rois de la vitesse ont rendez-vous.

23.10 New York unité spéciale ⚡
Série. Policière. EU. 2007. Avec : Christopher Meloni, Mariska Hargitay, Ice-T, Tamara Tunie. Libre échange. - Ne jamais oublier. Une femme est retrouvée morte dans un appartement carbonisé. Les inspecteurs découvrent qu'elle a probablement été violée et assassinée.
0.45 New York police judiciaire ⚡



20.35 Jeux olympiques 2010

6.30 Paris sportifs
7.00 Télématin ⚡
9.25 Thé ou café ⚡
10.40 Cérémonie d'ouverture ⚡
13.00 Journal ⚡
13.15 13h15, le samedi...
13.45 L'agenda du week-end
14.00 Envoyé spécial : la suite ⚡
14.40 Trophée Jules Verne Voile.
14.50 Pays de Galles/Ecosse ⚡
Rugby. Tournoi des VI Nations. 2e journée. En direct.
16.50 XV/15 ⚡
17.20 France/Irlande ⚡
Rugby. Tournoi des VI Nations. 2e journée. En direct.
19.25 JO 2008: Concours individuel (tremplin normal)
Saut à skis. En direct.
20.00 Journal ⚡

20.35 Jeux olympiques 2010
Multisports. 2e jour. En direct. La descente messieurs en ski alpin et l'épreuve de biathlon du 7,5 km sprint féminin rythmeront cette soirée des Jeux olympiques d'hiver. Les rois de la vitesse ont rendez-vous.

23.20 Trophée Jules Verne
23.24 CD'aujourd'hui ⚡
23.25 On n'est pas couché ⚡
Talk-show. Prés.: Laurent Ruquier. 2 h 30. Inédit. Toute l'équipe d'"On n'est pas couché" a repris son rythme hebdomadaire. Laurent Ruquier et ses chroniqueurs passent en revue l'actualité culturelle et politique, en compagnie de nombreux invités.
2.00 Abd Al Malik ⚡



20.35 Le Pain du diable

6.35 Ludo ⚡
8.30 Samedi Ludo ⚡
11.05 Magazines régionaux
12.00 12/13
12.50 30 millions d'amis ⚡
14.35 Côté jardins ⚡
15.00 En course sur France 3 ⚡
Hipisme.
15.25 Documentaires de votre région
16.20 Magazines de votre région
16.55 Slam ⚡
17.25 Des chiffres et des lettres ⚡
18.00 Questions pour un champion ⚡
18.43 Trophée Jules Verne ⚡
Voile.
18.50 19/20
19.55 JO 2008: Concours individuel (tremplin normal)
Saut à skis. 2e manche. En direct.

20.35 Le Pain du diable
Film TV. Drame. Fra. 2009. Réal.: Bertrand Arthus. Inédit. Avec : Julian Tortora, Mathilde Lebrequier, Aurélie Reccoing, Samuel Labarthe. En août 1951, à Pont-Saint-Esprit, une intoxication alimentaire frappe la population.

22.08 La minute épique ⚡
22.10 Soir 3 ⚡
22.30 Délivrance ⚡
Spectacle. Humour. 1 h 50. Inédit. Après s'être essayé à d'autres univers comme la chanson, la télévision et la comédie musicale, Anthony Kavanagh renoue avec le stand-up au cours d'un spectacle où il passe en revue tout ce qui a changé ces cinq dernières années.
0.15 Tout le sport ⚡



20.40 Les 20 images de...

6.00 M6 Music ⚡
6.30 M6 Kid ⚡
8.00 Absolument stars ⚡
9.05 M6 boutique Spécial voyages en Egypte.
10.35 Cinérix ⚡
10.45 Un dîner presque parfait ⚡
13.55 Il faut que ça change ! ⚡
15.25 Documentaires de votre région
16.20 Magazines de votre région
16.55 Slam ⚡
17.25 Des chiffres et des lettres ⚡
18.00 Questions pour un champion ⚡
18.43 Trophée Jules Verne ⚡
Voile.
18.50 19/20
19.55 JO 2008: Concours individuel (tremplin normal)
Saut à skis. 2e manche. En direct.

20.40 Les 20 images de Johnny que les Français n'oublieront jamais
Documentaire. Histoire. EU. 2008. Réal.: Chris Eyre et Rio Burns. 2/5. Inédit. La vision de Tecumseh. En 1805, Tenskwatawa, de la tribu des Shawnee, proclame que les Indiens se sont fourvoyés en adoptant la culture des Blancs.

22.10 L'Intrigant Film TV. Drame. All. 2004. Réal.: Christoph Stark. Avec : Ludwig Blochberger, Katharina Schüttler, Johanna Gastdorf, Waldemar Kobus. Paul, un jeune homme de 19 ans, rêve de terminer son apprentissage de cuisinier et de se rendre en Inde pour se recueillir sur la tombe de son père, qu'il n'a jamais connu.
23.35 Metropolis Magazine.



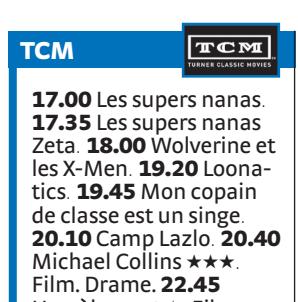
20.40 Terres indiennes

6.50 Ludo Zouzous ⚡
9.55 Consomag
10.00 C'est notre affaire ⚡
10.35 Silence, ça pousse ! ⚡
11.05 Question maison ⚡
12.00 C à vous ⚡
13.00 Les escapades de Petitenon ⚡
13.30 Talents des cités ⚡
13.35 7 minutes pour une vie ⚡
14.10 Le seigneur de Sipán ⚡
15.05 Animal Armageddon ⚡
Inédit. Triasique parc.
15.55 Il était une fois l'Amazonie ⚡
16.55 Lembeh, la splendeur de l'étrange ⚡
17.55 Cinémas-magazine ⚡
19.00 Arte journal
19.15 Arte reportage
19.55 360°, GEO La montagne sacrée du Daghestan.

20.40 Terres indiennes
Documentaire. Histoire. EU. 2008. Réal.: Chris Eyre et Rio Burns. 2/5. Inédit. La vision de Tecumseh. En 1805, Tenskwatawa, de la tribu des Shawnee, proclame que les Indiens se sont fourvoyés en adoptant la culture des Blancs.



17.00 Miss météo. 17.45 Nouvo. 18.00 TV5MONDE, le journal.
18.20 Le bar de l'Europe.
18.30 Homo sapiens ★★. 19.30 Journal (TSR). 20.00 Nec plus ultra. 20.30 Journal (France 2). 21.00 A vous de juger. 23.00 TV5MONDE, le journal.



17.00 Les supers nanas.
17.35 Les supers nanas Zeta. 18.00 Wolverine et les X-Men. 19.20 Loonatics. 19.45 Mon copain de classe est un singe. 20.10 Camp Lazlo. 20.40 Michael Collins ★★. Film. Drame. 22.45 Harcèlement ★. Film. Drame.



17.00 Heute ⚡. 17.05 Länderspiegel. 17.45 Menschen, das Magazin ⚡. 18.00 Hallo Deutschland, mondän. 18.30 Leute heute ⚡. 19.00 Heute ⚡. 19.25 Unser Charly. 19.45 Typisch Kölsch ⚡. 23.00 Heute ⚡. 23.05 Das aktuelle sportstudio.



16.00 Gostos e sabores.
16.30 Liga dos últimos. 17.30 Grande Reportagem-Sic. 18.00 Atlântida. 19.30 EUA Contacto. 20.00 América. 20.30 Salvador. 21.00 Telejornal. 22.00 A voz do cidadão. 22.15 Futebol : Liga Sagres. Football.



18.00 Incroyable mais vrai, le mag! Inédit.
18.50 Ma drôle de vie. Inédit. Des familles pas comme les autres. - Comment vivre avec un mal étrange ? 20.40 Navarro. Film TV. Policier. Disparition. 22.10 Navarro. Film TV. Policier. Blessures profondes.



16.00 Sécurité maximum ★. Film. Action. 17.35 Le Roi Scorpion ★. Film. Aventure. 19.10 Friends. 20.35 La Bataille pour Anzio ★. Film. Guerre. 22.30 B) Penn/Kenny Florian. Sport de combat. Ultimate Fighting Championship.



8.00 Boucle, journal régional, clin d'œil 8.20 Le Canal sportif 8.30, 8.50, 9.30, 10.20 Journal régional, clin d'œil 9.10 Comme chez vous 9.50 Le Mini Mag 10.00 Magazine 10.40 Antipasto 11.00 Boucle

TÉLÉ OBJECTIF RÉUSSIR TOR
Boucles à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00. Magazine, interviews, reportages sur la culture et le social du canton



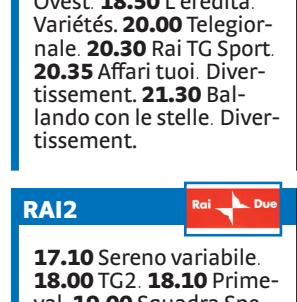
17.30 JO 2008: Concours individuel. Saut à skis. En direct. 18.00 Olympic Countdown. 18.30 JO 2008: Concours individuel. Saut à skis. En direct. 20.30 JO 2008: Descente messieurs. Ski alpin. En direct. 22.00 JO 2008: Sprint dames. Biathlon. En direct.



18.05 Scacciapensieri.
18.35 Strada Regina. 19.00 Il Quotidiano ⚡. 19.20 Festa mobile ⚡. 19.50 Lotto Svizzero. 20.00 Telegiornale. 20.40 Til Death : Per tutta la vita ⚡. 21.05 Il mistero dei templari ⚡ ★. Film. Aventure. 23.15 Telegiornale notte.



18.45 JO 2008: Concours individuel ⚡. Saut à skis. En direct. 19.30 Studio 5 cerchi ⚡. 19.50 JO 2008: Concours individuel ⚡. Saut à skis. En direct. 20.35 JO 2008: Descente messieurs ⚡. Ski alpin. En direct. 22.20 JO 2008: Sprint 7,5 km dames. Biathlon. En direct.



16.55 Che tempo fa.
17.00 TG1. 17.10 A sua imaginação. 17.40 TG1. 17.45 Passaggio a Nord Ovest. 18.50 L'eredità. Variétés. 20.00 Telegiornale. 20.30 Rai TG Sport. 20.35 Affari tuoi. Divertissement. 21.30 Ballando con le stelle. Divertissement.



16.00 Richter Alexander Hold. 17.00 Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. 18.00 Lenssen & Partner («Wir verlieben Dich !»). 19.00 K 11, Kommissare im Einsatz. 20.00 Sat.1 Nachrichten. 20.15 Genug ★. Film. Drame. 22.25 Scary Movie ★. Film. Comédie.



16.55 Pas si bête. 17.00 TVM3 Tubes + M3 Pulse en direct. 18.00 Cinéma week-end Rubrique. 18.10 TVM3 Hits. 18.20 Star People. 18.30 Référence R'n'B. 20.00 Les clefs de l'avenir. 22.15 DVDWOOD. 22.45 Clubbing + M3 Pulse en direct + M3 Love en direct.



17.15 Le Transporteur 3 ★. Film. Action. 19.00 Salut les Terriens ! ⚡(C). 20.10 Action discrète ⚡(C). 20.20 Groland Magazine ⚡(C). 20.50 Le Prix du silence ⚡. Film. Thriller. Inédit. 22.35 Intérieur sport. A toute vitesse. 23.00 Jour de foot.



17.40 Minisguard ⚡. 18.00 Tagesschau. 18.10 Gesundheit Sprechstunde. 18.40 Hopp de Bäse !. 19.30 Tagesschau ⚡. 20.05 Jörg Schneider, Tra tra trallalla. 20.45 Liebe macht erfinderisch ★. Film. Comédie. 22.55 Hautnah, die Methode Hill.



17.30 JO 2008: Cérémonie d'ouverture ⚡. Emission spéciale. 18.40 JO 2008: Concours individuel ⚡. Saut à skis. En direct. Au Canada. 20.30 JO 2008: Descente messieurs ⚡. Ski alpin. En direct. 22.15 JO 2008: 5000 m messieurs ⚡. Patinage de vitesse.



17.10 Sereno variabile.
18.00 TG2. 18.10 Primeval. 19.00 Squadra Speciale Cobra 11. La pantera. 20.00 Il lotto alle otto. 20.30 TG2. 20.4

TÉLÉVISION DIMANCHE

L'EXPRESS - L'IMPARTIAL / SAMEDI 13 FÉVRIER 2010

35

TSR1	tir1	TSR2	tir2	TF1	T F I	France 2	france 2	France 3	france 3	M6	M6	F5	5 ARTE arte
													
21.00 Les Experts		20.20 Saut à skis		20.45 L'Âge de glace 2		20.35 Hitch, expert en...		19.55 Jeux olympiques 2010		20.40 Capital		20.40 Un homme presque...	
6.30 Mabule 9.20 Adrenaline 9.40 Quel temps fait-il ? 9.55 Dieu sait quoi 10.55 Vu à la télé 11.25 Paradis en sursis 12.20 Grand angle 12.45 Le journal 13.00 Le journal des Jeux 13.30 Pardonnez-moi 14.00 Pour le meilleur et le pire 14.25 Private Practice 15.15 Iznogoud ★ Film. 16.55 Monk Ⓛ 17.40 90210 Beverly Hills : nouvelle génération Ⓛ 18.30 Gossip Girl Ⓛ Inédit. La reine du lycée. 19.15 Ensemble UCBA Union Centrale ch pour le bien des aveugles. 19.30 Le journal du dimanche Ⓛ 20.05 Mise au point Ⓛ		6.45 JO : Relais 3000 m dames et 1500 m messieurs 7.35 JO matin 7.45 JO : Relais 3000 m dames et 1500 m messieurs 8.35 JO matin 8.45 Jeux olympiques 2010 Multisports. 11.45 JO : Descente messieurs 12.45 Le journal 13.00 Quel temps fait-il ? 13.40 Le journal des Jeux 14.10 Vu à la télé 14.35 Pardonnez-moi 15.10 L'odyssée de l'amour Ⓛ 16.45 Santé 17.10 Motorshow 17.35 Café des Sports 18.00 Faut pas croire 18.40 JO : Descente du super combiné dames Ski alpin. En direct.		6.10 BB3B Ⓛ 6.30 TFou Ⓛ 10.20 Auto Moto 11.00 My Téléfoot 11.05 Téléfoot 12.05 Attention à la marche ! Ⓛ 13.00 Journal Ⓛ 13.25 Walker, Texas Ranger Ⓛ 14.25 Life Ⓛ Ⓛ 15.10 Monk Ⓛ 16.00 Les Experts : Manhattan Ⓛ Ⓛ 17.00 La ferme Célébrités en Afrique 17.55 Combien ça coûte ?, l'hebdo Ⓛ 18.50 Sept à huit Ⓛ 19.55 Là où je t'emmènerai 20.00 Journal Ⓛ 20.30 Du côté de chez vous 20.35 Les prénoms en musique 20.39 Courses et paris du jour		8.45 Islam Ⓛ 9.15 A Bible ouverte Ⓛ 9.30 Orthodoxie Ⓛ 10.00 Présence protestante Ⓛ 10.30 Le jour du Seigneur Ⓛ 10.55 Messe Ⓛ 11.50 C'est aussi de l'info Ⓛ 12.05 Tout le monde veut prendre sa place Ⓛ 13.00 Journal Ⓛ 13.20 13h15, le dimanche... 14.15 Le bêtisier du dimanche Ⓛ 15.30 Italie/Angleterre Ⓛ Rugby. Tournoi des VI Nations. 2e journée. En direct. Au stade Flaminio, à Rome. 17.25 Stade 2 18.45 Jeux olympiques 2010 Multisports. 3e jour. En direct. 20.00 Journal Ⓛ		6.35 Ludo Ⓛ 9.00 Bunny Tonic Ⓛ 10.15 Retour à Vancouver Ⓛ 12.00 12/13 22.50 30 millions d'amis Ⓛ 13.30 Faits divers, le mag Ⓛ 14.25 Côté maison Ⓛ 15.00 En course sur France 3 Ⓛ Hippisme. 15.20 D.O.S. : Division des opérations spéciales Ⓛ 16.05 Chabada Ⓛ Inédit. Spéciale chansons d'amour (Saint-Valentin). Invités: Arielle Dombasle, Thierry Amiel, Dany Brillant, Didier Gustin. 17.05 Des chiffres et des lettres, le championnat Ⓛ 17.55 Questions pour un super champion Ⓛ 18.50 19/20		6.00 M6 Music Ⓛ 7.00 M6 boutique 7.30 Absolument stars Ⓛ 9.30 M6 Kid Ⓛ 11.55 Turbo Ⓛ 13.10 Sport 6 Ⓛ 13.20 Maison à vendre Ⓛ Magazine. 15.05 Les documents de l'info Ⓛ Magazine. Information. Inédit. Les dessous du périphérique. 16.10 Accès privé Ⓛ Magazine. 17.20 66 Minutes Ⓛ Magazine. 18.40 D&CO Ⓛ Magazine. 19.45 Le 19.45 Ⓛ 20.05 E=M6 Ⓛ Magazine. Science. Inédit. Hiver en bonne santé: tout passe par votre nez. 20.30 Sport 6 Ⓛ 20.35 La minute de l'économie Ⓛ		7.30 Silence, ça pousse ! Ⓛ 8.00 Michèle Morgan, avec ces yeux-là Ⓛ 8.55 La grande librairie Ⓛ 10.00 Les routes de l'impossible Ⓛ 10.55 Echappées belles Ⓛ 12.00 Les escapades de Petitrenaud Ⓛ 12.35 Médias, le magazine Ⓛ 13.40 Supercience Ⓛ 14.50 La route de l'encens Ⓛ 15.45 L'aventure des premiers hommes Ⓛ L'Asie. 16.40 A chacun son mariage Ⓛ 17.40 C politique Ⓛ 19.00 Arte journal 19.30 Hommage à Yehudi Menuhin Concert. 20.10 L'art du parking 20.39 La Berlinale a 60 ans	
21.00 Les Experts Série. Policière. EU. 2008. Meurtres à tous les étages. - La théorie de Grissom. - L'envers du décor. Avec : Method Man, William Petersen, Brass, Catherine, Grissom et Nick enquêtent sur l'assassinat de deux femmes.		20.20 JO : Epreuve de saut à skis (tremplin normal) Combiné nordique. Un exploit: c'est ce qu'il faudra pour qu'un combiné suisse brille du côté de Whistler. Car s'ils sont d'excellents fondeurs, les Suisses sont moins performants en saut.		20.45 L'Âge de glace 2 ★★ Film. Animation. EU. 2005. Réal.: Carlos Salданha. 1 h 40. Inédit. Sid le paresseux, Manny le mammouth et Diego le tigre mènent une existence paisible, jusqu'au jour où le glacier menace de s'effondrer et d'engloutir la vallée.		20.35 Hitch, expert en séduction ★★ Film. Comédie. EU. 2005. Réal.: Andy Tennant. Avec : Will Smith, Eva Mendes, Kevin James, Amber Valletta. A New York, Hitch conseille les hommes timides afin qu'ils puissent conquérir la femme de leur vie.		19.55 Jeux olympiques 2010 Multisports. 3e jour. En direct. Les biathlètes français Martin et Simon Fourcade sont en piste dans l'épreuve du sprint 10 km et rêvent de monter sur le podium de Vancouver. Le tenant du titre est Sven Fischer.		20.40 Capital Magazine. Economie. Prés.: Guy Lagache. 2 h 5. Vacances en famille: destinations de rêve, évasion à tout prix. Au sommaire: «Grands départs: les vrais prix du TGV», - «Ski: pourquoi les remontées mécaniques sont-elles si chères?»...		20.40 Un homme presque parfait ★★ Film. Comédie dramatique. EU. 1994. Réal.: Robert Benton. Avec : Paul Newman, Jessica Tandy, Bruce Willis. Sully est le vilain petit canard de North Bath, la bourgade de l'Etat de New York où il vit.	
23.20 Han, le prix de la liberté Ⓛ Documentaire. Politique. Fra. 2008. Réal.: A. De-reims. Les capitales des deux Corées ne sont distantées que de 200 kilomètres. Mais entre elles se trouve une frontière infranchissable, l'un des endroits les mieux surveillés du monde, résultat de la guerre. 0.20 Le journal du dimanche Ⓛ		21.10 JO : Sprint 10 km messieurs Biathlon. A Whistler (Canada). 21.50 JO : Slalom du super combiné dames Ski alpin. En direct. A Whistler Creekside (Canada). 22.50 JO : Epreuve de ski de fond (10 km individuel) Combiné nordique. En direct. A Whistler (Canada).		22.25 Les Experts Ⓛ Ⓛ Série. Policière. EU. 2007. Avec : Marg Helgenberger, Liev Schreiber, Eric Szmanda, Gary Dourdan. Enquête parallèle. - Pièces rapportées. - Témoin gênant. Kepler convainc Catherine de l'aider à falsifier une scène de crime, trompant ainsi leurs collègues. 0.50 Post mortem Ⓛ Ⓛ 1.40 L'actualité du cinéma		22.25 Trophée Jules Verne Ⓛ 22.35 Jeux olympiques 2010 Multisports. 3e jour. En direct. Le Français Jason Lamy-Chappuis, leader de la Coupe du monde de combiné nordique, décrochera-t-il l'or, à l'issue de l'épreuve de ski de fond, disputée sur une distance de 10 km? Son principal adversaire devrait être le Norvégien Magnus Moan. 5.00 SOS animaux Ⓛ		22.40 Soir 3 Ⓛ 23.00 Régionales 2010 : tous à vos débats ! Ⓛ Magazine. Politique. Prés.: Samuel Etienne. Débat national. - Débats en régions. France 3 et ses rédactions régionales consacrent une soirée à la campagne des élections régionales, à un mois du premier tour du scrutin. 0.20 Tout le sport Ⓛ 0.25 La Corruption Film.		22.45 Enquête exclusive Ⓛ Magazine. Information. Prés.: Bernard de la Vilardié. 1 h 25. Nouveaux avocats, tous les procès sont permis. Comme leurs collègues américains, certains avocats français se mettent à exploiter les failles du système juridique. Aux Etats-Unis, les poursuites de ce genre se multiplient. 0.10 100% Foot Ⓛ Magazine.		22.30 Sur les traces de l'ours Documentaire. Cinéma. All. 2009. Réal.: Hans-Christoph Blumenberg et Alfred Holighaus. Inédit. La Berlinale, histoire d'un festival. La Berlinale a été créée en 1951 par un officier américain en poste dans la métropole allemande. 0.05 La Vie, petit à petit Film. 1.35 Un paradis radioactif	
TV5MONDE	TV5MONDE	TCM	TCM	ZDF	zdf	RTP1	RTP1	TMC	tmc	RTL9	rtl9	Canal Alpha	
16.00 TV5MONDE, le journal. 16.30 T.T.C. (Toutes taxes comprises). 17.00 Kiosque. 18.00 Flash. 18.10 Internationales. 19.00 Lumière et caméra. 19.30 Journal (TSR). 20.00 Acoustic. 20.30 Journal (France 2). 21.00 On n'est pas couché.		18.00 Scooby-Doo et les Boo Brothers. Film TV. Animation. EU. 1987. 19.20 Loonatics. 19.45 Mon copain de classe est un singe. 20.10 Camp Lazlo. 20.40 Loin de la foule déchaînée ★★. Film. Drame. 23.15 La Femme aux chimères ★★. Film. Drame.		17.00 Heute Ⓛ ZDF SPORTReportage. Magazine. Sportif. 18.00 ZDF Olympia Live Ⓛ. Magazine. Sportif. 18.30 Heute Ⓛ. 18.40 Jeux olympiques 2010 Ⓛ. Multisports. 3e jour. En direct. 22.00 Jeux olympiques 2010 Ⓛ. Multisports. 3e jour. En direct.		14.00 Jornal da tarde. 15.00 Só visto ! 16.00 Artes de rua. 16.30 França contacto. 16.45 Especial Carnaval 2010. Emission spéciale. 18.30 Programa das festas. 21.00 Telejornal. 21.45 As escolhas de Marcelo Rebelo de Sousa. 22.15 Conta-me como foi.		16.20 Cyclone. Film TV. Suspense. 18.00 Une femme d'honneur. Film TV. Policier. Ultime thérapie. 19.40 Les maçons du cœur : Extreme Makeover Home Edition. Inédit. 20.40 New York police judiciaire. 3 épisodes. 23.05 Péril en haute mer (saison 3). Inédit.		17.25 Red Corner ★. Film. Thriller. 19.30 Il faut le savoir. 20.35 40 Ans, toujours puceau ★. Film. Comédie. 22.35 Deux Garçons, une fille, trois possibilités ★. Film. Comédie. 0.10 World Series of Poker 2009. 1.10 Enquêtes très privées.		8.00 Boucle, journal régional, clin d'œil 8.20 Le Canal sportif 8.30 , 8.50 , 9.30 , 10.20 Journal régional, clin d'œil 9.10 Comme chez vous 9.50 Le Mini Mag 10.00 Ma foi c'est comme ça 10.40 Antipasto 11.00 Boucle	
EUROSPORT	EUROSPORT	RSI1	RSI1	RSI2	RSI2	RAI1	RAI1	SAT1	SAT1	TVM3	tvm3	TÉLÉ OBJECTIF RÉUSSIR TOR	
19.00 JO 2008: Descente du super combiné dames. Ski alpin. En direct. 20.15 JO 2008: Sprint 10 km messieurs. Biathlon. En direct. A Whistler (Canada). 22.00 JO 2008: Slalom du super combiné dames. Ski alpin. En direct. Au Canada.		17.40 Tesori del Mondo Ⓛ. 18.00 Telegiornale flash. 18.10 Il giardino di Albert Ⓛ. 19.00 Il Quotidiano Ⓛ. 19.15 Carnevale 2010. 20.00 Telegiornale Ⓛ. 20.30 Insieme. 20.45 Storie Ⓛ. 22.20 Telegiornale notte. 22.40 Corteo mascherato Rabadian.		18.50 JO 2008: Descente du super combiné dames Ⓛ. Ski alpin. En direct. 20.15 JO 2008: Sprint 10 km messieurs. Biathlon. En direct. 21.25 JO 2008: Epreuve de saut à skis Ⓛ. Combiné nordique. 21.55 JO 2008: Slalom du super combiné dames Ⓛ. Ski alpin. En direct.		15.30 Domenica in. Divertissement. 7 jours. 18.50 L'eredità. Variétés. 20.00 Telegiornale. Information. Journal. 20.35 Rai TG Sport. Magazine. Sportif. 20.40 Afrfari tuoi. Divertissement. 21.30 Capri. Série. Sentimentale. 23.25 Speciale TG1.		16.00 Die dreisten Drei, die Comedy-WG. 17.00 In Sachen Liebe ★. Film. Comédie sentimentale. 19.00 Maddin in Love («Wir verlieben Dich!») en Suisse. 20.00 Sat.1 Nachrichten. 20.15 Navy CIS. 21.15 Criminal Minds. 22.15 STARS & stories.		15.05 TVM3 Tubes. 15.30 Playlist. 16.00 TVM3 Music + M3 Pulse en direct. 17.00 TVM3 Hits. 19.00 Cléopâtre, la dernière reine d'Egypte dans Studio TVM3. 19.45 Cinéma week-end Rubrique. 20.00 Les clefs de l'avenir. 22.00 TVM3 Hits + M3 Love en direct.		8.00 Boucles à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00 . Magazine, interviews, reportages sur la culture et le social du canton	
CANAL+	CANAL+	SF1	SF1	SF2	SF2	RAI2	RAI2	MTV	MTV	SWR	swr	RADIO	
17.25 Cold Case Ⓛ. Inédit. 18.10 Zapping(C). 18.30 Pop com Ⓛ(C). 19.25 Canal Football Club Ⓛ(C). 20.55 Le grand match(C). 21.00 Bordeaux/Saint-Etienne. Football. Championnat de France Ligue 1. 24e journée. En direct. 22.55 L'équipe du dimanche Ⓛ.		16.55 SCIENCEsuisse : Suche nach der absoluten Zeit. 17.25 Svizra Rumantscha. 18.00 Tagesschau. 18.15 SF bi de Lüt. 18.50 g & g weekend. 19.30 Tagesschau Ⓛ. 20.05 Klassenzimmerkunst Ⓛ. Film. Drame. 21.45 Giacobbo/Müller. 22.30 Tagesschau.		18.10 Sport aktuell. 18.30 Hello Vancouver Ⓛ. 18.45 JO 2008: Descente du super combiné dames Ⓛ. Ski alpin. En direct. 20.10 JO 2008: Sprint 10 km messieurs Ⓛ. Biathlon. En direct. 21.30 JO 2008: Epreuve de saut à skis (tremplin normal) Ⓛ. Combiné nordique.		17.05 Rai Sport Stadio Sprint. 18.00 TG2. 18.05 90° minuto. 19.00 Secondo Canale. 19.35 Squadra Speciale Cobra 11. 20.30 TG2. 21.00 NCIS. 21.50 Castle. Différence delle imitazioni. 22.35 XXI Giochi Olimpici Invernali 2010 (Crypté sur satellite).		19.20</					



Vivement l'été!

Lu un jour sur le forum d'un site web consacré au ski de randonnée: «Vivement que la mauvaise saison s'achève!» Entendez par mauvaise saison la période estivale. Ils sont fous, ces fans de peau de phoque. Moi j'aime bien le ski (de fond, parce que l'alpin est trop cher et qu'il faut attendre), mais il y a des limites. L'hiver, il commence par me sortir par les trous de nez. Surtout celui-ci. Il faut dire que c'est le premier que je vis à la dure. Je veux dire: je bosse depuis l'année dernière dans le Jura

bernois. Moi, l'homme de plaine, plus marin que montagnard dans l'âme, je (re) fais connaissance avec ces rudes contrées. Comble de malchance, mon apprentissage coïncide avec une pénurie de sel. Je m'en serais bien passé. Dites! Il existe une prime de risque pour aller couvrir une conférence de presse à Saint-Imier? L'autre jour, j'ai bien cru que je n'y arriverais jamais. Correspondant dans les pays en guerre est un métier dangereux, journaliste dans le Jura bernois ne l'est pas

moins, surtout en cette période de l'année. Et puis, ici, on dirait qu'il neige tous les jours. Ce n'est d'ailleurs pas qu'une impression. Avant chaque rendez-vous, il faut bien prévoir dix minutes de marge pour déblayer la voiture. Si j'exagère un peu, c'est parce que je n'aime pas l'hiver. Ni les trottoirs enneigés. Ni la neige qui tombe des toits. Encore moins les fricasses matinales. Allez, courage, encore un bon mois à tenir et ce sera le printemps! N'en déplaise aux passionnés de peau de phoque.

MÉTÉO

**Samedi
13 février 2010**
Saint Jonas

Ils sont nés à cette date:
Kim Novak, actrice
Robbie Williams, chanteur

Lever: 7 h 41
Coucher: 17 h 53

Lever: 7 h 11
Coucher: 17 h 30
Nouvelle lune: 14.02

Nuages sur l'étagage et rayons surgelés

par Jean-François Rumley



Situation générale. La dépression est fière de son boulot et s'en va vers l'est, oubliant sur place une partie de son troupeau de moutonneaux. Elle laisse aussi en souvenir la bise qui souffle sur les braises brûlantes du froid. En clair, un temps tristounet où Apollon ne parvient pas à tirer vraiment les marrons du feu.

Prévisions pour la journée. Souffler n'est pas jouer mais le ciel vous impose le petit jeu de souffler sur vos doigts pour vous réchauffer. Moins folklorique, vous achetez une paire de moufles avec moins 2 degrés au mieux. Sinon, le soleil se casse les rayons sur des nuages bouffis qui ont quelques poignées de flocons.

Les prochains jours. Grisaille et éclaircies se partagent le décor, moins froid.

	Aujourd'hui	Demain	Lundi	Mardi	Mardi
En montagne (1000 m)	-6 -11	-5 -11	-3 -14	2 -10	3 -4
En plaine (500 m)	-2 -5	-1 -5	0 -5	2 -4	4 -1

HIER À 14 HEURES

En Suisse		Sion	beau	-1°	Madrid	beau	5°
Bâle	peu nuageux	-2°	Zurich	très nuageux	-4°	Moscou	très nuageux
Berne	très nuageux	-4°	En Europe		Nice	beau	6°
Genève	neige	-3°	Berlin	neige	0°	Paris	très nuageux
Locarno	très nuageux	4°	Lisbonne	pluie	5°	Rome	très nuageux
Nyon	neige	-4°	Londres	très nuageux	4°	Vienne	neige

	Sion	beau	-1°	Madrid	beau	5°
Zurich	très nuageux	-4°	Moscou	très nuageux	-10°	
Berlin	neige	0°	Nice	beau	6°	
Lisbonne	pluie	5°	Paris	très nuageux	-2°	
Londres	très nuageux	4°	Rome	très nuageux	2°	

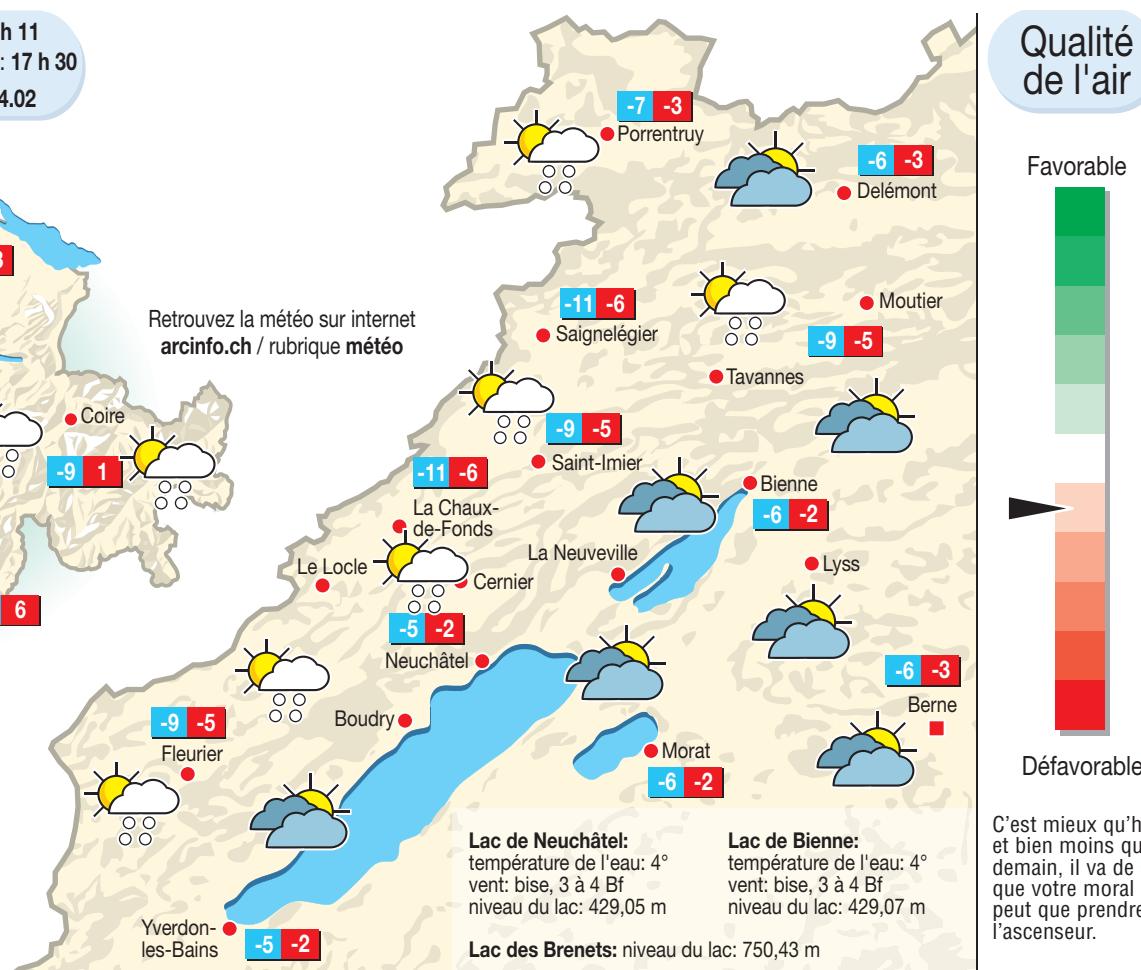
	Sion	beau	-1°	Madrid	beau	5°
Zurich	très nuageux	-4°	Moscou	très nuageux	-10°	
Berlin	neige	0°	Nice	beau	6°	
Lisbonne	pluie	5°	Paris	très nuageux	-2°	
Londres	très nuageux	4°	Rome	très nuageux	2°	

	Sion	beau	-1°	Madrid	beau	5°
Zurich	très nuageux	-4°	Moscou	très nuageux	-10°	
Berlin	neige	0°	Nice	beau	6°	
Lisbonne	pluie	5°	Paris	très nuageux	-2°	
Londres	très nuageux	4°	Rome	très nuageux	2°	

	Sion	beau	-1°	Madrid	beau	5°
Zurich	très nuageux	-4°	Moscou	très nuageux	-10°	
Berlin	neige	0°	Nice	beau	6°	
Lisbonne	pluie	5°	Paris	très nuageux	-2°	
Londres	très nuageux	4°	Rome	très nuageux	2°	

LE COUP DE GRIFFE DE VINCENT L'ÉPÉE

Un gouvernement à la dérive


BAL DE L'OPÉRA 2010

Katie Price valse à Vienne

La 54e édition du Bal de l'Opéra a rendu hommage jeudi soir à Chopin, en ce 200e anniversaire de sa naissance. Au milieu d'une foule bigarrée de célébrités de la jet-set et du monde politique, se trouvaient notamment la starlette Katie Price et Lady Catherine Ashton, Madame diplomatie européenne. La soirée la plus glamour de la vie mondaine de Vienne, dans un Staatstheater à guichets fermés avec plus de 6000 participants, a débuté avec «La valse minute» de Frédéric Chopin interprétée par le pianiste polonais Krzysztof Jablonski entouré des membres des ballets de Varsovie et Vienne. Ce rendez-vous annuel de l'hiver viennois fournit également une occasion agréable de discussions politiques et, sans doute, de bonnes affaires. Les loges louées par le gotha de l'industrie et de l'économie autrichienne valent 17 000 euros (près de 25 000 francs). Le simple billet d'entrée coûtait cette année 230 euros. Tête d'affiche des starlettes, la Britannique Katie Price, ex-mannequin venue sans son nouveau mari, a remporté la palme de l'attention médiatique. Les traditionnels 144 débutants en queue-de-pie et débutantes en robe longue et diadèmes étincelants, ont ouvert le bal en lançant le tout aussi traditionnel «Alles Walzer» (tout pour la valse).



018-658296/DUO

LES RENDEZ-VOUS DE L'EMPLOI > 61 OFFRES

Samedi 13 février 2010

Supplément du journal L'Impartial - Paraît chaque samedi, ne peut pas être vendu séparément

www.pilote.ch

Carrières féminines En Suisse, 38% de la population est active dans le bénévolat. Pour les femmes, davantage actives dans le bénévolat dit informel, dédié au réseau d'entraide personnelle, valoriser cet engagement peut constituer un véritable atout sur le plan professionnel. La preuve.

Le bénévolat, piège ou tremplin?

Alors que les hommes privilégient les activités honorifiques ou bénévoles au sein d'associations sportives ou de défense d'intérêts, les femmes sont par comparaison nettement plus nombreuses à apporter une assistance gratuite à des parents ou à des connaissances (26%, contre 15% des hommes).

Une tendance qui ne surprend guère Françoise Piron, directrice de l'association Pacte: «Les femmes apprécient particulièrement le bénévolat, car il correspond à leur besoin d'aider les autres». Et d'ajouter que «dans le schéma familial classique, où l'homme assume l'activité salariée, la femme a longtemps occupé la sphère sociale du bénévolat parallèlement à son activité d'éducation des enfants.»

Les événements de la vie d'une femme, tels que le mariage et la maternité, ont tendance à favoriser ce type d'engagement. Par exemple, «lorsqu'une femme choisit de faire une pause pour s'occuper de ses enfants, quelques heures de bénévolat par semaine peuvent lui permettre de ne pas se couper entièrement du monde du travail et d'élargir sa sphère sociale», commente Françoise Piron.

Le bénévolat reste une excellente manière de se former ou d'acquérir une expérience de terrain, de main-



Christiane Studer a créé le site Osefais.ch, dédié au potentiel créatif. (Sonja Evard)

tenir ses compétences et de cultiver son réseau. Dans la conjoncture actuelle de crise économique, ces actions bénévoles peuvent se convertir en travail rémunéré, déboucher sur un poste de travail ou constituer l'amorce d'une activité professionnelle indépendante. En effet, sortir du bénévolat est possible. En témoigne le parcours professionnel de Christiane Studer. «Nous avons tous et toutes cette faculté d'imagination! Etonnez-

vous!», lit-on sur le site Osefais.ch, créé par cette dynamique quinquagénaire et dédié au potentiel créatif.

Après 20 ans de service comme secrétaire comptable, Christiane Studer, maman de deux filles adultes, se retrouve au chômage. Elle se fait peu d'illusions sur les possibilités offertes aux femmes de plus de 50 ans: «Se réintégrer devient de plus en plus difficile». Cependant, l'idée de rester sans rien faire lui est juste impensable. Elle s'inscrit au programme de mentoring de Pacte et rencontre plusieurs femmes en création d'entreprise. Bénévole dans un club de patchwork, l'envie d'indépendance grandit en elle, non sans hésitation.

Entourée et encouragée, elle met en ligne un site pour présenter ses stages d'arts textiles en compagnie d'artistes de renommée internationale. «Pouvoir me consacrer à quelque chose qui me fait envie et qui me plaît est essentiel à mon équilibre», confie-t-elle.

Pour l'instant, Christiane Studer ne vit pas de cette activité initialement développée sur son temps libre: «J'essaie de rester dans la dynamique du travail et de ne pas m'éparpiller». Après 6 mois de mise en route, seules quelques places de stage sont encore disponibles. Une

réussite qui relance tout un questionnement. A 57 ans, Christiane Studer s'est peut-être enfin créé le métier de ses rêves. Sa mère, qui avait repris un restaurant dans les années 60, n'a jamais voulu travailler pour quelqu'un.

Prédestinée? «C'est d'elle que j'ai effectivement hérité cette énergie!», conclut-elle avec un éclat de malice au fond des yeux.

Conseils utiles

- Identifier le type de bénévolat (formel ou informel), afin de le valoriser dans le parcours professionnel.
- Comptabiliser ses heures de bénévolat: conscientiser le temps consacré et l'offrir «symboliquement».
- Inscrire dans une durée globale et journalière limitée. Le risque de se laisser envahir par souci de soin aux autres existe bel et bien. Tout comme celui de finir par croire que ce que l'on fait n'a pas de valeur.
- Garder les yeux ouverts sur ce qui se passe autour de l'action bénévole menée, cela pourrait déboucher sur un emploi!

pacte
des paroles aux acte



YVES ROCHER

La Cosmétique Végétale



Votre tremplin vers l'indépendance – Un partenaire fort à vos côtés.

Nous recherchons pour notre Centre de Beauté avec Institut Cosmétique à Neuchâtel un(e)

Partenaire franchisé(e)

motivé(e). Vous êtes responsable de votre propre Centre de Beauté YVES ROCHER. Vous êtes un(e) professionnel(e) de la vente au détail ayant de l'expérience dans ce domaine et idéalement en direction d'équipe. Vous pensez et agissez en entrepreneur et possédez un sens marqué du service.

Vos avantages:

- Un Centre de Beauté en emplacement 1A
- Le loyer est payé par YVES ROCHER
- Vous recevez la marchandise en commission
- Le mobilier est mis à votre disposition

Souhaitez-vous prendre part au succès de la marque YVES ROCHER? Demandez notre brochure par téléphone (041 711 6509) ou par Email.

YVES ROCHER SA - Oliver Pinnow
Alpenstraße 15 - 6304 Zug
E-Mail: oliver.pinnow@yrnet.com - Internet: www.yves-rocher.ch

046-821208/DUO



Graviers 26 – 2012 Auvernier

Géomètres brevetés – ingénieurs SIA

MAP Géomatique SA, bureau de géomètres, cherche :

Technicien(ne) géomètre

- Brevet de technicien. Quelques années de pratique
- Maîtrise des travaux de mensuration officielle
- Indépendance, sens de l'organisation et aisance dans l'utilisation des logiciels professionnels

Géomaticien(ne) expérimenté(e)

- C.F.C. de géomaticien et expérience pratique
- Maîtrise des instruments et équipements informatiques
- Intérêt pour la mensuration officielle et technique

Nous offrons :

- Un travail varié dans la géomatique
- Un poste fixe au sein d'une équipe motivée et des conditions de travail attractives.

028-649674/DUO

Dossier de candidature à adresser à :
MAP Géomatique SA, Graviers 26, 2012 Auvernier
Email : map@mapgeomatique.ch / 032.731.42.55

RÉSERVÉ AUX FEMMES !

Êtes-vous tentée par une activité indépendante?

Alors, adoptez le concept de franchise et créez votre propre centre silhouette viva exclusivement destiné aux femmes !

Êtes-vous une personne dynamique et engageante ?

L'activité physique, l'alimentation et la santé

sont des thèmes qui vous intéressent ?

La vente et la motivation font partie de vos atouts et vous disposez de notions de base commerciales ?

Si tel est le cas, saisissez cette opportunité.

Nous vous concédons l'exploitation de la marque ayant connu la croissance la plus rapide en Suisse, bénéficiant d'une position de force sur un marché stable et possédant un formidable potentiel d'expansion.

Le soutien d'un grand partenaire franchiseur permet, entre autres, de profiter des avantages compétitifs.

Si nous avons éveillé votre intérêt, n'hésitez pas à nous contacter :

viva Figurstudios AG, par téléphone: 079 708 31 33
ou par courriel: ds@vivatraining.ch

15 nouveaux lieux seront attribués en 2010

www.vivatraining.ch

003-742248/ROC



Vous avez un poste de cadre vacant? Ici, vous avez 5 000 candidats.

Source: MACH Basic 2008-2

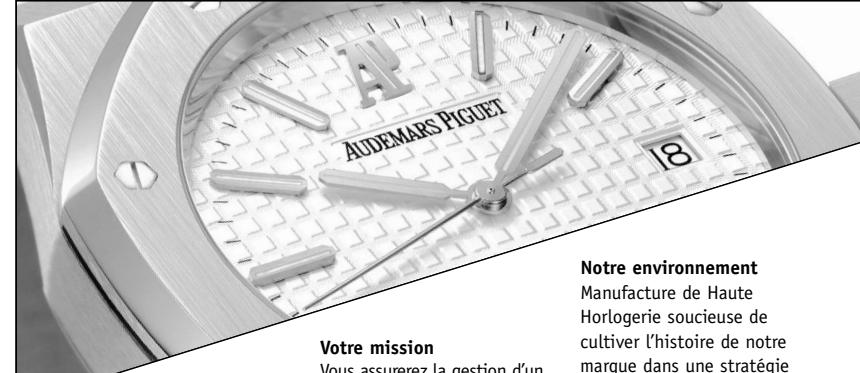
Tel est le nombre de lectrices et de lecteurs au profil souhaité qui liront votre annonce. **Les médias - notre métier.**

Conseil et vente d'annonces:
Publicitas S.A.
Rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds
T 032 910 20 50, lachaux-de-fonds@publicitas.ch

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas 

Une société de [PUBLIGroupe](#)



Notre environnement
Manufacture de Haute Horlogerie soucieuse de cultiver l'histoire de notre marque dans une stratégie de développement à long terme, nous offrons un environnement de travail agréable et stimulant ainsi que des prestations sociales de pointe.

Votre mission
Vous assurez la gestion d'un point de vue administratif et humain du service emboîtement comprenant 25 personnes environ. Vous devrez animer cette équipe en contribuant à l'amélioration continue des processus de production et administratifs. Vous devrez assurer une productivité en améliorant les temps et les délais de production tout en garantissant la qualité des pièces. Vous coordonnerez les activités de votre atelier pour participer à l'atteinte des objectifs de l'entreprise. Vous gérerez le suivi et la réalisation du budget.

Votre candidature
Intéressé(e)? Nous vous invitons alors à faire parvenir votre dossier de candidature complet (offre de service manuscrite, curriculum vitae, photographie, copies de certificats de travail et diplômes), avec mention de la référence 10/08, à l'adresse mentionnée ci-dessous. Nous nous réjouissons d'ores et déjà de recevoir votre dossier, qui sera traité en toute confidentialité.

Votre expérience
Vous êtes soit horloger de formation avec une expérience de manager de 5 ans minimum, soit titulaire d'un diplôme d'ingénieur avec option horlogerie et suivi d'une première expérience dans l'horlogerie. Votre rigueur, votre organisation et votre capacité à anticiper font de vous un responsable confirmé. Bon communicateur, vous êtes reconnu comme un animateur au sein de votre service. Ayant une bonne résistance au stress et aimant le travail en équipe, vous savez déléguer, coordonner et contrôler.

AP
AUDEMARS PIGUET
Le maître de l'horlogerie depuis 1875

www.audemarspiguet.com

AUDEMARS PIGUET & CIE SA • RESSOURCES HUMAINES • CP 16 • 1348 LE BRASSUS – SUISSE • TÉL. +41 21 845 14 00

022/020441/DUO

Notre client, une PME neuchâteloise établie dans le canton de Neuchâtel, développe et réalise depuis plus de quinze ans des projets d'installations d'équipements dans le secteur médical et paramédical. Grâce à ses compétences internes ainsi qu'à une étroite collaboration avec ses partenaires externes, il intervient dans de nombreux mandats. Jouissant d'une forte réputation dans son domaine, son succès est basé sur une qualité de travail irréprochable. Afin de répondre aux attentes de sa clientèle, il nous a confié la recherche et la sélection de son futur.*

SECRÉTAIRE BILINGUE F-D

Vos missions

Vous assurez de manière professionnelle la gestion administrative et commerciale liée à la clientèle et aux fournisseurs:

- Vous élaborez les offres et établissez les devis en collaboration avec le secteur technique
- Vous êtes responsable des diverses demandes aux fournisseurs et en assurez le suivi
- Vous êtes la personne de contact pour l'ensemble de la clientèle et, à ce titre, entretenez et renforcez les contacts existants
- Vous assurez la facturation mensuelle
- Vous participez aux séances SAV avec les collaborateurs techniques

D'autre part, vous êtes responsable de diverses tâches inhérentes à un secrétariat de Direction telles que correspondance, traductions F/D et D/F.

Vos compétences

Titulaire d'un CFC d'employé de commerce ou d'une formation équivalente, vous disposez d'une expérience réussie dans une fonction similaire. Habituel à travailler de façon autonome, multitâches, vous êtes rigoureux et précis dans votre travail. Vos relations avec les clients et fournisseurs exigent un excellent contact humain. Esprit d'équipe, polyvalence et flexibilité font également partie de vos qualités. De langue maternelle française ou allemande, vous maîtrisez parfaitement l'autre langue (oral et écrit) et disposez d'excellentes connaissances des outils bureautiques (MS Office).

Si vous appréciez un travail varié dans un secteur technique et que vous êtes prêt à vous investir dans un environnement dynamique, notre client vous offre l'opportunité de contribuer activement à son succès. Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier de candidature complet par email ou par courrier et vous garantissons une totale discréetion.

* Le masculin vaut pour le féminin

PLUSVALUE RH

Plateforme de valorisation des ressources humaines
Flavio Rizzoli
Rue du Puits-Godet 10a, CH - 2006 Neuchâtel
Tél. 032 727 74 74 Fax 032 727 74 70
www.plusvaluerh.ch

Nouveaux outils pour une production performante

Notre client est une société suisse de plusieurs centaines de collaborateurs, reconnue par les leaders de l'industrie de luxe internationale pour le niveau élevé de ses prestations et la haute qualité de ses solutions de réalisations de pièces en métaux précieux. Afin de répondre encore mieux aux exigences élevées du marché et optimiser le fonctionnement de son site de production basé dans l'Arc neuchâtelois, il souhaite s'entourer de nouvelles compétences managériales. Il nous a donc chargés de rechercher un

Directeur de production

Pour manager l'ensemble de la production de cette usine de fabrication de pièces pour l'industrie du luxe et animer un département formé de spécialistes très compétents. Reportant au Directeur du site, il dirigera les services d'exploitation et la planification de la production, ainsi que le service de maintenance et de renouvellement d'installations à la pointe de la technologie. Apportant de nouvelles approches méthodologiques, il garantira un niveau élevé de productivité et de qualité de ce site équipé d'équipements performants et encouragera la formation de ses collaborateurs. Maîtrisant l'usage des ERP, membre du comité de Direction, il sera un acteur clé du processus

d'amélioration continue et aura la chance d'agir au sein d'un environnement ouvert et tourné vers le futur. Nous nous adressons à un ingénieur en mécanique ou en microtechnique, avec une expérience confirmée en Direction de production, idéalement dans un domaine similaire. Très bon communicateur, sachant motiver et faire grandir les gens autour de lui, il sait penser en terme de processus et optimiser les flux dans un environnement très exigeant. Connaissant les systèmes de gestion de production, très bon gestionnaire, il est autant à l'aise avec les questions managériales qu'avec les aspects techniques de l'usinage et du polissage des métaux précieux. Sensible à la notion de service client

et de tenue des délais, il saura prendre les mesures nécessaires pour garantir la satisfaction de ses clients et offrir un niveau de qualité et de service très élevé. Appelez-nous pour des renseignements complémentaires ou faites-nous parvenir votre dossier. Nous vous assurons une discréetion absolue.

ENGINEERING MANAGEMENT SELECTION 
E.M.S. SA
18, avenue d'Ouchy · CH-1006 Lausanne · Phone +41 (0)21 613 70 00 · chatelain@ems.ch
The leading Human Resources Consultants for Engineering and Information Technology · www.ems.ch
A PARTNER COMPANY OF CORPORATE MANAGEMENT SELECTION C.M.S. AG AND COMMUNICATION EXECUTIVE C.E. AG

001-302734

LES RENDEZ-VOUS DE L'EMPLOI

III



014-208599

Nous sommes une société spécialisée dans l'étampage pour l'industrie horlogère haut de gamme et nous recherchons, pour une entrée en fonction immédiate ou à convenir:

UN ADJOINT AU RESPONSABLE DE NOTRE DEPARTEMENT MECANIQUE

Chargé d'assister le responsable de la mécanique dans ses tâches quotidiennes, vous serez essentiellement amené à résoudre les problèmes techniques et à organiser le travail des collaborateurs. Pour ce poste à responsabilités, nous demandons:

- une formation de mécanicien et plusieurs années d'expérience dans une fonction similaire
- de la faculté à intégrer une équipe
- de la facilité dans la conduite de collaborateurs
- une très grande rigueur dans l'organisation du travail
- de la disponibilité et de la flexibilité dans les horaires

UN RESPONSABLE POUR NOTRE DEPARTEMENT FRAISAGE CNC

Chargé de gérer une petite équipe de collaborateurs, vous êtes autonome pour la réalisation de pièces unitaires sur des machines 5 axes en simultané. Pour ce poste, nous demandons:

- un CFC de mécanicien et plusieurs années d'expérience en tant que fraiseur CNC
- de bonnes connaissances dans la programmation Fanuc / Heidenhain
- de l'expérience sur le logiciel GIBBS CAM et si possible sur des fraiseuses Mikron
- une très grande rigueur
- de la disponibilité et de la flexibilité dans les horaires

UN MECANICIEN / POLYMECANICIEN

Désireux d'intégrer notre secteur de terminaison des outils d'étampage. Pour ce poste, nous souhaitons rencontrer des personnes titulaires d'un CFC ou de plusieurs années d'expérience dans la mécanique traditionnelle.

Si vous êtes motivé, dynamique et que votre profil correspond à un des postes cités ci-dessus, n'hésitez pas à nous transmettre votre dossier de candidature à l'adresse suivante: Confidential, Varin Etampage, Service du personnel, Rue-St-Georges 7, 2800 Delémont ou par e-mail à rh@vvsadelenmont.ch.

VARIN-ETAMPAGE Rue St-Georges 7 CH-2800 Delémont
TÉL : +41 32 424 42 00 Mail: rh@vvsadelenmont.ch



Société
Neuchâteloise
de Presse SA



Forte de 140 collaborateurs, la Société Neuchâteloise de Presse est la principale entreprise de médias de l'Arc jurassien. Elle édite les quotidiens *L'Express* et *L'Impartial* ainsi que l'hebdomadaire *Le Courrier Neuchâtelois*. Son centre de production de Neuchâtel assure l'impression d'une dizaine de publications. Egalement leader sur le marché régional des nouveaux médias, ses activités web incluent la plateforme régionale *Arcinfo.ch* ainsi que le site d'annonces *Pilote.ch*.

Afin de compléter notre équipe rédactionnelle, nous recherchons un/une journaliste stagiaire

(poste à 100%)

Personnalité dynamique, ouverte d'esprit et curieuse, vous vous passionnez pour la vie régionale. Intéressé(e) par les enjeux économiques, politiques, culturels et associatifs, vous saisissez la richesse du journalisme de proximité. Vous associez un sens critique aiguisé à une aisance naturelle pour l'écriture. La maîtrise des outils informatiques usuels et des nouvelles technologies de l'information fait partie de votre bagage de base. Autonome, avec un sens développé de l'organisation, vous êtes conscient(e) des contraintes horaires imposées par la presse quotidienne et acceptez de faire preuve de souplesse et de flexibilité dans les horaires de travail.

Entrée en fonction: 1er avril 2010

Lieu de travail: Neuchâtel, Rue de la Pierre-à-Mazel 39

Prière d'adresser un dossier de candidature complet (curriculum vitae, lettre de motivation, copies de certificats, références et photographie) à:

Service du personnel | «Offre d'emploi» | Case postale 2216 | 2001 Neuchâtel

INTERLANGUES
www.interlangues.org

Rue de la Gare 16 - 2502 Bielne
032 342 44 45
Av. L-Robert 76 - 2300 La Chaux-de-Fonds
032 968 72 68
Grand-Rue 1a - 2000 Neuchâtel
032 724 07 77

III

l'enfant c'est la vie

met au concours un poste d':

Educateur (trice) social(e) pour le foyer de la Géode à Neuchâtel

Nous offrons :

- un poste à 100% d'éducateur social intervenant sur un groupe, accueillant des adolescentes de 15 à 18 ans.
- une collaboration au sein d'une équipe dynamique et pluridisciplinaire.
- des responsabilités pratiques et pédagogiques.
- des conditions et un outil de travail en adéquation avec les exigences du poste.

Votre profil :

- formation complète d'éducateur social ou titre jugé équivalent.
- expérience professionnelle, si possible en internat.
- forte motivation pour le travail auprès d'adolescentes.
- esprit d'initiative, sens de l'organisation.
- capacité à travailler de manière autonome.
- permis de conduire.

Conditions : selon la CCT-ES

Entrée en fonction : 1^{er} mai 2010 ou date à convenir

Intéressé(e) ? Veuillez adresser votre lettre de motivation manuscrite, accompagnée d'un curriculum vitae et des copies de vos diplômes et certificats jusqu'au **23 février 2010** à M. Samuel Jeannet, directeur Secteur enfance et adolescence, Maison d'enfants de Belmont, case postale 68, 2017 Boudry.

028-649516/DUO

Des renseignements peuvent être obtenus auprès de :
M. Samuel Jeannet, directeur de secteur: 032 843 67 36
M. Didier Chevroulet, responsable Géode: 032 724 72 45

A WORLD OF LANGUAGES

Nous sommes une société d'écoles de langues, certifiées EDUQUA. Pour donner des cours de **langue allemande** dans nos différentes écoles ainsi que dans des entreprises, nous recherchons

des enseignants-es

Votre profil:

- vous êtes de langue maternelle allemande
- vous avez de l'expérience dans la formation aux adultes
- vous êtes en possession d'un certificat SVEB1 ou équivalent, sinon vous êtes disposé-e à l'obtenir

Nous avons des postes à **temps partiel ou à plein temps** à repouvoir. Entrée en fonction de suite ou à convenir.

Si votre profil correspond à nos attentes, n'hésitez pas à faire parvenir votre dossier de candidature à l'une ou l'autre succursale.

028-649526

Nous sommes une importante Maison d'Alimentation en Gros avec siège à Neuchâtel. Afin de renforcer notre équipe de vente externe, pour les régions de VD et FR, nous recherchons un

Représentant

Vous avez:

- accompli une formation de vendeur
- de l'expérience dans la vente externe de vin et de produits alimentaires

Vous êtes:

- à l'écoute de la clientèle
- de bonne présentation
- bilingue français/portugais

Nous vous offrons:

- un poste stable dans une entreprise en pleine croissance
- de bonnes conditions d'engagement et une rémunération en fonction de vos résultats

Si ce défi vous intéresse, nous vous invitons à envoyer votre dossier sous chiffres G 028-649329, à Publicitas SA, case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

028-649329/DUO

Avec nous, vous
atteignez votre
groupe cible.

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas

BienAir
Dental

Entreprise de renommée mondiale, nous comptons parmi les leaders dans le domaine de l'industrie dentaire. À la pointe de la technologie, nous développons, fabriquons et distribuons nos appareils et nos accessoires. Inventivité, innovation, qualité de nos produits et services nous ont permis de conquérir une place enviable sur le marché international. Afin de renforcer notre secteur d'activité dans le domaine des systèmes CAD/CAM destinés aux laboratoires dentaires, nous recherchons un-e

Informaticien-ne hotline

Votre mission :

- Support clientèle Hotline pour la mise à jour des logiciels
- Installation et mise à jour des logiciels avant les envois
- Elaboration de documents liés aux mises à jour des logiciels

Vos compétences :

- CFC d'informaticien-ne ou formation jugée équivalente
- De langue maternelle française, vous disposez de très bonnes connaissances en anglais et si possible en allemand
- Disponible et flexible dans les horaires de travail, vous pouvez être appelé à vous déplacer à l'étranger
- Une première expérience similaire dans le secteur de la machine outil (CNC) serait un avantage.
- Autonome, méthodique, rigoureux, coopératif et capable de s'intégrer dans une équipe

Nous offrons des conditions et des prestations de travail modernes dans un environnement high-tech. Si votre profil correspond au poste décrit ci-dessus, nous vous invitons à envoyer votre dossier complet, à :

Bien-Air Dental SA

Ressources Humaines, Länggasse 60, Case postale, 2500 Bielne 6
Tél. 032 344 64 64, Fax 032 345 19 72, sp@bienair.com, www.bienair.com

A member of the Bien-Air Group

cbVA SA

● ● ▼ ▲

Cabinet conseil RH

✓ Vous souhaitez donner du sens à votre expérience en la valorisant ?

✓ Vous avez des incertitudes sur la suite à donner à votre parcours professionnel ?

• Prenez conscience de vos compétences et valorisez-les !

• Tenez compte de vos valeurs et de votre personnalité pour évoluer professionnellement !

• Positionnez-vous sur le marché du travail avec un dossier performant !

Nos conseillères expérimentées en bilans professionnels mettent leurs compétences à votre service !

Bilan de compétences en groupe ou en individuel dès le 16 mars 2010

Entretien d'information gratuit et sans engagement à la Rue des Terreaux 5 à Neuchâtel

Renseignements:
032 886 49 00
info@cbva.ch
www.cbva.ch

028-649683

LES RENDEZ-VOUS DE L'EMPLOI

Supplément de L'Impartial - Samedi 13 février 2010

GROUPE SORED
ressorts, pièces découpées et pliées
www.sored-sa.com

Entreprise des Montagnes Neuchâteloises spécialisée dans des domaines de pointe tels que l'électronique, la téléphonie, la connectique, l'électromécanique et le médical entre autres et accordant une importance primordiale à la qualité de nos produits et de nos services, nous recherchons (H/F) pour entrée immédiate ou à convenir, poste à 100% :

Mécanicien-régleur sur machines à ressorts-fils

Exigences du poste:

- Expérience de plusieurs années dans ce domaine serait un atout
- Formation de mécanicien diplômé ou titre équivalent
- Personne sérieuse, précise et consciencieuse
- Autonome et apte à assumer des responsabilités et à s'intégrer dans une petite équipe
- Flexibilité d'horaire

Vos missions:

- Assurer le réglage des machines
- Contrôles en cours de production
- Intégrer une équipe de professionnels confirmés

Nous offrons:

- Un poste et un cadre de travail moderne, varié et intéressant dans une équipe motivée
- Excellentes prestations sociales

Si vous êtes attiré par ce défi et que vous souhaitez renforcer notre équipe dynamique pour contribuer à notre succès, faites nous parvenir votre dossier complet avec lettre de motivation à :

Groupe Sored, ressources humaines
Etoile 21, Case postale 1466
CH - 2301 La Chaux-de-Fonds

028-649580/DUO



RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
OFFRES D'EMPLOI DE L'ADMINISTRATION CANTONALE

Département de l'économie

Inspecteur ou inspectrice du travail

réf. 1177

Service de surveillance et des relations du travail
Grâce à votre engagement vous veillerez à la bonne application de la législation au sein des entreprises et les conseillerez dans le domaine de la sécurité et de la protection de la santé au travail. Vous êtes au bénéfice d'un diplôme d'ingénieur-e de sécurité ou d'un titre jugé équivalent.

Délai de postulation: 26 février 2010

Vous trouverez les détails des offres d'emploi sur:

www.ne.ch/OffresEmploi

Votre dossier de candidature complet, précisant le poste recherché, doit être adressé au Service des ressources humaines de l'Etat, Musée 1, Case postale 2316, 2001 Neuchâtel, tél. 032 889 64 50



028-649685

Pour pouvoir répondre au développement important de nos activités, nous renforçons notre bureau technique et engageons:

Un responsable du département chauffage-énergies (CVC)

Votre profil:

- Diplôme supérieur /Projet ou équivalent dans les domaines du chauffage/sanitaire et de la climatisation/ventilation, idéalement qualifié C.V.S
- Expérience confirmée dans le domaine
- Aptitude pour la gestion de projet complexe
- Caractère, dynamisme, autonome
- Connaissance informatique d'Autocad indispensable
- En possession d'un permis de conduire
- Etre capable de travailler de façon autonome
- Faire preuve de disponibilité et d'initiatives

Nous offrons:

- La possibilité de travailler au sein d'une équipe jeune et dynamique
- Une rémunération en fonction de vos compétences

Nous cherchons également

des monteurs CFC en chauffage et sanitaire et des dépanneurs

Hildenbrand & Cie SA
Route de Soleure 10 / 2072 Saint-Blaise
Offres avec CV à adresser à:
Emmanuel Vaccarella – evaccarella@hildenbrand.ch
Tél. 032 729 96 96



Fraporlux Swiss SA, entreprise de cadran de montre depuis plus de 50 ans, recherche pour son département électroplastique

Un responsable

Etant titulaire d'un CFC d'électroplastique.

Plusieurs années d'expérience et capable de diriger une équipe.

Entrée en fonction: de suite ou date à convenir.

Faire offre à: Fraporlux Swiss SA, La Colombière 95, 2900 Porrentruy.
Renseignement: RH, G. Affolter, 032 465 94 30
014-208544

Etude Engel Choffat L'Héritier

cherche pour son site de La Chaux-de-Fonds

un/une secrétaire juridique à 50% (notariat)

Vous serez en charge de toutes les tâches administratives usuelles de ce type de poste, incluant l'accueil, la correspondance, le dictaphone, la préparation des actes notariés, le suivi des dossiers, etc.

Cet emploi exigeant requiert le profil suivant : expérience dans un poste similaire et à la recherche d'un emploi à long terme. Dynamique, flexible et polyvalent(e), vous êtes résistant(e) au stress et avez un grand sens de l'organisation et des responsabilités. Parfaite maîtrise du français (avec une excellente orthographe) et des outils informatiques (Word et Excel).

Si ce poste vous intéresse, veuillez envoyer un dossier complet de candidature (avec photo) à l'adresse suivante :

Etude Engel Choffat L'Héritier
Av. Léopold-Robert 23-25
2300 La Chaux-de-Fonds

Veuillez noter que nous ne répondrons qu'aux dossiers correspondant au profil.

132-229576/DUO

JUVENIA MONTRES SA

Rue du Châtelot 21 - 2304 La Chaux-de-Fonds

Secrétaire polyvalente français/anglais 6 mois

Nous sommes fabricant de montres de haut de gamme et nous recherchons une secrétaire bilingue français/anglais pour un remplacement de congé maternité de 6 mois.

Entrée en fonction mi-mars.

Les tâches:

- Réception, poste, centrale téléphonique
- Correspondance français/anglais (fournisseurs et clients)
- Facturation
- Classement et gestion générale du secrétariat
- Divers travaux liés à l'activité de l'entreprise

Vos lettres de motivation et CV sont à adresser à M^{me} Faisandel.

132-229585/DUO



Pour notre site de production à Neuchâtel nous recherchons

Production Group Leader Poste en équipe 2 x 8

L'Entreprise

Leader mondial des marchés médicaux et paramédicaux, Johnson & Johnson dans le canton de Neuchâtel représente le siège d'une fabrication à l'échelle mondiale. Douze sociétés emploient environ 1'200 personnes dans différents secteurs de la neurochirurgie, de l'orthopédie, de la gynécologie, du traitement des plaies, de la chirurgie de la colonne vertébrale, de la médecine du sport et du traitement de l'obésité. Elles partagent un service central qui gère les finances, les ressources humaines, le système qualité, l'informatique, la logistique et les facilités.

Votre profil

- Vous êtes au bénéfice d'un CFC/diplôme technique ou équivalent
- Vous possédez si possible de bonnes connaissances de l'environnement de production en salle blanche
- Vous avez déjà occupé un poste à responsabilité avec de la gestion de personnel
- Vous êtes rigoureux, ouvert d'esprit, consciencieux, motivé et disponible
- Vous possédez de bonnes connaissances des outils informatiques (Excel, Word, Outlook, etc)
- Vous possédez de bonnes connaissances en anglais oral et écrit
- Vous savez gérer, motiver vos collaborateurs de manière à atteindre les objectifs établis tout en maintenant une bonne ambiance au sein de votre équipe.

Tâches principales

- Encadrement d'une équipe de production de 30 personnes
- Suivi de production et respect des délais
- Planification de l'occupation des collaborateurs/trices par rapport au plan de production.
- Gestion des flux de fabrication en tenant compte des objectifs principaux (productivité, qualité, sécurité etc...)
- S'assure du respect de procédures et des bonnes pratiques de fabrication.
- Etablit le plan de formation des opérateurs et fait le suivi avec la formatrice principale.
- Apporte le support nécessaire au personnel de production
- Contrôle la fabrication et s'assure que la traçabilité du produit est respectée (papier et/ou GPAO)
- Fait respecter les consignes HSE, ergonomie et sécurité à l'intérieur de son département
- Reporte au superviseur de production et travaille en étroite collaboration avec les autres départements.
- Participe à l'amélioration continue dans son département au travers des initiatives Lean Manufacturing
- Participe activement aux recrutements de futurs collaborateurs.

Si vous êtes intéressé par ce poste et que votre profil est en adéquation avec la description du poste, merci d'envoyer votre lettre de motivation ainsi que votre curriculum vitae à notre département RH à l'adresse email suivante: Johnson.rh@jppch.jnj.com

Si vous êtes intéressée de rejoindre Johnson&Johnson sur le canton de Neuchâtel pour une autre fonction, vous pouvez postuler en ligne sur le site www.jobup.ch où toutes nos offres disponibles sont affichées.

132-229573/DUO

APPRENTISSAGE



APPRENTISSAGE DE MÉCATRONICIEN-NE D'AUTOMOBILES, DE MÉCANICIEN-NE EN MAINTENANCE D'AUTOMOBILES ET D'ASSISTANT-E EN MAINTENANCE D'AUTOMOBILES

Conformément au règlement instituant de subir un test d'aptitudes avant l'entrée en apprentissage dans les professions de mécatronicien-ne d'automobiles, mécanicien-ne en maintenance d'automobiles et assistant-e en maintenance d'automobiles, du 29 mai 2007, les jeunes gens désirant accomplir un apprentissage de mécatronicien-ne d'automobiles, de mécanicien-ne en maintenance d'automobiles et d'assistant-e en maintenance d'automobiles dans le canton, à partir de l'automne 2010, doivent passer un examen d'aptitudes.

Cet examen sera organisé par l'Union professionnelle suisse de l'automobile, section neuchâteloise, et aura lieu le 31 mars 2010.

Les candidat-e-s intéressé-e-s à l'un de ces apprentissages sont invité-e-s à demander un bulletin d'inscription auprès du Centre interrégional de formation des Montagnes neuchâteloises, Ecole Technique au Locle, rue Klaus 1, tél. 032 930 32 32, **jusqu'au mercredi 10 mars 2010 au plus tard**.

Tous et toutes les candidat-e-s, sans distinction de provenance, doivent s'inscrire.

Aucune inscription ne sera prise en considération après l'expiration du délai ci-dessus.

Une convocation à l'examen sera adressée à chaque candidat-e en temps opportun.

Pour les candidat-e-s qui, pour des motifs valables, n'auraient pas pu s'inscrire ou se présenter à la session ordinaire, un test d'aptitudes en session spéciale, dont les frais seront entièrement à leur charge ou à celle des entreprises qui désirent les engager, sera organisé.

Service des formations postobligatoires

Supplément de L'Impartial - Samedi 13 février 2010

JOB WATCH
LE PORTAIL HORLOGER DE L'EMPLOI 

028-648362

Candidats:
Inscription gratuite et confidentielle

WWW.JOBWATCH.CH

Poste d'employé de bureau vacant. 4 000 candidats.

Source: MACH Basic 2008-2

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds
publicitas

Garage Bonnet La Brévine cherche Mécanicien sur automobiles

Profil souhaité:
- expérience, motivé, dynamique et autonome
- CFC, connaissances en électronique

Date d'entrée: 1^{er} juin 2010

Envoyer documents usuels à:

**Garage Bonnet
Clos-Rognon 3
2406 La Brévine**

Contact: tél. 032 935 14 63

Nous sommes une entreprise dynamique et indépendante, située dans le segment haut de gamme du marché horloger. Grâce à notre succès, nous pouvons créer des postes supplémentaires. Pour renforcer notre équipe, nous cherchons de suite ou à convenir un

RESPONSABLE ORDONNANCEMENT/AVOR (m/f)

Dans cette fonction, vous assurez l'interface entre les départements achat - vente - production.

Vous offrez

- Une formation de base technique avec une formation continue (p.e. agent d'exploitation)
- Plusieurs années d'expérience dans une fonction similaire
- Capacités d'organisation
- Français/allemand, l'anglais sera un atout apprécié
- De très bonnes connaissances en informatique
- Motivation, rigueur, dynamisme et travailler sous pression ne vous fait pas peur

Nous offrons

- Un environnement international
- Un travail varié et intéressant avec possibilité d'évolution de carrière
- Une ambiance de travail agréable dans une équipe motivée
- Des locaux lumineux dans un bâtiment soigné
- Des conditions de travail modernes dans une entreprise solide

Madame Marianne Parcesepe se réjouit de votre dossier complet ou de votre appel téléphonique.

Century Time Gems Ltd, Zihlstrasse 50, 2560 Nidau
m.parcesepe@century.ch, www.century.ch

028-649135/ARC



Nous sommes une entreprise opérant à l'échelle internationale, spécialisée dans la fabrication et le développement de systèmes destinés à la mesure de l'énergie thermique.

Dans le cadre de notre expansion continue nous voulons renforcer nos compétences d'industrialisation et nous cherchons un spécialiste expérimenté comme

technicien de méthodes

Vos missions

- Mise en fabrication de nos produits par une industrialisation efficace
- Amélioration des processus et temps de fabrication
- Automatisation des postes de travail
- Maintenance et amélioration des outils de production

Vos compétences

- Titulaire d'une formation d'électronicien et/ou d'automaticien
- Vous bénéficiez d'une expérience confirmée et réussie dans une fonction similaire
- Une facilité d'intégration au sein d'un team
- Sens de l'initiative et aptitude à travailler d'une manière autonome

Nous vous offrons

- Une grande indépendance dans des activités variées
- Des conditions d'engagement adaptées à vos compétences

Entrée en service : à convenir

Avons-nous éveillé votre intérêt ? Nous nous réjouissons de recevoir votre candidature accompagnée des documents usuels.

SONTEX SA
Ressources Humaines
CH – 2605 SONCEBOZ

tél. 032 488 30 00
fax 032 488 30 01
email : jg@sontex.ch



Bien-Air Dental SA s'est développée comme un des leaders mondiaux de l'instrumentation dentaire. A la pointe de la technologie, nous développons, fabriquons et distribuons mondialement nos appareils et accessoires. Depuis cinquante ans, inventivité, innovation, qualité de nos produits et services nous ont permis d'occuper une place enviable sur le marché international. Pour soutenir ce développement et notre croissance, nous recherchons un-e

Responsable technique instruments dentaires

Votre mission :

- Définition de la gamme de produits incluant contre-angles et pièces à mains dentaires en accord avec la stratégie de produits
- Elaboration des cahiers des charges en collaboration avec le product management et les forces de vente
- Organisation du développement des produits, depuis le cahier des charges jusqu'à l'homologation
- Animation des équipes de projet
- Création et maintien de la documentation technique et réglementaire
- Support technique au marketing et au réseau international de distribution

Vos compétences :

- Ingénieur HES/EPF en Mécanique ou Microtechnique, ou formation jugée équivalente
- Expérience confirmée dans la conception et la réalisation de produits ainsi que dans la gestion de projets dans le domaine médical
- Français et anglais indispensables; allemand un plus
- Esprit de leader, communicatif, autonome et rigoureux
- Connaissance de l'environnement ISO 13485 souhaitée

Nous offrons l'opportunité de rejoindre une entreprise à la réputation mondiale, avec des conditions et des prestations de travail modernes dans un environnement high-tech. Si votre profil correspond au poste décrit ci-dessus, nous vous invitons à envoyer votre dossier complet, à :

Bien-Air Dental SA
Ressources Humaines, Länggasse 60, Case postale 6008, 2500 Bienn 6
Tél. 032 344 64 64, Fax 032 345 19 72, sp@bienair.com, www.bienair.com

006-628430

A member of the Bien-Air Group

IT'S YOU.
PHILIP MORRIS INTERNATIONAL



LA COMPAGNIE

Philip Morris International (PMI) est le leader international du commerce de tabac, avec sept des 15 plus grandes marques mondiales, dont la première marque au monde. PMI emploie plus de 75'000 personnes et ses produits sont vendus dans environ 160 pays. En 2008, la société détenait une part du marché international des cigarettes hors des Etats-Unis estimée à 15,6%.

Pour davantage d'informations, voir www.pmitl.com

Afin de compléter le groupe Material Standard Laboratory (MSL) intégré dans le département Product Quality, Philip Morris Products SA à Neuchâtel, nous cherchons un ou une

TECHNICIEN/NE DE LABORATOIRE (100%)

LA FONCTION

Le MSL analyse et contrôle les propriétés physiques, chimiques et visuelles des matériaux et ingrédients utilisés pour la confection des cigarettes et de l'emballage de nos produits afin de couvrir les besoins en support analytique de différents groupes au sein d'Opérations.

Responsabilités principales

- Effectuer des analyses chimiques et physico-chimiques sur différents ingrédients et solutions par GC-FID, HS-GC-FID, LC-RI, LC-DAD, spectrophotométrie, mesure de la viscosité, etc.
- Contribuer au contrôle et au suivi des instruments et de leur calibration.
- Participer à l'intendance générale du laboratoire.
- Participer à l'implémentation et à la validation de nouvelles méthodes analytiques.
- Participer au maintien, au développement et à la rédaction de procédures et méthodes d'essais en anglais et en français.

LA PERSONNE

- CFC de laborantin(e) en chimie ou formation jugée équivalente avec une spécialisation en chimie analytique.
- Maîtrise des techniques chromatographiques mentionnées dans la description des responsabilités du poste.
- Minimum deux ans d'expérience professionnelle dans un laboratoire de chimie analytique.
- Meticuleux/se, autonome avec un esprit d'initiative, appréciant le travail d'équipe.
- A l'aise avec les outils informatiques.
- De langue maternelle française, vous possédez de bonnes connaissances en anglais.
- Expérience dans un laboratoire accrédité ISO 17025 est un atout.

Nous offrons un salaire compétitif ainsi que des conditions de travail attractives.

Si vous correspondez au profil décrit ci-dessus et êtes intéressé/e à rejoindre une équipe dynamique, postulez en ligne sur notre site internet: www.pmicareers.com

Un permis de travail Suisse, ou une citoyenneté européenne, est requis pour cette position.

028-649463/DUO

LES RENDEZ-VOUS DE L'EMPLOI

Supplément de L'Impartial - Samedi 13 février 2010



LE DOMAINE E. DE MONTMOLLIN FILS AUVERNIER

cherche de suite ou à convenir
afin de renforcer son équipe administrative

un ou une secrétaire à 50%

Connaissances indispensables:

Français + allemand / Anglais = un atout
+ maîtrise de l'outil informatique

Si vous êtes motivé(e), dynamique, et prêt(e) à relever
un nouveau défi dans un cadre familial alors, nous
attendons votre dossier complet à l'adresse suivante:

Domaine E. de Montmollin Fils

Postulation - Grand rue 3 - Cp 125 - 2012 AUVERNIER

028-649551/DUO

Mandatés par des entreprises des Montagnes
Neuchâteloises, nous recrutons pour des places
fixes ou temporaires des

Monteurs électriciens

CFC ou expérience équivalente.
Connaissances courant fort et faible.
Expérience câblage industriel un plus. Véhiculé.
Outilage mis à disposition.

Vous êtes intéressé à trouver un emploi à la hauteur
de vos ambitions. N'hésitez pas à transmettre
votre dossier de candidature ou de prendre
contact avec **M. Toni Vega, L.-Robert 42 -
2300 La Chaux-de-Fonds - 058 307 27 40**

Et vous, que faites-vous?

132-229523

Fixe &
temporaire



Manpower®

VII

Ville de Neuchâtel

Afin de compléter son effectif aux Piscines du Nid-du-Crô,
pour la saison d'été 2010, la direction des Sports met au
concours les postes suivants :

plusieurs gardes-bains auxiliaires

- Du 10 mai au 20 septembre
- Du 1^{er} juin au 20 septembre
- Du 1^{er} juillet au 31 août

Bons nageurs, bonnes nageuses, possédant le brevet I de
sauvetage et le diplôme de massage cardiaque, les gardes-
bains seront appelé-es à surveiller les bassins et à participer
aux travaux d'entretien et de nettoyage.

Ces postes conviendraient à des personnes disponibles
(horaires irréguliers), de confiance, à l'aise dans les contacts
avec le public.

Si vous souhaitez des informations complémentaires,
n'hésitez pas à appeler **M. Mario Zanetti**, gestionnaire des
piscines de la ville au **032 722 62 22**.

Nous nous réjouissons de recevoir votre lettre de motivation
avec curriculum vitae, photographie, copie de diplômes et
certificats à l'adresse suivante :

**Ville de Neuchâtel – Service des ressources humaines
Fbg de l'Hôpital 4 – 2000 Neuchâtel**

028-649230/DUO

BANQUEMIGROS

Tous ensemble formons une équipe à La-Chaux-de-Fonds

La Banque Migros SA est une banque universelle orientée sur le marché suisse où tradition va de pair avec innovation.
Nous nous concentrons sur notre métier de base, dans le dessein d'offrir avant tout à nos clients des prestations
avantageuses et de bonne qualité ainsi qu'un service à la clientèle irréprochable.

Notre stratégie d'expansion prévoit l'ouverture d'une **nouvelle succursale à La Chaux-de-Fonds**, à la fin de l'été
2010, pour laquelle nous cherchons

→ un/e responsable clientèle privée à 100%

Vos tâches

- Participation active à la mise en place et au développement
- Responsabilité globale de la succursale
- Conduite personnelle et professionnelle de trois collaborateurs
- Exploitation du potentiel du marché par des activités ciblées
- Conseil global et professionnel à la clientèle privée (placements et hypothèques)

Votre apport

- Expérience de conduite
- Pensée stratégique et en réseau
- Capacités d'organisation et de planification
- Esprit de pionnier
- Expérience avérée dans le conseil global à la clientèle privée
- Bon négociateur
- Formation supérieure achevée (économie bancaire école, supérieure spécialisée, etc.)
- Excellent communicateur, ouvert d'esprit et direct
- Bonne capacité à travailler en équipe
- Bonne présentation
- L'ancre local ou régional dans la région de Bulle serait un atout

→ deux conseillers/ères clientèle privée à mi-temps

Vos tâches

- Accueil des clients
- Conseil de base à la clientèle privée
- En cas d'expérience correspondante, conseil global à la clientèle privée (placements et hypothèques)
- Vente croisée

Votre apport

- Formation commerciale de base
- Expérience en conseil de base à la clientèle privée
- Volonté d'approfondir votre know-how bancaire dans le domaine des placements et des hypothèques
- Bonne présentation, à l'aise dans le contact client
- Bonne capacité à travailler en équipe
- Grande flexibilité en matière de temps de travail (pendant les absences de votre collègue, l'emploi partagé correspond à un emploi à plein temps)

Nous vous offrons

L'opportunité unique de participer à la mise en place et au développement d'une nouvelle succursale, avec un soutien
professionnel centralisé. Dans notre succursale, l'accent sera mis sur un conseil performant et une minimisation des
tâches administratives, nous serions heureux de pouvoir bénéficier de vos idées, suggestions et commentaires. Pour
leur mise en œuvre, nous offrons des voies de décision rapides, une hiérarchie plate et une bonne marge de manœuvre.
Nous proposons aussi des conditions d'engagement attrayantes et tous les avantages du groupe MIGROS.

Etes-vous prêt/e à former avec nous cette Equipe ?

Madame Lise Giezendanner, Responsable Service du personnel (021 321 11 30), se réjouit de recevoir votre dossier de
candidature.

Banque Migros SA, Personnel et Formation, Rue de Genève 88bis, 1002 Lausanne
Téléphone 021 321 11 30, www.banquemigros.ch



**Vos compétences,
un atout précieux
pour nous !**

Forte de 3000 employés, la Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg,
au service de la clientèle depuis des décennies, offre des opportunités pro-
fessionnelles à celles et ceux qui sont désireux d'évoluer et de partager leurs
idées et leur motivation.

Nous cherchons pour notre **service "facility management" à Marin:**

UN/E CHEF/FE DE PROJET TECHNIQUE 41 HEURES / SEMAINE

Tâches principales :

- gestion et suivi des projets techniques CVCSE, nouveaux et rénovations,
- gestion et coordination des mandataires techniques externes,
- planification et coordination avec les services internes et les intervenants externes,
- contrôle des soumissions et établissement des propositions d'adjudication pour les installations techniques,
- gestion des coûts,
- assurer la bonne réception des nouvelles installations techniques.

Votre profil :

- formation de technicien(ne) ET, projeteur en technique du bâtiment ou titre équivalent,
- bonnes connaissances des installations techniques du bâtiment,
- expérience du management et de la gestion financière,
- sens de l'organisation,
- aptitude à travailler seul/e et à négocier,
- maîtrise des outils informatiques usuels,
- âge idéal : entre 25 et 40 ans.

Nous offrons :

- une activité au sein d'une équipe dynamique,
- un environnement de travail agréable,
- une activité à temps complet (41h/semaine),
- 5 semaines de vacances,
- nombreux avantages sociaux.

Entrée en fonction : à convenir

Lieu de travail : Marin-Epagnier

Nous avons éveillé votre intérêt, votre profil correspond à notre attente ?
Alors envoyez sans tarder votre offre de services **par écrit**, accompagnée des
documents usuels, jusqu'au **5 mars 2010** au plus tard, à l'adresse suivante:

Société Coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg

Service du personnel

A l'att. de M. Fava

Case postale 256

2074 Marin-Epagnier

Nous vous assurons une discréetion absolue.



Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg

MIGROS

paulcramattesa

placement de personnel

 Faude & Huguenin

Le Locle / Spécialisée dans la fabrication de médailles et de monnaies, Faude & Huguenin SA a cœur de relever encore et toujours de nouveaux défis. Des années d'expérience couplant tradition et application de technologies modernes lui ont permis de développer des produits de haute qualité. Pour accompagner sa progression, notre mandante recrute aujourd'hui son futur:

Responsable de Production (h/f)

Rattaché à la Direction, vous animez plusieurs petites équipes à qui vous insufflez des valeurs fortes. Dans ce contexte, vous êtes le garant de la gestion et de l'organisation de l'atelier de fabrication. Dans votre rôle, vous travaillez dans l'optique permanente de la satisfaction du client. Vous optimisez les moyens mis à disposition pour réaliser les séries tant au niveau qualité, délais et coûts dans les conditions de sécurité demandées.

De formation technique à forte dominante mécanique (niveau micromécanicien, technicien ou ingénieur) vous justifiez d'une expérience d'au moins 10 ans dans une fonction similaire, acquise principalement dans l'industrie horlogère ou de la sous-traitance. Vous êtes ambitieux et avez envie de vous investir sur le long terme. De réelles compétences en management représentent un atout indiscutable.

Intéressé? Merci de postuler en adressant votre dossier de candidature (CV et lettre de motivation en indiquant votre rémunération actuelle) par e-mail à: mickael.bugnerotto@paul-cramatte.ch ou par courrier postal à l'adresse mentionnée ci-dessous. Précisez la référence: PCPP001 dans toute correspondance.

Agence Paul Cramatte SA • Placement de personnel
Avenue Léopold-Robert 58 • 2300 Chaux-de-Fonds • Switzerland • tél. 032 914 30 30 • fax: 032 914 30 35
www.paul-cramatte.ch

VOUS AVEZ DE L'AMBITION?
NOUS AUSSI!



RUAG est un groupe technologique basé à Berne, qui occupe au plan mondial plus de 7000 collaborateurs dans les segments Aerospace et Défense. La Division RUAG Electronics, grâce à la compétence de ses collaborateurs et sur un plan international, compte parmi les fabricants majeurs des systèmes les plus modernes de conduite et d'instruction. Notre centre d'instruction de Bure (RTS CIC Ouest) se développe et nous cherchons plusieurs collaborateurs pour l'exploitation de la plateforme de simulation SIMUG :

COLLABORATEUR TECHNIQUE DE SIMULATION h/f

Votre activité

- Montage et démontage du matériel de simulation sur les véhicules
- Maintenance du matériel de simulation (personnel, armes et véhicules)
- Appui à l'équipe logistique pour la préparation du terrain
- Support technique durant les phases d'équipement et de déséquipement de la troupe
- Engagement comme équipe mobile durant les phases d'exercice
- Appui à l'équipe Plate-forme Système SIMUG

Nos exigences

- Formation et/ou expérience confirmée d'électronicien, d'électricien ou d'automaticien
- Approche clients / Flexibilité
- Polyvalence et esprit pratique
- Langue maternelle Allemand / Français avec de bonnes connaissances de l'autre langue souhaitées
- Connaissances informatiques de Windows Office
- Mobilité pour s'investir ponctuellement au profit du centre RTS CIC EST
- Nationalité suisse, moralité irréprochable et casier judiciaire vierge
- Attitude positive face à l'environnement militaire

Ce que nous vous offrons

- Un poste varié dans un contexte dynamique et dans une entreprise high-tech suisse
- La possibilité de participer au développement d'un centre d'instruction à la pointe de la technologie

Si vous désirez en savoir plus, informez-vous sur www.ruag.com/jobs ou contactez Monsieur Claudio Greco, Chef RTS CIC Ouest au 032 / 465 54 50. Veuillez envoyer votre dossier de postulation complet, en mentionnant la référence 10-GAW-23 à l'adresse ci-dessous.

RUAG Electronics AG - Human Resources

Catherine Sennrich · Gersauerstrasse 71 · Postfach · 6440 Brunnen · Switzerland
catherine.sennrich@ruag.com · Tel. 041 825 03 75 · Fax 041 825 03 01

006-628432



LA MONTRE HERMÈS SA

Afin de renforcer notre équipe, nous recherchons

Un(e) Comptable

Vos principales activités:

- Comptabilisation caisse, banques + réconciliation
- Comptabilité débiteur: encaissement, relevé de compte, facturation diverse, correspondance
- Comptabilité fournisseurs: comptabilisation/contrôle des factures, paiements, etc.
- Comptabilité générale: participation écritures de bouclage (Ducroire, provision, amortissement)
- Contrôles & diverses analyses
- Décompte TVA
- Divers reportings

Qualités requises:

- Formation CFC (niveau maturité) ou maturité commerciale
- Solide expérience de 5-8 années dans la comptabilité
- Connaissances informatiques : Bonnes connaissances d'un ERP d'entreprise (idéalement Movex (SAP,...)), Excel, Word, etc.
- Connaissances linguistiques : Français (langue maternelle), bonnes connaissances en anglais

Libre : de suite ou à convenir.

Nous vous remercions d'adresser vos dossiers complets par courrier à l'adresse suivante:
La Montre Hermès SA, Service du Personnel, Erlenstrasse 31a, CH-2555 Bruegg.



VOUS AVEZ DE L'AMBITION?
NOUS AUSSI!!

RUAG est un groupe technologique basé à Berne, qui occupe au plan mondial plus de 7000 collaborateurs dans les segments Aerospace et Défense. La Division RUAG Electronics, grâce à la compétence de ses collaborateurs et sur un plan international, compte parmi les fabricants majeurs des systèmes les plus modernes de conduite et d'instruction. Notre centre d'instruction de Bure (RTS CIC Ouest) se développe et nous cherchons plusieurs collaborateurs pour l'exploitation de la plateforme de simulation SIMUG :

COLLABORATEUR SUPPORT & RÉCEPTION h/f

Votre activité

- Réception et prise en charge des visiteurs du Centre d'Instruction au Combat Ouest
- Gestion de la centrale téléphonique du Ruag Training Support CIC OUEST
- Organisation des visites / des réunions du RTS CIC Ouest
- Correspondance, préparation de présentations et travaux administratifs
- Support du RTS CIC Ouest et soutien au Chef RTS CIC Ouest
- Gestion des outils et du matériel à disposition de la cellule de coordination
- Fonction de suppléance du Support RTS CIC OUEST

Nos exigences

- Approche clients / Flexibilité
- Sens de l'organisation
- Langue maternelle française avec de bonnes connaissances de l'allemand
- Bonnes connaissances informatiques dans le domaine de la bureautique
- Nationalité suisse, moralité irréprochable et casier judiciaire vierge
- Attitude positive face à l'environnement militaire

Ce que nous vous offrons

- Un poste varié dans un contexte dynamique et dans une entreprise high-tech suisse
- La possibilité de participer au développement d'un centre d'instruction à la pointe de la technologie

Si vous désirez en savoir plus, informez-vous sur www.ruag.com/jobs ou contactez Monsieur Claudio Greco, Chef RTS CIC Ouest au 032 / 465 54 50. Veuillez envoyer votre dossier de postulation complet, en mentionnant la référence 10-GAW-22 à l'adresse ci-dessous.

RUAG Electronics AG - Human Resources
Catherine Sennrich · Gersauerstrasse 71 · Postfach · 6440 Brunnen · Switzerland
catherine.sennrich@ruag.com · Tel. 041 825 03 75 · Fax 041 825 03 01

177-793694/ROC

RUAG

Aerospace Defence Technology

EXCELLENCE IN QUALITY – FOR YOUR SAFETY AND SECURITY